



TURISMOS, FURGONETAS  
PROCEDENTES DE CAMBIO  
REVISADOS  
FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábado y domingo mañana  
ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT  
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

## Como se efectuó el secuestro y posterior asesinato del señor Berazadi

### Reconstrucción de los hechos según el relato de los miembros del comando de ETA detenidos

SAN SEBASTIÁN, 13. (Prensa). — Completando la nota oficial del Ministerio de la Gobernación referente a la detención de 87 miembros de ETA se ha podido conocer la identidad del comando que secuestró y dio muerte al industrial guipuzcoano don Angel Berazadi Urbe y que lo forman estos cuatro componentes: José Agustín Achega Aguirre de 22 años de edad, soltero, tornero de profesión y con domicilio en Iciar; José Ignacio Egana Aristi de 17 años de edad, soltero y tornero de profesión con domicilio en Iciar; José María Aldabur Arocena de 18 años, camarero y con residencia en Iciar y José Angel Gabirondo Agote de 17 años de edad, soltero sin profesión definida y con residencia en Iciar.

mando de ETA en un ramal que sube a la autopista a la altura de Elgoibar. Desde allí, los activistas y el señor Berazadi a bordo del Mercedes del industrial y del Seat 127 que había sido robado por el comando, se dirigieron al restaurante «Restop» situado en la misma autopista y a cuatro kilómetros de San Sebastián. En ese lugar abandonaron los coches y se apoderaron de otro que todavía no ha sido localizado, dando la vuelta por la misma autopista para dirigirse a Iciar. En esta localidad se dirigieron al caserío «Itiola» en el que el señor Berazadi permaneció los veinte días que duró el secuestro. El caserío «Itiola» está situado en los alrededores (Pasa a la siguiente)

Estas cuatro personas pertenecen a ETA en calidad de miembros «legales» es decir los que realizaban vida normal por no estar fichados por la policía. La reconstrucción de los hechos que en principio hizo la Policía fue bastante aproximada a la realidad aunque hay algunos detalles que se han sabido ahora tras el interrogatorio de los autores.

**EL SECUESTRO**  
Una vez que el señor Berazadi salió de la fábrica Sigma el 18 de marzo, fue detenido por el co-

## LA LIRA, EN SITUACION DE BANCARROTA

ROMA, 13. (Efe). — Un nuevo récord de devaluación —912 liras por un dólar— alcanzó hoy la divisa italiana, a la apertura de los mercados de cambio, donde el clima de desconfianza coloca a la moneda en una situación de bancarrota. La extrema debilidad de la lira en la apertura, perdiendo casi otros dos por ciento sobre las cotizaciones del lunes, hizo intervenir al Banco de Italia, lo cual redujo ligeramente la depreciación, para no invertir una tendencia que se mantiene continua desde hace más de una semana. Esta coyuntura negativa de la moneda es el objeto de la máxima atención de la prensa, hasta el punto de haber desplazado en la jerarquía de los titulares de los diarios a otros temas no menos graves. Como la crisis política y las perspectivas de unas elecciones anticipadas.

## 40 MUERTOS EN LA EXPLOSION DE UNA FABRICA DE MUNICIONES EN FINLANDIA

La mayoría de los edificios, en un radio de unos 200 metros, han quedado casi destruidos. Hasta el momento, el balance es de unos 40 muertos y 50 heridos. Ha sido convocado con carácter urgente el Consejo de Ministros.

ESTOCOLMO, 13 (Prensa). — Unos 40 muertos y 50 heridos, de ellos más de la mitad en muy grave estado, ha sido el balance provisional de la explosión registrada esta mañana en la fábrica de municiones situada en la localidad finlandesa de Lappo, a unos 80 kilómetros al sur de Vasa. La explosión tuvo lugar en el taller de montaje de detonantes, donde trabajaban casi exclusivamente mujeres, sin que por el momento haya podido averiguarse la causa del accidente. La fábrica, propiedad del Estado finlandés, está situada en pleno centro de Lappo, con 14.000 habitantes. Cuando el primer turno se integraba al trabajo, una primera explosión destruyó gran parte de la factoría provocando una columna de humo negro, tras lo cual sobrevino la gran detonación. Según testigos presenciales, la localidad de Lappo parece como si hubiera sido atacada por la aviación habiendo quedado casi destruidas la ma-

## REFERENDUM ANTES DEL VERANO

(AREILZA)



ROMA. — El ministro de Asuntos Exteriores de España, don José María de Areilza (a la derecha) con su colega italiano Mariano Rumor durante la entrevista mantenida en Villa Madama. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Según la agencia italiana Ansa, sobre las bases de unas declaraciones de Areilza, el presidente Arias anunciará oficialmente "que el pueblo español, antes del verano, será invitado a manifestarse mediante referéndum".

ROMA, 13 (Del corresponsal de Prensa, Alejandro P. Sisti). — Dentro de unos días, el presidente del Gobierno don Carlos Arias Navarro anunciará oficialmente que el pueblo español, antes del verano, será invitado a manifestarse mediante referéndum, afirma la agencia italiana «Ansa» sobre la base de las declaraciones que hizo a un redactor de Roma esta tarde, el ministro español de Asuntos Exteriores. Los españoles, añade la agencia, «podrán participar probablemente a libres elecciones antes de que termine el año 1976». El señor Areilza dijo además (Pasa a la siguiente)

## Siria está invadiendo el Líbano

No se descarta la posibilidad de que Damasco imponga una solución por la fuerza, después de doblegar a la resistencia palestina. Los efectivos de dos divisiones avanzan ya en territorio libanés.

BEIRUT, 13. (Efe). — Fuentes autorizadas confirmaron aquí que Siria está, virtualmente, invadiendo el Líbano y no se descarta ahora que el régimen de Damasco imponga una solución por la fuerza, después de doblegar a la resistencia palestina. El propio Zuheir Mohsen, jefe de «Al Saika», la organización guerrillera palestina de obediencia basista siria, dijo públicamente en esta capital que «unos 16.000 hombres de tropa, es decir, los efectivos de dos divisiones» están ya en suelo libanés y avanzan poco a poco hacia el centro desde la región fronteriza de la gran llanura central de La Bekaa. Mohsen dijo que se trata de elementos de Saika, del ejército palestino de Liberación y de tropas sirias, pero nadie ignora aquí que todo es lo mismo, pues las fuerzas regulares palestinas (Ejército Palestino de Liberación) están estrechamente encuadradas por el Estado Mayor Sirio.

**DESAFIO PARA DAMASCO**  
La operación siria es un gran desafío para el Gobierno de Damasco. (Pasa a la siguiente)

## LOS REYES VISITARON VARIAS ZONAS DE LA COMARCA LERIDANA



BAQUEIRA BERET (Lérida). — Los Reyes de España acompañados de sus hijos se encuentran en la estación invernal de Baqueira Beret, practicando el deporte del esquí. En la foto los Reyes con su hijo el príncipe Felipe en una de las pistas del Valle de Arán. — (CIFRA RAFIGA)

LERIDA, 13 (Cifra). — Los Reyes de España, a punto de abandonar el Valle de Arán, han realizado a lo largo del día de hoy una visita a distintas zonas de esta comarca leridana. Durante la mañana practicaron el esquí en Baqueira-Beret y se desplazaron posteriormente a la estación de invierno de La Tuca en Viella, donde fueron recibidos al pie de la estación por el consejero delegado y alcalde de Viella, José Calvet. Los Reyes de España y los infantes, acompañados por personal y el director de la estación se trasladaron hasta la cota 1.800 en la que fueron mostrados a los Reyes planos y fotografías de los proyectos de expansión. Don Juan Carlos, acompañado del director de la estación, ascendió hasta las cotas altas donde estuvo esquiando hasta la hora del almuerzo que se realizó en el restaurante situado en la cota 1.800 y en cuyo menú figuraba la típica «olla barrejada». Finalizada su estancia en La Tuca, la familia real española se trasladó a Viella donde visitaron la iglesia parroquial, como ayer hicieron en las de Ardies y Salardu. Posteriormente Sus Majestades visitaron el cuartel de la compañía de esquiadores y escaladores de Viella, mandada por el capitán Bellet, compañero de promoción del Rey. Después de visitar, sin protocolo, las instalaciones militares, los Reyes de España recibieron a los oficiales y suboficiales antes de retornar a Baqueira-Beret, donde mañana miércoles darán por finalizada su estancia para trasladarse a Palma de Mallorca.

## Funeral por el guardia civil fallecido



BILBAO. — Se celebró en el cuartel de la Salve un funeral por el alma del guardia civil, Miguel Gordo García, muerto al ser electrocutado cuando intentaba retirar una bandera nacionalista vasca de un cable de alta tensión en Baracaldo. En la foto, el féretro con el cadáver del señor Gordo García es trasladado a hombros por sus compañeros, hasta el furgón. — (CIFRA GRAFICA)

## EL PENDULO

Todo parece un mar en calma. — Se debe dar entrada rápida a las soluciones políticas. — Hoy, congreso de la U. G. T.

Por Fernando ONEGA

Si es cierto lo que se publica del viaje de Areilza, las cosas no van tan mal. Si se observa que hay un Ayuntamiento que marcha atrás en su postura rupturista y pasa a apoyar la reforma, las cosas no van tan mal. Si incluso el señor Martín Sanz dice que hace unos años negoció con la C.N.T. (porque parece que hace años se negociaba más que ahora), las cosas no van tan mal. Y si Orti dice que el régimen no está en crisis, y si continúa el cerco a la platabunta, y si Solís no se adhiere al llamado «bunker» sindical, y si el 14 de abril coincide con la Semana Santa y con el Bayer-Real Madrid, todo parece un mar en calma, a la espera del desafío de base de dentro de dos semanas.

MIENTRAS tanto, la noticia reina de las jornadas ha sido la redada de miembros de ETA. Ya había dicho Fraga que «puesto que quieren guerra, la tendrán». Y la tienen. Civilizada, como estaba prometido, pero la tienen. No se recuerda fácilmente una mayor operación policíaca sin haber decretado previamente el estado de excepción. El hecho, importante por sí mismo, tiene algunos matices nuevos: primero, la ausencia de triunfalismo, que hizo que desapareciera de la nota oficial la famosa palabra «desarticulación», y se sustituye por un modesto «prosiguen las gestiones». Segundo, que la campaña española parece tener un cierto acompañamiento en Francia, donde al menos se efectúan registros domiciliarios.

Y tercero, que se acaba de demostrar que el terrorismo es reductible como todo fenómeno minoritario, y lo sería más si (Pasa a la siguiente)

### Información local y provincial

#### EN ESTE NUMERO:

- NIÑO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO  
En Nules un niño de 12 años murió al chocar el turismo en que viajaba con un camión, en una curva. (PAG. 4)
- MISA CRISMAL, EN VILLARREAL  
Por primera vez se celebrará la Misa Crismal, concelebrada por 80 sacerdotes, junto al obispo. (PAG. 8)
- PROCESO A LA CIUDAD  
Hace tres años se formó en Castellón la Asociación Familiar Castellonense, con un fin primordial: defender a la ciudad. (PAG. 5)
- LA MANCOMUNIDAD DEL MAESTRAZGO, EN VALDERROBLES  
Bajo la presidencia del presidente de la Diputación de Teruel, se reunió la Mancomunidad en Valderrobles. (PAG. 5)
- ¿SERA ARIAS EL CONTINUADOR DEL SISTEMA?  
Entrevista política con don Eduardo Urrort, promotor del F.N.E. (PAG. 7)
- OPTIMISMO EN EL PROBLEMA «SEGARRA»  
El presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, ve con optimismo la solución planteada ante los ministerios. (PAG. 3)

# información general

## Siria está invadiendo el Líbano

(Viene de la anterior)

masco, pues si todo el mundo está de acuerdo en que es la única fuerza capaz de restaurar el orden y asegurar la supervivencia de la entidad libanesa con un mínimo de garantías de neutralidad y solvencia, el régimen sirio puede convertirse fácilmente en un aliado de los «nacionalistas» (conservadores) y un enemigo del «Movimiento Nacional» libanés (izquierda) y, por añadidura de la resistencia palestina.

El órgano central de la OLP, el semanario «Falantima Al Saura» escribe en su número de hoy, aunque sin citar nominalmente a Siria, que la OLP sólo tiene una posición, la de aliado del movimiento progresista libanés y se opone a quienes, desde el otro lado, trabajan junto al oscurantismo, el imperialismo y la reacción.

La OLP no podría resistir mucho tiempo a un ataque en toda regla de las fuerzas armadas sirias, muy disciplinadas y bien equipadas, pero es un hecho que si Damasco opta por circunscribir o liquidar las facciones más militantes de la resistencia palestina, se colocará automáticamente en el campo patrocinado por los Estados Unidos y de hecho, por Israel.

Hay que subrayar que sólo la intervención siria ha podido cortar el avance sobre el terreno de la coalición islámico-progresista, que ganaba posiciones crecientemente y batía en toda la línea a las milicias falangistas y sus aliados de la derecha.

Hoy, las vanguardias sirias están a sólo unos kilómetros de Alep, un pueblo de la montaña libanesa donde el movimiento progresista y su líder, Kamal Jumblatt, tienen su cuartel general. El presidente de la República Siria, general Hafez Al Assad, pronunció en la tarde del lunes un discurso de severidad sin precedentes advirtiendo que sus tropas «se moverán hacia el Líbano para proteger a todos los

oprimidos» sin precisar de qué se trata.

### CONSECUENCIAS IMPREVISIBLES

En definitiva la crisis es ahora política y sus consecuencias, imprevisibles. La prevista dimisión del presidente libanés Sulliman Frangie, ha pasado a ser un tema secundario y es el final de la querrela «OLP» Damasco la que interesa hoy. Es un hecho que Siria hará lo imposible para conseguir la elección a la primera magistratura de Elias

Sarkis, mientras la «OLP» prefiere, con mucho a Raymond Edde, un moderado liberal.

Aparentemente el Gobierno sirio tiene un «cheque en blanco» de las grandes potencias y la mayor parte de los países árabes para arreglar la crisis libanesa y se dispone a utilizarlo a fondo. Sólo el grado de habilidad y cuidado que ponga en la operación podrá evitar que ésta sea un nuevo desgarrar en el campo árabe y prive en definitiva a la resistencia palestina de su último apoyo oficial.

**40 MELENUDOS TIENEN DOMINADO TODO UN VALLE.**  
los 40 leones de Albiñana.

## El pago del impuesto municipal de circulación va muy lento en Madrid

MADRID 13. (Pyresa). — Unos 120.000 distintivos del impuesto de circulación de vehículos han sido retirados hasta la fecha por los contribuyentes madrileños según ha informado a Pyresa fuentes allegadas al Departamento de Tributos del Ayuntamiento. Esta cifra representa el 177

por 100 del total de «numerosos» que deberán ser satisfechos por los propietarios de vehículos sujetos a la obligatoriedad del pago del impuesto, por lo que se cree que un elevado número de personas afectadas no lo harán efectivo en el plazo de pago voluntario.

«El contribuyente va acudiendo a retirar el distintivo de este tributo, pero no al ritmo que cabía esperar», han señalado las fuentes citadas, al tiempo que expresaban su preocupación por el reducido plazo que resta del período de pago voluntario del impuesto que finaliza el próximo día 30. Pasada la Semana Santa, se prevé que se producirán las consabidas aglomeraciones en las juntas municipales del distrito y las pérdidas de tiempo e incomodidades para los propietarios privados de vehículos.

Si se tiene en cuenta que el parque automovilístico que debe satisfacer este tributo se cifra, al 31 de diciembre, en aproximadamente 675.000 vehículos, y deducidos los alrededor de cien mil dedicados al servicio público que disponen de prórroga para el pago hasta septiembre, más los distintos abonados por propietarios privados a través de gestoras que efectúan este servicio y todavía sin relacionar, en estos momentos se estiman en unos quinientos mil los «numerosos» por retirar.

La cifra recaudada hasta el momento es de alrededor de 240 millones de pesetas equivalente a casi el 70 por 100 de lo percibido por el Ayuntamiento madrileño por este impuesto en el transcurso de 1975, que fueron cerca de 349 millones de pesetas.

Por la elevación que ha experimentado el impuesto, el total de ingresos en 1976 se calcula en unos 1.100 millones de pesetas.

## SUIZA PUEDE CORTAR LA ENTRADA DE CAPITAL

GINEBRA, 13 (Efe-Upi). — Es muy probable que, una vez pasada Semana Santa, el Gobierno helvético legisle para poner fin a lo que se ha venido llamando «la maleta del dinero» es decir, los caudales que diariamente llegan a Suiza en cantidades astronómicas, procedentes de evasión de capitales se comenta hoy en esferas bancarias de Ginebra.

Se entiende que la actitud tiene por finalidad no tan solo evitar la constante presión alcista sobre el franco suizo, sino también para compensar a naciones, como Francia e Italia, cuyos ciudadanos ingresan todos los días «montañas de billetes de banco» por un valor de millones de dólares que dejan depositados en bancos suizos.

## 40 muertos...

(Viene de la anterior)

que hasta ahora se registraran mayores dimensiones. Lo ocurrido ahora es la mayor de las catástrofes sufridas por Finlandia, dicen en Helsinki fuentes próximas al Gobierno. Es imposible establecer el definitivo cómputo de víctimas hasta que no hayan sido rescatados los obreros sepultados por los escombros. También se cree que la extrema gravedad de muchos de los heridos puede hacer que aumente el número de muertos.

## Como se efectuó el secuestro...

(Viene de la anterior)

de Iciar no muy separado de la carretera.

El señor Berazadi fue recluido en un compartimiento estanco del edificio separado del resto por una falsa pared. Sólo se podía acceder a este hueco desde el exterior de la casa y había que hacerlo valiéndose de una escalera larga puesta que el hueco estaba en la segunda planta del citado caserío.

### TURNOS DE VIGILIA

El comando de ETA se turnó en la vigilancia del señor Berazadi ya que dada la condición de «legales» de cada uno de sus componentes tenían que acudir a sus trabajos respectivos.

En esta situación se sucedieron los hechos, hasta que llegó el día siete de abril. En esta fecha, y como consecuencia del intenso cerco que la policía estaba ejerciendo sobre la zona, los secuestradores se comunicaron telefónicamente con sus superiores en Francia (al parecer, recibían órdenes directas de Miguel Angel Apalategui Ayerbe, alias «Apal») a los que manifestaron su estado de nerviosismo e intranquilidad. También se interesaron por la situación de las negociaciones que se llevaban a cabo con la familia Berazadi, respecto del rescate.

Como la situación no fuera favorable para ETA se tomó, a eso de las seis de la tarde del

día siete, la drástica decisión de asesinar a Berazadi. Según testimonios de los detenidos, la orden que recibieron desde Francia se concretó en las palabras clave: «Tráido a la basura».

## Nota de Capitanía General de la VI Región sobre la captura de los evadidos de Segovia

BURGOS, 13 (Pyresa). — La Oficina de Prensa de Capitanía General de la VI Región Militar ha facilitado la siguiente nota oficial:

«Ante las continuadas alusiones en los medios de difusión sobre la intervención de unidades del Ejército en la captura de los evadidos de la Cárcel de Segovia, esta Capitanía General aclara que en todas las zonas de los Pirineos Occidentales es normal se desarrollen los programas de instrucción por parte de las unidades de montaña ubicadas en esa región y también es normal que en circunstancias especiales cualquier español preste su colaboración a las fuerzas del orden público en el mantenimiento de la paz. El C.O.E. (Compañía de Operaciones Especiales) número 61 se encontraba en sus prácticas regulares de instrucción en dicha zona».

### EL ASESINATO

Así las cosas, los secuestradores dijeron a Berazadi que le iban a cambiar de escondite. De esta forma, el comando y el secuestrado se dirigieron en un «Simca 1000» matrícula SS-109.009, hacia la carretera que va desde Azcoitia a Elgoibar donde, a unos tres kilómetros de esta última localidad, se perpetró el asesinato. Al llegar a dicho lugar, hicieron bajar a Berazadi, pero antes de que diese un paso, un miembro del comando le sujetó y otro le disparó, a quemarropa, en la nuca. En este momento, a uno de los del comando se le cayeron varias balas, que son las que encontró la policía.

El comando huyó inmediatamente.

La detención se realizó el pasado día diez de abril, al mediodía. En un control rutinario de la Policía Armada, a la entrada de la autopista, en San Sebastián, y al registrar un automóvil se encontró un casquillo de bala. Se detuvo a sus ocupantes, que eran Aldalur y Egoña. Después de tomarles declaración, confesaron su acción y, asimismo, los nombres de sus compañeros, siendo esa misma tarde detenido, en su domicilio, Ahega.

También este comando se confesó autor del secuestro de Arrasate, manifestando que lo tuvieron durante quince días en una cueva de la zona de Lasteru, en la parte alta del puerto de Iciar. Desde ahí fue trasladado al puerto de Velate, donde fue ocultado en una borda, o refugio de montaña. Posteriormente fue trasladado a Francia, y devuelto a España el día de su liberación.

## CINCO CONTINENTES

### Otra versión de la muerte de Pasolini

Pasolini fue golpeado fuertemente sobre el cráneo con un grueso palo (o quizá con una barra de hierro), mientras alguien le sujetaba los brazos por la espalda, y le obligaba a estar agachado o de rodillas en el suelo, ha establecido la pericia forense, tras una nueva autopsia realizada sobre el cadáver del escritor cineasta. Ayer lo declararon ante el tribunal que sigue el proceso por asesinato — involuntario — contra el joven Giuseppe Pelosi.

### Dinero para un rescate, embargado

La policía milanesa embargó anoche sesientos millones de liras (unos 45 millones de pesetas), destinados al pago del «rescate» del industrial Guido Fioravanti, que fue secuestrado el 4 de marzo pasado; este es el quinto procedimiento del género que lleva a cabo la magistratura italiana durante los últimos 45 días.

### Suspendida la convocatoria del «aberrri eguna»

Ha sido suspendida la convocatoria para la celebración del próximo domingo en Pamplona del «aberrri eguna», tras la reunión celebrada ayer en Bayona por el denominado gobierno vasco en el exilio.

### El rey de Suecia, sheriff honorario

En una sencilla y simpática ceremonia, el rey Carlos XVI Gustavo, fue nombrado el lunes sheriff honorario, del condado de Grays Harbor, por el sheriff Harold C. Sumpter titular del condado, quien hizo entrega al monarca de la estrella distintiva de los sheriff norteamericanos.

### Subasta del «Arromanches»

El cinco de mayo y en Bregailón, en la Rada de Toulón, se celebrará la subasta del portaaviones «Arromanches», trece mil y pico toneladas de las cuales casi doce mil son aprovechables.

### Sube el precio del papel

El precio del papel proveniente de la Península Escandinava subirá a partir del primero de mayo en un ocho por ciento.

## EL PENDULO

(Viene de la anterior)

existiese la cooperación internacional que ya se recomendó en los acuerdos de Helsinki.

¿QUE más se puede decir? Algo muy importante: que ahora que se efectuó un gran avance en la fase política — que los terroristas habían hecho urgente —, se debe dar entrada rápida a las soluciones políticas. La comisión que estudia el régimen administrativo especial de Vizcaya y Guipúzcoa no parece llevar prisas desenfundadas, y por ello hay que darle cuerda desde arriba. Darle cuerda y posibilidades de pacto. Un retraso en las esperanzas acortadas — y calculo que son muchas, porque el anteproyecto realizado por la Diputación de Vizcaya plantea fórmulas casi federalistas — acabaría llevando a uno de los extremos al estatuto de autonomía, como ocurre en otras regiones.

DICHO esto la curiosidad debe cambiar de campo para llegar a otro terreno que también domina — todavía — el Ministerio de la Gobernación: el congreso de la UGT, que se inaugura mañana. Digo «todavía», porque un asunto sindical, aunque sea de oposición, debería estar en manos del Ministerio de Relaciones Sindicales. Pero no llegan hasta tan lejos las buenas intenciones: el sindicalismo oficial ni siquiera ha sido invitado. Claro que tampoco lo han sido, por el momento, ni la USO ni Comisiones Obreras, con lo cual la convocatoria se queda en un movimiento de partido, muy lejos del «congreso paralelo» con el que siguen soñando algunas fuerzas de oposición. Lo más notable, hasta ahora, es que don Nicolás Redondo saldrá de la reunión confirmado como secretario general de la U.G.T. de lo que no sabemos casi nada es del auténtico peso específico del socialismo en la base obrera. Mientras no se sepa, seguiremos navegando en el mar de la simple magia de los nombres. Y otra cosa debe aclarar la Unión General de Trabajadores: si existe alianza con el Partido Comunista. Porque, si existiera, y si se mantuviera la tesis del Gobierno, la UGT tendría que volver a la clandestinidad de la que mañana intenta salir.

PERO es necesario volver al principio, porque la legalidad manda. Ayer habló Arelliza en rueda de prensa. El lenguaje diplomático permite entrever un cierto optimismo para todo, para negociar con el Mercado Común y para renovar el Concordato con la Santa Sede. Pero el señor conde de Motrico afinó muy bien cuando dijo que la España de hoy no es la España de 1953. En aquellos años, la Iglesia, como antes los Estados Unidos, cumplió un papel de confirmación del régimen. Vientitrés años después se vuelve a andar por parecidos caminos, pero con asfalto y señales muy distintas. La forma de hacer transitables hoy esas rutas la definió muy lúcidamente don Federico Silva: la «legitimación democrática». En 1953 no era tan urgente pensar en eso, aunque de hecho ya habíamos tenido un referéndum.

PERO estamos en vacaciones y es bueno comprobar que, pese al asunto, el país aún conserva intactas sus posibilidades imaginativas. La ocurrencia de «Nueva Izquierda Nacional» de considerar el proyecto de ley de asociaciones «más cerrado» que el estatuto del 74, bien merece un premio. Se escribió mucho sobre el proyecto, pero nada tan original. Cuando este país se pone a hablar de política, Dios nos libre de sus capacidades dialécticas.

## Referéndum...

(Viene de la anterior)

«Sabemos — dijo Arelliza — que para llegar a ese estado no podemos ignorar la filosofía política que representa la base del Tratado de Roma: el Gobierno español tiene la intención de desarrollar la democracia, de establecer un sistema de garantías civiles, políticas y sindicales. Pero no lo hará por satisfacer las exigencias de los demás, sino porque es el propio pueblo español que quiere el cambio».

Al tratar el tema de los acuerdos con los Estados Unidos, el ministro español, concluye la agencia «Ansa», dijo que Europa tendrá siempre un límite para su independencia, y es el límite que se deriva de su escasa autonomía en el plano militar. Europa no puede renunciar a sus acuerdos defensivos con los Estados Unidos, es en este cuadro general que hay que colocar y enfocar el pacto firmado por Madrid con Washington. El ministro español, en fin, dijo que no cree en el neutralismo. Según su parecer, Europa podrá unirse política, cultural y tecnológicamente, pero es improbable que pueda unirse militarmente. Europa puede seguir siendo autónoma frente a las superpotencias, sin renunciar a las alianzas o a los acuerdos militares existentes.

A lo largo de la entrevista difundida por «Ansa», el señor Arelliza explicó que España importa de la Comunidad Económica Europea mercancías por seis millones de dólares, una cifra que representa la mitad de su comercio exterior. Por tanto España es un cliente importante de los «nuevos», y como tal merece respeto. En mayo comenzarán en Bruselas las negociaciones para adaptar a la Europa de los nuevos el viejo acuerdo comercial que tenía España con la Europa de los seis. Más adelante se pasará a la negociación del acuerdo de adhesión, que podrá durar unos dos o tres años.

**OFICIAL ADMINISTRATIVO**  
PRECISA EMPRESA UBICADA EN VILLARREAL

Interesados, escribir al Apartado 140 de Villarreal, adjuntando «curriculum vitae». ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS

Oferta núm. CS - 11 - 713

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**  
y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....  
 APELLIDOS .....  
 DOMICILIO .....  
 POBLACION ..... PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)  
**CAPITAL**

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 Ptas.  
 PROVINCIA .....

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 750 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE 1.500 "  
 ANUALMENTE 3.000 "

FECHA ..... \* ..... FIRMA .....

(\*) Señale lo que más le interesa

# castellón - ciudad y provincia

## AGENDA DEL DIA

### Miércoles, 14 de abril

El sol, en Castellón, sale a las 7'24 y se pone a las 20'39

Luna llena a las 12'49

#### SANTOS DEL DIA

Tiburco, Valeriano, Máximo, mrs.; Prócuro, ob.; Domina, Liduvina, vgs.; Tomaldes, Ardallón, mrs.; Lamberto, ob.; Frontón, ab.; Abundio, cf.

#### SANTOS DE MAÑANA

Basilla, Anastasia, Potenciana, Flavia, Domitila, Marón, Máximo, Quintiliano, Dadas, Victorino, Olimpides, Anastasia, Eutiquio, Crescente, Teodoro, Cirilo, mrs.

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 13 DE ABRIL

Temperatura mínima: 6'8 grados a las 7 horas 15 minutos. Temperatura máxima: 20 grados a las 16 horas 30 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas: 80 y 42 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer: 7 horas 36 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 222 kilómetros. Dirección dominante del viento: S. SE. Precipitación en 24 horas: Nula. Presión atmosférica a las 20 horas: 761'3 mm. Tendencia: Subiendo.

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA VALENCIA - CASTELLON

6'20 Expreso.	7'30 Und. Elec.
7'28 Expreso.	8'50 Und. Elec.
10'08 Und. Elec. (hacia Tortosa, plaza con otro a Barcelona).	11'52 Und. Elec.
10'23 Electrotren.	13'25 Und. Elec.
11'14 Expreso.	15'00 Und. Elec.
12'46 Ter (procedente de Alicante).	17'00 Und. Elec.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).	18'39 Und. Elec.
19'58 Und. Elec. a (Tortosa).	19'50 Und. Elec.
1'20 Expreso.	21'40 Ter (viene de Madrid).
	21'00 Und. Elec.

HACIA VALENCIA CASTELLON - VALENCIA

5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid).	7'30 Und. Elec.
13'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.
15'46 Ter (va a Alicante).	11'10 Und. Elec.
16'53 Und. Elec. (viene de Tortosa).	13'50 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	15'10 Und. Elec.
19'21 Electrotren.	17'05 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	18'27 Und. Elec.
23'26 Expreso (Granada).	20'25 Und. Elec.

### FARMACIAS DE GUARDIA

- ABRIL 14
- GONZALEZ, Colón, 54.
  - RODRIGO, Trinidad, 115.
  - CARDAMA, Useras, 14. (Travesía Av. Alcora).
  - MARTI, Maestro Ripollés, 5.
  - SERVICIO DE URGENCIA
  - RODRIGO, Trinidad, 115.
  - CARDAMA, Useras, 14. (Travesía Av. Alcora).



094

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

### GUIA CULTURAL

- PACO CUADRADO, grabados, Canem galería, Poeta Guimerá y Enmedio (del 27 de marzo al 15 de abril). Horas de visita de 8 a 9.
- SEVILLA SAEZ, gouaches, acuarelas y dibujos, sobre temas españoles y franceses. SALA DERENZIN, Colón 34 del 10 al 24 de abril. Horas de visita: laborales de 7 a 9.
- R. FUSTER, Galería Nonell, General Mola 2 (pasaje) (del 13 al 24 de abril). Horas de visita: de 7 a 9'30.
- PINTORES ESCUELA CATALANA, Sala Braulio, Avda. del Rey don Jaime, 23, (del 12 al 27 de abril). Horas de visita: de 9 a 1 y de 7 a 9.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS	22-10-80
POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-13-00
SER. MEDICO URGENCIA S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ ROJA	22-48-58
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-85

### HOY HABLAMOS CON...

## ANGEL MIFSUD

### Optimismo tras la visita ministerial

El tema de la empresa «Segarra» ha ocupado en estos últimos meses el primer plano de la actualidad laboral. Unas veces por los problemas que enrañaban el ambiente y las relaciones empresariales y otras por decisiones que habían subido la tensión existente, que nada bueno hacía presumir. Había un tira-afloja, un próximo convenio —fórmula resuelto para el mundo del trabajo—, y unas dificultades empresariales que abocaron últimamente en la presentación de un expediente de regulación de empleo que afectaría a 1.531 trabajadores que, en caso de ser aceptado, tendrían que acogerse al paro tecnológico. La crisis del sector, la fuerte competencia, las dificultades creadas por la situación económica a escala mundial —que lógicamente incidió en el sector—, iban complicando la situación hasta desembocar en ese expediente de crisis, que con tan malos ojos era y es visto, naturalmente.



En este punto las cosas, se buscaron soluciones a fin de que el expediente pudiera ser retirado, y se llevaron a cabo innumerables gestiones en la Organización Sindical y Autoridades, que desembocó en la búsqueda de soluciones que, cuanto menos, paliaran el actual momento. Y estas soluciones se hallaron en una mesa, en diálogo abierto, sentados las partes interesadas con los rectores de la empresa, con la presencia de la Organización Sindical. Dos eran las soluciones: Aplazamiento del pago —o moratoria—, de las cuotas de la Seguridad Social de la empresa durante un año; y otra, jubilación anticipada de los trabajadores comprendidos en los 55 años, de quienes se haría cargo el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Aceptadas estas, se formó una comisión presidida por el gobernador civil, de la que formaban parte el delegado provincial de Sindicatos, el presidente del Consejo Provincial de Empresarios, los presidentes de la Unión Provincial y de la Unión Local de la Piel, Jurado de Empresa; presidente del Consejo de Administración de la empre-

igual que otros que hay planteados en el mundo laboral.

—¿Intervino alguien en la visita al señor Martín Villa?

—Intervino la empresa que adjunto sus razones, manifestando su deseo de supervivencia, más por el interés de los trabajadores, que por ella misma. Intervino también uno de los Jurados, para decir que estaba convencido de que las manifestaciones del señor Segarra eran ciertas.

—¿Si todos están de acuerdo, ¿cómo ha habido problemas?

—Tú lo has dicho muy bien: «ha habido». Ahora, creo que no los hay, o por lo menos confiamos que no haya injerencias extrañas que perturben la paz de una empresa que, como se dijo, lo es casi todo para Vall de Uxó.

—¿Y la visita al señor Chozas Bermúdez?

—Por la tarde visitamos al subsecretario de Trabajo, esta vez acompañándonos el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores de la Piel, recibiéndonos con su peculiar amabilidad. Tras la exposición de la pretensión, el subsecretario comentó con la comisión la forma en que habían de plantearse la petición de ambas soluciones. Personalmente, pensaba que era decisiva la solución para la continuidad y prometió su apoyo.

—¿Puede ser solución definitiva?

—De momento se despeja la nebulosa; persisten los signos de crisis en el sector, como lo tienen otros sectores, pero hay que esperar que esto sea el comienzo de una nueva etapa.

—¿Qué hacer ahora?

—Trabajar todos, perfectamente unidos, empresa-trabajadores, para lograr la estabilidad, que solamente con esta unión puede conseguirse.

—¿Ve realmente el panorama con optimismo?

—Yo, personalmente, sí. Y pienso que toda la comisión salió optimista de las dos visitas que llevamos a cabo.

Ahora, a trabajar.

MANUEL

Foto: ARCHIVO

### LA CIUDAD CADA DIA

## El peatón, en peligro

COMO siempre, las estadísticas terminan trayéndonos a la cruda realidad, olvidada muchas veces cuando doblamos la página del periódico o en el momento en que acabamos de comentar una noticia. Las cifras ahora están allí, sobre el papel, y no hacen más que demostrarnos que en cuestiones de tráfico la provincia no se encuentra, precisamente, en un brillante momento.

Los datos comparativos alarman y, aún más, llaman la atención sobre una víctima especial: el peatón. Un ser que sin formar parte activa del mundo de la circulación, puede entorpecerlo con sus imprudencias y transformarse, a la vez, en el mayor afectado en las consecuencias de sus propias torpezas. En 1974 fue la víctima del diez por ciento del total de los muertos que arrojaron los accidentes, tanto en las carreteras, como en zonas urbanas de la provincia. El año pasado, en cambio, el porcentaje fue mucho mayor, llegando hasta un 13'8 por ciento. En el primer trimestre de 1976, mientras tanto, ya son tres los peatones muertos en un balance de 27 accidentes.

Datos como estos hacen reflexionar sobre la cara negra de la civilización del automóvil, en la que todos, de alguna manera, estamos presos. La culpa, en este caso en especial, la suele tener habitualmente la imprudencia del peatón que parece no haberse dado cuenta de que ha llegado un momento en que los descuidos se pagan caro. Ni las carreteras, ni tan siquiera las calles de la ciudad, permiten ahora la distracción de la que parecen sentirse orgullosos la mayoría, permitiéndose el lujo, incluso, de mirar con desdén al conductor que se ve obligado a frenar de improviso para evitar cualquier accidente que, muchas veces, acaba por producirse al fin.

Es hora ya de que el peatón no atente contra su propia vida, que no se confíe a los reflejos del conductor y que piense seriamente en los peligros que puede acarrear su impasible conducta. Parecería hasta ridículo alertar sobre esto cuando se sabe que conscientemente nadie se presta a arriesgar inútilmente su integridad física. Pero basta con asomarse a la calle para comprobar una actitud ilógica que comienza en el mismo momento que el peatón se baja despreocupadamente a la calzada sin, ni tan siquiera, mirar hacia atrás. Desde los niños a los mayores, todos suelen cometer imprudencias como estas, disculpables sólo cuando se trata de ancianos, que son los más afectados por problemas de vista o porque, simplemente, ya no calculan bien las distancias.

En este capítulo, por cierto, tampoco se salva el conductor. El conductor irresponsable que acelera en lugar de frenar y parece querer atropellar al que atraviesa por su camino sencillamente porque no anda por donde debe ir.

Lamentablemente, en las frías cifras que hoy nos brinda la estadística, los culpables, aunque en distinta medida, suelen ser tanto el conductor como el peatón. Pero con más razón uno, con menos el otro, es necesario recapacitar —no leyendo las crónicas negras, sino cada vez que se toma el volante o la acera de cualquier calle— sobre los peligros que entraña la circulación. Sólo así, será posible que los accidentes disminuyan cada vez más, para que desciendan también, de una vez por todas, la alarmante cifra que va haciendo crecer a esa víctima especial que recibe el nombre de peatón.

PASEANTE

## Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Con motivo de las próximas festividades de Semana Santa, la noche del 15 al 16 de los corrientes del jueves al viernes próximos no se prestará servicio de recogida de basuras domiciliarias en esta Ciudad, rogando muy encarecidamente al vecindario, se abstenga de depositar en dicha noche, en los portales o vías públicas, las bolsas o recipientes conteniendo basuras.

Lo que se hace público para general conocimiento. Castellón de la Plana a 9 de Abril de 1976.

El Alcalde actal, Fdo.: José Guallar Segarra

## EL HOTEL FUENTE EN-SEGURES Y EL HOSTAL LA CASTELLANA DE BENASAL

Ponen en conocimiento de sus clientes y amigos, que abrirán sus puertas durante los días DEL 15 AL 19 DE ABRIL, AMBOS INCLUSIVE (Semana Santa) Invitándoles a disfrutar de unos días de descanso y agradable estancia.

RESERVA DE HABITACIONES: Teléfonos 43 10 15 y 43 10 64 de BENASAL Donde podrán también hacer su reserva para la próxima temporada del 1 de junio al 30 de septiembre.

**Elija "a dedo"**

1. Mecánica de este sistema de elección

Se toman las Páginas Amarillas de la Guía Telefónica. Se abren por la página "Índice de Epígrafes". A dedo, fijese bien, lo que se dice "a dedo"; Vd. selecciona el epígrafe que le interesa. Hay más de mil.

Una vez situado en la página a la que le ha conducido el índice, Vd. elige entre todos, porque están absolutamente todos. Desde el pequeño al grande; el más cercano a su casa o a su trabajo. Todos.

2. Resultado

En un tiempo medio de 3 minutos Vd. encuentra el profesional, la empresa o comercio que busca.

**PAGINAS AMARILLAS**  
EL CAMINO MAS CORTO

# castellón ciudad y provincia

## 551.709 PESETAS SE RECAUDARON EL DOMINGO

### En la cuestación para subnormales

El domingo se celebró en Castellón la cuestación anual con motivo del «Día del subnormal», cuya recaudación ascendió a 551.709 pesetas.

La Asociación de familiares con niños y adultos subnormales, quiere agradecer públicamente a autoridades, señoras presidentas de mesa, señoras y señoritas postuladoras, prensa, radio y público en general, su desinteresada ayuda en el éxito obtenido en esta obra.

## Exito de la Orquesta de Cámara "LA FOLIA", en la Catedral

Como de gran éxito hay que calificar el concierto que dio anteañoche en la Catedral de Santa María la orquesta de cámara «La Folia», de Milhouse (Francia), en acto organizado por la Sociedad Filarmónica con el patrocinio del Ministerio francés de Asuntos Culturales y la Diputación Provincial de Castellón. El auditorio fue muy numeroso, más de medio millar de personas, destacando la presencia de nutridos grupos de jóvenes.

«La Folia» nació en 1971 de la agrupación de dieciséis jóvenes músicos profesionales, pertenecientes a la Orquesta Filarmónica de Basilea, a la Sinfónica de Milhouse, y al Conservatorio de Estrasburgo. El conjunto

reúne armoniosamente los instrumentos de cuerda y el clave, con dos trompetas barrocas, timbales y otros instrumentos de percusión, lo que le permite abordar con adecuación de medios un vasto repertorio de música barroca y numerosas obras contemporáneas. En los conciertos la orquesta actúa sin director, pero los ensayos son dirigidos por su primer violinista, Miguel de la Fuente, virtuoso español nacido en Valencia en 1939, altamente especializado en música de cámara.

Fueron interpretadas obras de Arcángela Corelli, Jean Marie Leclair, Antonio Vivaldi, Claude Baigne Balbastre y Amadeus Mozart. El público aplaudió repetidamente al final de cada interpretación y al término del concierto, pues la actuación de «La Folia» fue realmente extraordinaria en todos los aspectos.

## PROBLEMAS DE TRAFICO

### INFORMACION DE LA GUARDIA CIVIL

Como cada año al llegar estas fechas de Semana Santa se produce un aumento considerable de la circulación por las carreteras de esta región.

La Guardia Civil de Tráfico, ha previsto la adopción de medidas necesarias, con empleo masivo de personal y material, para hacer frente y remediar en lo posible los problemas humanos y materiales que puedan producirse.

Para cuantos precisen información o ayuda de la Guardia Civil, tanto en cuanto a circulación como en accidentes, funcionará de forma permanente día y noche un centro regional en Valencia, con los teléfonos siguientes:

96-369 58 99  
96-369 28 89

En el ámbito provincial los teléfonos de los subsectores de Tráfico de las restantes provincias son:

CASTELLON: 21 06 62  
ALICANTE: 23 26 15  
MURCIA: 23 41 09  
ALBACETE: 21 43 85

## SUCESOS

### NIÑO DE DOCE AÑOS MUERTO EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION, EN NULES

Un niño de 12 años resultó muerto en las proximidades de Nules al chocar el automóvil que conducía su padre contra un camión, en una curva. En el accidente resultó lesionada la esposa del conductor.

El accidente se produjo en el km. 50 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el citado término municipal, al chocar el camión matrícula NA-1048-C conducido por Epifanio Redín Menéndez, de 44 años, vecino de Noain (Navarra) y el turismo matrícula A-90.507 conducido por Hipólito Llopis Adeguez, de 48 años, vecino de Alicante.

A causa del accidente resultó muerto el hijo del conductor del turismo, Joel Eric Llopis, de 12 años; y lesionada la esposa del conductor, Adrienne, de 43 años.

El turismo sufrió grandes desperfectos, y el camión con daños de consideración.

El choque se produjo como decimos en una curva existente en dicho punto, cuando el camión, al parecer, invadió la izquierda de la calzada.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico de Castellón...

### UN CICLOMOTOR CHOCO CONTRA UN CAMION PARADO EN EL ARCAN POR AVERIA

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado al chocar el vehículo contra un camión que se halla detenido en el arcan a causa de una avería en una rueda.

El accidente ocurrió en el km. 90 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, al chocar el ciclomotor conducido por Francisco López Martín, de 46 años, vecino de Toreblanca y el camión matrícula V-9329-K conducido por Rosendo García Sánchez, de 24 años, vecino de Valencia.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter muy grave el conductor del ciclomotor y con daños de importancia el vehículo.

El camión, como decimos, se hallaba detenido en el arcan a causa de haber sufrido un reventón en una de las ruedas.

Instruye las diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

### SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 110 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert, el camión matrícula Z-1802-E conducido por José Canillas Muñoz, de 39 años, vecino de Monzón (Huesca), se salió de la calzada, por causas que no hemos podido concretar, volcando posteriormente.

El citado conductor resultó ileso y con daños de importancia el vehículo.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

### LE CERRO EL PASO UN CAMION

El conductor de un ciclomotor, que circulaba por la carretera nacional, resultó lesionado cuando un camión al efectuar una maniobra le cerró el paso, chocando contra él.

El accidente se produjo en el km. 64 de la carretera citada, término municipal de Castellón; al chocar el ciclomotor que conducía José Antonio Sánchez Adán, de 33 años, vecino de Castellón, y el camión matrícula CS-40.624 conducido por Francisco Gallardo Vegas, de 47 años, vecino de Burriana.

Resultó lesionado el conductor del ciclomotor y con daños el vehículo.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

## CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8.30, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7.15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6.30 y 7.30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6.30 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN MIGUEL. — Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7.30 y 8.30 de la mañana; Por la tarde, a las 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misa a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7.30 de la tarde.

MADRES CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

## COMEDOR ESCOLAR PARA ALMENARA

ALMENARA (de nuestro corresponsal José Simeón). — El Banco de Crédito Local ha concedido al Ayuntamiento de Almenara un préstamo por 3.517.268 pe-

setas destinados a la construcción de un comedor escolar, con vivienda para consérje. Previa aprobación del presupuesto extraordinario, la obra se pondrá a pública subasta. La concesión del préstamo, fue aprobada por el Consejo de Administración del Banco de Crédito Local el pasado día 25 de marzo.

### TELEGRAMA AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El alcalde de Almenara, don Joaquín Fuentes Aymerich, ha elevado al ministro de la Gobernación el siguiente telegrama: «En nombre propio, corporación municipal, consejo local del Movimiento, organismos oficiales y vecindario en general, hacemos constar a vuecencia nuestra repulsa unánime por vil y criminal asesinato señor Berazadi. Almenara 12-4-76.

## AVISO

Se hace público para general conocimiento, que el Establecimiento «BAKUS», sito en Benicasim, Apartamentos Estoril, que venía regentando OFISTUR, desde el día 1 de marzo lo viene regentando DOÑA RENATE KRIEGER, lo que se comunica para los efectos oportunos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña MARIA JOSEFA SALMERON PERONA

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 8 DE ABRIL, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su esposo, don Ernesto Aladón Llopis; hijos, don José Alfonso, doña Maruja, don Ernesto, don Rafael y doña Mary Luz; hijos políticos, doña Elena Guerrero, don Manuel Balaguer, doña Joaquina Hernández, doña Mary Carmen Traver y don José Sáez; hermanos, hermanos, políticos, nietos, primos y su fiel servidora Carmen Mór y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las Misas que se celebrarán hoy a las OCHO de la tarde en la Parroquia Nuestra Señora del Carmen (C/ Ros de Ursinos); el día 23 en la Parroquia de San Francisco a las NUEVE TREINTA de la mañana y el día 5 de mayo a las SIETE TREINTA de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia la familia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 14 de abril de 1976

(No se invita particularmente)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

## ILUSTRISIMA SEÑORA DOÑA VICENTA - ROSARIO LINARES SOS

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

**R. I. P.**

Sus afligidos: esposo, D. Manuel Climent Calatayud; hijo, D. Manuel; hija política, Dña. Teresa Sales Beltrán; hermana, Dña. Amparo; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, y asistan a la exequias fúnebres que tendrán lugar HOY MIERCOLES día 14 a las DOCE TREINTA, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que la familia les quedarán muy reconocidos.

(No se invita particularmente)

Domicilio de la finada: Calle Mayor, núm. 56 Es. 1.ª - 1.ª A. Castellón, 14 Abril 1976.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Cristóbal Vernia Uribarri

(PADRE DE LOS DUEÑOS DE «TELECASA», S. L.)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Sus hijos, María del Pilar, Cristóbal, Juan Antonio y Rafael; hijos políticos, Manuel Nebot, María Teresa Badenes, Margarita Merchante y María Jesús Sanchez; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebrarán HOY, a las ONCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Calle Ros de Ursinos), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente.)

Domicilio del finado: Avda. Capuchinos, 33 - 1.ª

Castellón, 14 de abril de 1976.

# castellón - ciudad y provincia

## Asociación Familiar Castellonense (I)

### PROCESO A LA CIUDAD

**"Deseamos máxima transparencia en la actuación municipal"**

Conscientes de que un pueblo es obra, labor y responsabilidad de todos, un grupo de inquietos hombres y mujeres de esta capital decidieron —hace unos tres años— unirse para defender los intereses de la comunidad. Y formaron la Asociación Familiar Castellonense. Hoy, este joven, nuevo y vital centro de acción va apuntando lentamente, con cifras y datos, las faltas en las que va cayendo la ciudad para configurar un proceso destinado a determinar siempre, más allá de cualquier posible inocencia o culpabilidad, a un único y exclusivo ganador: Castellón.

Reconociendo la naturaleza eminentemente democrática de la Corporación, del sentido social de las competencias que tiene asignadas, la Asociación Familiar Castellonense manifiesta como aspiración general en un informe, que el municipio debe ser siempre para el hombre, ya que este es el que le otorga su razón de ser.

Por este motivo, la asociación no ha dudado ni un solo momento en manifestar que espera: máxima transparencia en la actuación municipal; una adecuada planificación urbana, con el previo reconocimiento de la equivocada política urbanística seguida en los últimos años; un lugar preferente por la salud pública en las inquietudes municipales; escolarización adecuada a las necesidades de la población estudiantil y consolidación y ampliación de las instituciones culturales.

#### ◆ Cuatro soluciones concretas

Lejos de la mera enunciación teórica de cada uno de los problemas que hoy existen en la ciudad, a partir de los cuales expone también una larga serie de consideraciones, la Asociación Familiar Castellonense solicita a la corporación municipal para 1976, soluciones concretas, como son:

1.— Recopilación y publicación de los textos que contienen las ordenanzas municipales en ediciones económicas, a fin de que alcancen la máxima difusión.

2.— Promoción de una campaña destinada a concienciar a la población sobre la necesidad de mantener limpias nuestras calles.

3.— Actualización de la problemática que plantean las zonas verdes, esperando que el año 1976 sea el Año del Parque Ribalta.

La asociación ha enviado a la alcaldía un informe al respecto, proponiendo planes de mejora y solicitando información sobre las intenciones municipales.

4.— Exposición pública, a través de la prensa, del «Caso Ferriberia». «Los ciudadanos —dice la Asociación respecto a esto— necesitamos conocer también las adversidades de nuestra corporación municipal, para solidarizarlos con ellas».

#### ◆ Las zonas verdes, en la polémica

Al referirse concretamente a este tema, la Asociación Familiar Castellonense parte de la afirmación de que las zonas verdes existentes en la ciudad son, a todas vistas, insuficientes. «Según la ley del suelo —manifiesta— y considerando que la ciudad tiene una superficie de 8.500.000 metros cuadrados, le correspondían 650.000 de zonas verdes. Pero... —como ya expusieramos en

un informe elevado al Ayuntamiento hace exactamente un año— Castellón cuenta en la actualidad con apenas 100.000 metros cuadrados, de los cuales 80.500 corresponden al Parque de Ribalta».

Cabe destacar aquí que el interés de la asociación a este respecto no se refiere al mero hecho estético, sino al aspecto funcional y familiar que entraña



La feria fue reconocida como un auténtico cáncer. Pero ¿hasta cuándo habremos de esperar?



Las deficiencias pueden estar a la vuelta de cualquier esquina, como en ésta, en la calle Río Turia que, a pesar del nombre, tendría que tener menos agua y más tierra. La foto fue presentada a un concurso fotográfico realizado por la asociación

consigo esta necesidad de no sólo contar, sino también de aprovechar los espacios abiertos. Con referencia a esta, el informe general apunta. «No nos consta que el Ayuntamiento haya proyectado la adquisición de nuevas áreas para ser destinadas a zonas verdes. Tampoco advertimos interés alguno en recuperar y poner en servicio las que actualmente disponemos, aunque existen excepciones cuya mención no debemos omitir, como la Plaza de Herrero Tejedor».

#### ◆ Parque Ribalta ¿cuántos años más?

«En el parque hay una desidia enorme en cuanto al cuidado de los jardines —dice el estudio elevado en su día al Ayuntamiento por la Asociación Familiar Castellonense— no hay un solo parterre, una sola flor; el estancamiento ofrece un aspecto desolador; algunas de las columnas del mismo están rotas y para «solventar» este problema se ha recurrido a colocar alambre y cuerdas». Respecto a la instalación, en el Parque, de Ferias, se dijo. «Dejan una secuela de daños irreparables, debido a que durante ese período se convierte en un vertedero de aguas residuales, basura, detergentes, excrementos, etc».

Cabe destacar que el estudio elevado al Ayuntamiento el 6 de febrero de 1975, mereció contestación por parte de la alcaldía que reconocía que la feria es para el parque un auténtico cáncer.

«Pero —dice ahora la asociación— transcurrió ya un año ¿Cuántos más habrá que esperar?».

R. A.

## LA MANCOMUNIDAD TURISTICA DEL MAESTRAZGO SE REUNIO EN VALDERROBLES

Bajo la presidencia de don Angel Garcia-Viana, presidente de la Diputación de Teruel, se reunió en Valderrobles, la Mancomunidad Turística del Maestrazgo. Estuvieron presentes también los delegados de Información y Turismo de Castellón y Teruel y la mayoría de los alcaldes de los pueblos que integran este organismo.

En el transcurso de la reunión, se realizó un balance de las obras efectuadas hasta el momento, exponiéndose, a continuación, los proyectos que tiene pendientes esta mancomunidad, entre los cuales cabe destacar principalmente la habilitación de los ríos para piscinas naturales. A este respecto se han recorrido los pueblos de Forcall, La Mata, Mirambel, Olocau, Bordón, Cantavieja, Iglesia, Herbé, Peñarroya de Tastavins, Cretas, Valderrobles, Tronchón, Fortanete y otros más cuya lista sería interminable de enumerar, conjuntamente con el guarda fluvial de la confederación del Ebro. En este itinerario se han fijado los puntos y se han levantado los planos para la realización inmediata de las obras para que las mismas estén terminadas para el próximo mes de julio. Cada una de las piscinas naturales que se piensa habilitar será pagada conjuntamente por la mancomunidad —que correrá con los gastos de los materiales— y los municipios beneficiados que pagarán los jornales.

#### ● RUTA DE LA NIEVE CASTELLON-TERUEL

En el transcurso de la reunión se hizo hincapié en la necesidad de mejorar las comunicaciones con vistas al aprovechamiento de la ruta de la nieve de la Sierra de Buda y Javalambre de la provincia de Teruel, penetrando por Castellón. Por Vistabella, Mosqueruela y Villahermosa - Puertomingalvo, enlazando con las carreteras forestales construidas recientemente y que llegan a los puntos más altos donde puede practicarse el esquí podría efectuarse el itinerario, aunque existen —como quedó patente en la reunión— tramos sin acabar que interrumpen la continuidad que la Mancomunidad quiere darle a esta ruta. También se señaló la necesidad de crear una infraestructura hotelera, a fin de que el itinerario previsto pudiera contar con necesidades básicas destinadas al visitante.

#### ● NUEVOS ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS

Se informó también sobre los establecimientos promocionados por la comunidad actualmente en funcionamiento como la Fonda de Olocau y los que están próximos a abrirse, como el Mesón del Maestrazgo de Forcall —su apertura podría producirse en Semana Santa—, la fonda de La Mata de Morella, y la reforma de la Casa Amada en Iglesia.

#### ● COTOS DE CAZA Y PESCA

En este capítulo se habló sobre el funcionamiento de los cotos de pesca, de Becite, Malburgo, Villaluengo y Más de las Matas que, según la gerencia del organismo, funcionan con toda normalidad. Asimismo, los participantes de esta reunión quedaron enterados sobre la marcha de los cotos de caza creados por la mancomunidad —en la Cañana de Benatanduz, Peñarroya de Tastavins, Ortells, Pa-



lanques, Villoses, Herbés y el consorcio establecido con el de Villaluengo— donde se colocarán cebos venenosos, procediéndose además al control de las alimañas. Estos cotos se autofinancian y es posible que en la próxima temporada —según se informó— se rebajen las tarjetas.

#### ● CONCURSO DE FOTOGRAFIAS

En esta oportunidad se dieron a conocer las bases del concurso de fotografía que tendrá lugar este año, asignándose 10.000 5.000 y 3.000 pesetas para el pri-

mero, segundo y tercer premio, respectivamente.

También fue fijado el uno de agosto para la presentación del espectáculo folklórico, con que la mancomunidad se unirá a las fiestas sexenales de Morella.

Se manifestó también el propósito de realizar las gestiones necesarias para la construcción de un museo de la mancomunidad en el Castillo Calatravo de Alcañiz.

Durante la reunión se habló también de subvenciones, premios estímulos y la construcción de monolitos que la mancomunidad está colocando a la entrada de cada pueblo.

# ALFOMBRAS PERSAS YASMINA

Invita a sus clientes, amigos y público en general a visitar la magnífica exposición de alfombras persas, CON CERTIFICADO DE GARANTÍA, en los salones del Hotel MINDORO de Castellón.

La exposición y venta permanecerá abierta los días 12, 13 y 14 de Abril de 10 de la mañana a 10 de la noche.

★

Asimismo los días 15, 16, 17 y 18 de Abril, continuará la exposición en el Hotel Orange de Benicasim, con el mismo horario.

#### Casa Central

- ZARAGOZA — Santiago, 25 Pasaje Goya.
- PAMPLONA — HOTEL 3 REYES
- GINEBRA — Rue de Lyon, 71

¡¡PRECIOS EXCEPCIONALES!!

## 24 PAREJAS, INSCRITAS YA PARA EL CAMPEONATO DE MUS

24 parejas se han inscrito ya para participar en el I Campeonato Provincial de Mus, trofeo MEDITERRANEO, organizado por un grupo de musolaris actualmente residentes en la ciu-

dad. Este encuentro entre aficionados al popular juego vasco se iniciará el 27 de abril a las 6,30 en el hotel del Golf y su duración dependerá de la cantidad de participantes que formarán grupos de seis parejas, siguiendo el sistema de liguilla.

#### DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON

Anuncia segunda subasta para el día 28 de abril de 1976, para la enajenación de una finca rústica, con superficie de 2 hectáreas, 94 áreas, 66 centiáreas, sita en término municipal de Alcalá de Chivert (Castellón), partida Ribamar, polígono 301, parcela 1.

Tipo de licitación: 6.261.525 pesetas.

El pliego de condiciones está de manifiesto en la Sección del Patrimonio del Estado de dicha Delegación.

El plazo para la inscripción de todos los interesados en tomar parte de este I Campeonato Provincial de Mus, de donde saldrán, en el futuro, los representantes de Castellón en el certamen nacional que se realiza todos los años en Benalmádena, vence el próximo miércoles 21 de abril. La cuota fijada para tal fin es de 200 pesetas por pareja y los jugadores podrán comprometer su participación llamando al 22 26 00, de 5 a 8 de la tarde, y preguntando por Larra, el coordinador de este campeonato.



Las alayibres parecen solucionar muchas cosas en el Parque Ribalta, dice el informe de la asociación.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

## VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Aquilero cochero. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (8315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (9156) PAGANDO COMODAMENTE. Disponibilidad de pintores, fontaneros, decoradores en escayola, carpinteros, reparaciones en albañilería. Todo en construcciones. LU - AL. Tel. 21 76 35.
- (9162) LIMPIEZA GENERAL vitrificado, abrillantado de pisos o apartamentos. Teléfono 56 09 48 (Almazora).
- (9186) SERVICIO HOGAR. Reparaciones con rapidez y garantía neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas las marcas. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Teléfonos 21 19 78-21 59 05.
- (9305) NECESITO TALLER para confeccionar pantalones ras. Trabajo regular todo el año. Escribir al núm. 94.246 Martiella Publicidad, Vergara, 16. Barcelona - 2.

## VENTAS

### faubel

VENTA DE SOLARES Mayor, 35 Tel. 22 34 54

- (8313) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (8882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Tel. 21 10 19.
- (8884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 21 10 19.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Ciosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.

- (7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup> facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7857) INMOBILIARIA AGOST ANTONINO. venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamentos. Teléfono 22 38 02.
- (7592) VIVIENDAS CON garage o sin él. Entrada a su comodidad. 18 años para pagar. Expediente: CS/VS - 675/73. Informa: J. GAS. General Mola, 2 (Pasaje).
- (9107) ADQUIERA SU vivienda a 9288.- Fms. m<sup>2</sup> en la calle Ramón y Cajal, de 4 dormitorios, salón, baño y aseo, según expediente CS-VS-687-74. Facilidades hasta 13 años. Informa y vende J. Gas-C/ General Mola, 2 (Pasaje).
- (9216) EN AVENIDA Casalduch, junto Colegio Carmelitas viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción primera calidad. Facilidades 15 años. Informa: J. GAS Gral. Mola 2 (pasaje).

- (9257) VENDO PISO subvencionado, buena calle. Razón: San Félix, 87. (Zapatería).
- (9298) «TENGO» OCASION única, huerto naranjos ocho hanegadas para vender. Cervantes, 29. Castellón.
- (9311) VENDO SOLAR en avenida Hermanos Bou, de particular a particular. Llamar de 9 a 11 noche al teléfono 21-16-20.
- (9313) VENDO PISO edificio Simago. Tno. 22-58-60 de 9 a 10 noche.
- (9314) VENDO PISO Castellón bien situado y apartamento Benicasim. Precios interesantes. Sanchis, Edificio Hispano, Torre A, piso 2.º pta. 6, de 4 a 7 tardes. Tno. 21-59-38.
- (9318) VENDO CHALET San Juan de Moró. Razón: Tno. 221961 y festivos mismo chalet.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.
- (8814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos. Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA presta pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 221963.
- (7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodo para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.
- (9319) SE ALQUILA piso amueblado soleado, cuatro dormitorios. Rda. Vinatea, 7.
- (9334) ALQUILO LOCAL comercial 170 metros cuadrados. Razón: Tel. 21 57 21.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicio Sindical de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjudatados sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.
- (9228) BUSCAMOS PERSONAS deseen realizar trabajos caseros, horas libres. Apartado 18.162. Madrid.
- (9248) SE NECESITAN aprendizas para fábrica de tejidos Miguel Folch, Avda. Benicasim, 8 Castellón. Oferta núm. 7073
- (9284) SE PRECISA muchacha para todo el día. Razón: Dama Publicidad.
- (9285) FALTA PERSONAL para estación servicio de lavado y engrase de camiones. Razón: Mudanzas Pitarch. Ronda Mijares, 112. Castellón. (Ref. Of. Col., CS-6.600.)
- (9286) SE NECESITA señora mayor para cuidar casa y niño. Teléfono 22 49 80.
- (9296) ESTUDIANTE DOMINANTE inglés y francés busca trabajo de recepcionista. Razón: M. D. Martínez. Industria, 15. Burriana.
- (9297) SE NECESITA chica servicio. Tel. 21 49 89.
- (9301) FABRICA GAFAS, bolsos y cerámica, necesita representantes Castellón. Dirigirse a: Teddisa. 6-10 68 39. Madrid.
- (9306) SE NECESITA señorita dependiente para tienda de Modas, preferible con experiencia. Interesadas llamar al Tel. 21 44 69. Castellón. (Ref. Of. Col., CS - 7.114.)
- (9312) SE NECESITA muchacha servicio todo estar. Mayor 25 años. Razón: Enmedio, 23-7.º
- (9315) SE PRECISA chica fija. Razón: Navarra 31-3.º-B.
- (9321) SE NECESITAN aprendizas y conductor con carnet de 2.º. Razón: Autoservicio Navarra, C/ Navarra, 59. (Ref. CS-6619.)
- (9323) VENDEDORES A comisión, con experiencia auto-venta, precisa distribuidor productos alimentación de gran venta y muy introducidos en el mercado. Libre servicio militar. Magníficas condiciones. Interesados presentarse de 6 a 8 tarde, en calle Albocacer, 34. Castellón.
- (9326) EMPLEADA DE hogar preciso urgente. Razón: General Aranda, 27-8.º
- (9327) SE NECESITA chica de servicio. Razón: General Abria, 14.º
- (9328) N.E.C.E.S.I.T.O ASISTENTA. Razón: Teléfono 22 45 41.
- (9331) SE NECESITAN oficiales 1.º de albañilería. Interesados, presentarse en Avda. Cernuda y Velasco, 4 - B. (Ref. Of. Col., CS - 7.136.)
- (9332) SE NECESITA chica de servicio para Barcelona, de 20 - 35 años, imprescindible buenos informes, buen sueldo. Razón: Ronda Magdalena, 94 - 7.º, puerta 20.
- (9333) DEPENDIENTA PRECISA pastelería La Pilarica. Calvo Sotelo, 37. (Ref. Oficina Col., CS-7.139.)

- (9292) VENDO RENAULT - 12 por 145.000 pesetas. Razón: Campomar, 6 - 1.º - 1.º
- (9317) OCASION DE particular a particular, vengo 1.430. Tno. 22-50-23.
- (9320) PARTICULAR COMPRARIA R-6. Tno. 22-24-32, de 7 a 10 tarde.
- (9322) PARTICULAR VENDE furgoneta Renault, 4 marchas, seminueva, barata. Tno. 22-74-03.
- (9263) VENDO SEAT 127 tres puertas. Talleres García. Teléfono 22 59 90. Carretera Almazora - Grao.

- (9043) VESPA, GILERA, VESPINO. Siete modelos distintos. Vespinos desde 19.000 pesetas y 18 meses para pagarlos. Concesionario: Moto Vespa Herrero, 24. Castellón.

## ORTOPEDIAS

- (9215) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales Ortopedia D.E.A.O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## TRASPASOS

- (9287) SE TRASPASA droguería perfumería, buena clientela. Teléfono 22 63 80.
- (9291) TRASPASO SUPERMERCADO por no poder atender. Razón: Dama Publicidad.
- (9316) TRASPASO LOCAL comercial céntrico vacío. Tno. 22-59-76.

## ENSEÑANZA

- (9329) SE DAN clases de guitarra. Avenida del Puerto, número 17 - 2.º - 2.º Grao - Castellón.
- (9330) SE DAN clases de inglés. Avenida del Puerto, número 17 - 2.º - 2.º Grao - Castellón.

## COMPRAS

- (7819) COMPRO TODA clase de pinturas, objetos antiguos y cerámica. Pago al contado. C/ San Luis, 25. Castellón.
- (8968) COMPRO MONEDAS de oro y plata, tienda de sellos, antigüedades, muebles, cuadros, libros, objetos antiguos. Enmedio, 140. Teléfono 22 51 76 - 22 76 89.
- (9310) COMPRARIA SOLAR o casas para edificar. M. Gómez. Teléfono 22-39-99.

## MOTOCICLETAS

- (8904) MORINI 125 y 350, 4 tiempos. SANGLAS 400-E con arranque eléctrico. Venta y servicio oficial: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21-69-23.

### EMPRESA CERAMICA DE PRIMER ORDEN

NECESITA

## DIRECTOR

PARA DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

SE EXIGE:

- Conocimientos de exportación, licencias, facturas, etc.
- Conocimiento de Inglés, Francés y otros idiomas a ser posible.
- Titulación no imprescindible.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo, según condiciones de la persona.
- Plantilla en empresa cerámica de primer orden.

INTERESADOS. - Dirigirse al Apartado 242 de Castellón. «Ref. DIRECTOR», adjuntando Curriculum Vitae.

(Ref., CS-83, de Nules.)

## SECRETARIA

PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL

NECESITA

### IMPORTANTE EMPRESA

RADICADA A 23 KILOMETROS DE CASTELLON

- CONDICIONES A CONVENIR.
- ABSOLUTA RESERVA A COLOCADAS.

INTERESADAS. - Dirigirse por escrito a DAMA PUBLICIDAD. Calle General Aranda, 6 de Castellón. - (Referencia SECRETARIA.)

## programas: 1

# LVA

PRIMER PROGRAMA

13,45 Carta de ajuste «Quinteto de Viento de la Orquesta Sinfónica de la RTVE»	20,25 Telediario Segunda edición
14,00 Programa regional simultáneo	20,55 Fútbol Bayern de Munich-Real Madrid
14,30 Apertura y presentación	23,00 La hora de... «Raffaella Carrá» (III)
14,31 Avance informativo	00,10 Últimas noticias
14,35 Aquí, ahora	00,25 Reflexión Espacio religioso
15,00 Telediario	00,30 Despedida y cierre
15,30 Leonardo da Vinci «Cap. VIII»	
16,15 La isla del tesoro	
17,45 Campeonato de España infantil de hockey sobre hielo	
18,30 Avance informativo	
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños (Abrete sésamo): Episodio núm. 34. Terrytoons: «Los rociadores». 3 programa 3. Dibujos animados: Hoy: «Butch Cassidy y los chicos Sundance. Operación manopas G»	

SEGUNDO PROGRAMA

Canal UHF

19,30 Carta de ajuste «Ciclo: The Rhythm and Blues Wet Willie»
20,00 Presentación y avances
20,01 Revista de cine Número 75
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional
22,00 Cine club «Una historia de amor»
23,50 Ultima imagen

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES:** 1: Parte ancha del remo. Hace a los tabloneros la concavidad necesaria para acoplarlos a las piezas convexas en la construcción naval. - 2: Figurado, lugar de la lucha. Bebida alcohólica. - 3: Dícese de las consecuencias naturales. Símbolo químico del níquel. - 4: Siglas de la Organización de las Naciones Unidas. Terminación verbal. Apócope de santo. - 5: En plural, peluca que se desprende del lino. Sin ninguna humedad. - 6: Punto cardinal. Explosivo compuesto de ciertas sustancias algo radiactivas. Matricula española. - 7: Cures. Sobrino de Cengis-Kan que asaltó Moscú. - 8: Hortaliza. Cambios de dirección. - 9: En Aragón, ama de gobierno que sirve a hombre solo. En este lugar. - 10: Unieran una boneta a su vela.

**VERTICALES:** A: Trazos que hacen los niños como primer ejercicio de escritura. Símbolo químico del calcio. - B: Municipio de la provincia de Santa Cruz de Tenerife. Rey Impio de Israel. - C: Vegetal dicotiledóneo herbáceo o leñoso con hojas compuestas. - D: Asteroide núm. 791 de la serie. Al revés, y en Aragón, palo de las barandanas. - E: En plural, suceso imprevisto. Repetido, voz que sirve para arrullar a los niños. - F: Vocal, Matricula española. Número romano. Se dirigen. - C: Arbol de Costa Rica de cuyo fruto se extraen refrescos. Punto cardinal. Prefijo que significa dos. Preposición. - H: Al revés, negación. Apartar, distinguir. - I: Museo de pinturas. - J: Adverbio antecedido que significa así. Utilizan, emplean.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES:** - 1: P. - 2: Muz. - 3: Feral. - 4: Cenobio. - 5: Maná. Uvea. - 6: Médicos. - 7: Levár. - 8: Sar. - 9: R.

**VERTICALES:** - A: M. - B: Cam. - C: Fenol. - D: Ménades. - E: Puro. Ivar. - F: Zabucar. - G: Livor. - H: Oes. - I: A.

## Cartelera de Espectáculos

**ASTORIA.** - Hoy no hay función. Mañana Jueves, 7:30 y 10:30. «AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS». Color de Luxe. Stuart Whitman y Sara Miles. Tolerado menores.

**AVENIDA.** - Hoy no hay función. Mañana Jueves, 7:30 y 10:30. «JAQUE A LA REINA». Technicolor. Rod Steiger y Lee Remick. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CINE CONDAL 2.** - Hoy, sesión única, 7:30 tarde. «HELIÓ». De Corazón a Corazón. Eastmancolor. A. todos los públicos.

**REX.** - Hoy no hay sesiones. Mañana Jueves, 7:30 y 10:30. «OPERACION CROSS-BOW». Sofía Loren - George Peppard. Tolerada menores.

**RIALTO.** - Continúa 6:30 tarde, 2 estrenos. «EL PADRE COPILLAS». Eastmancolor, por Juanito Valderrama, y «DICK TURPIN». Technicolor. Las más extraordinarias aventuras de un bandido generoso. Tolerado menores.

**SABOYA.** - 7:30 y 10:30. «UN HOMBRE COMO LOS DEMAS». Eastmancolor. Sonia Petrova y Alessio Orano. Mayores 18 años y 14 acompañados.

## PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

### RADIO CASTELLON

CADENA S. E. R.

7,40 Sintonía y apertura de la emisión. - 7,45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de la máxima actualidad. - 8,30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández. - 9 Cante flamenco. - 9,45 La saga de los Porretas. - 10 Matinal musical. - 10,25 La pepita de oro. - 10,30 El intérprete del día. - 10,35 Disco-Club. - 11 Mediodía Cadena SER. - 12 Servicio meteorológico de Leyva. - 12,05 Voces famosas. - 12,30 Notas deportivas, por Manuel Monferrer. - 12,45 Nueva discoteca. - 13 Cotizaciones de productos agrarios. - 13,05 La hora del oyeite. - 13,15 Ayer y hoy. - 13,35 Festival 76. Realización Vicente Escura. - 14 Actualidad 14 horas. - 14,20 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 15 Canta para Vd. - 15,55 La canción de la semana. - 18 María Teresa. Novela de Delia Fiallo. (Cap. 124). - 18,30 Me llaman Gorrión, Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 48). - 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche. (Cap. 622). - 17,30 Protagonista la música, por Jorge. - 18 Amenidades. - 18,15 Los amigos de Neocidol. - 18,25 Atención al texto. - 18,30 Diálogos con María Angeles. - 19 Los parientes pobres. Novela de Guillermo Sauter Casaseca. (Cap. 114). - 19,30 Desfile de melodías. - 20 Su música favorita. - 20,30 Ráfagas deportivas, por Cheneño. - 20,45 Retransmisión del partido Bayern Munich-Real Madrid. - 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 22,30 Continúa retransmisión fútbol. - 23 Diario musical SER. - 23,30 Hora XXV. Director, Miguel Angel Gozalo. - 1 Cierre.

### LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

**MATINAL.** - 7,55 Sintonía y apertura. - 8 Diario hablado de España a las ocho. - 8,35 Castellón ayer. - 8,40 Con ustedes María Dolores Pradera. - 9 Acuaría matinal. Con espacios dedicados a la música, la información, el recuerdo histórico, la síntesis biográfica del santo del día y noticias del mundo del deporte. - 9,30 El mundo del disco. - 10 Usted programa. - 11 La hora del Supermercado del Trésillo. - 11,30 Minutos para el recuerdo. - 11,45 El intérprete de la semana. - 11,55 Notas locales. Cartelera y farmacias. - **MEDIODÍA.** - 12 El Angelus. - 12,02 Musical Castilla. - 12,30 El musicómetro. Primera parte. - 12,55 Palmas y pitos. - 13 Sabor español. - 13,25 Antena deportiva. - 13,30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo. - **SOBREMESA.** - 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. - 14,30 Diario, hablado de Radio Nacional de España. - 15 Ritmos, canciones y melodías. - 15,30 Deporte en cuatro tiempos. - 15,50 Discorama. - 16,30 Novela, Rafael Heredia, gitano. Cap. 63. De Celia Alcántara. - 17 Musical Castilla. - **TARDE.** - 17,30 La ruleta del disco. - 19 El musicómetro. Segunda parte. - 19,30 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinielistas. - 19,45 Misión rescate. - **NOCHE.** - 20 Epicentro: Segunda edición. - 20,15 Antología de la Zarzuela. - 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. - 21 Coplas. - 21,30 Penalty. Revista céptiva de actualidad. - 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 22,30 Sellos y monedas. - 22,35 Concierto sacro. - 23,55 Lectura de programas para mañana. - despedida. - 24 Cierre de emisión.

### RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

**MIERCOLES**

8: Bon día. - 8:30: Favoritos Vera. - 9: Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia - servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas. - los discos recientes - Popular 45 a las 10:30. - las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta» a las 9:30 horas. «Flamencos» a las 10:20. «Canción folk» a las 11:55 y «Album de recuerdos» a las 12:55. - 13:30: Calle Mayor (primera edición). Información provincial. - 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. - 15: Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita los concursos - «Acierte y ganex» - las noticias - reportaje - en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas. - la música más actual - «Popular 45» a las 15:30. - el espacio «Compraventa Popular» a las 17:05. y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas. - 19: Calle Mayor (segunda edición). Espacio informativo. - 20: Pequeño concierto. - 21:30: Deportes. - 22: Diario hablado de Radio Nacional. - 22:30: Buenas noches, buena música. - 23: Sesión dos-nueve-dos. - 24: Cierre.



# Castellón - ciudad y provincia

## CULTOS DE SEMANA SANTA

**SANTA MARIA**  
**JUEVES SANTO**  
 A las 7 de la tarde, celebración de la Cena del Señor.  
**VIERNES SANTO**  
 A las 11 horas, celebración del Viacrucis.  
 A las 6 de la tarde, celebración de la muerte del Señor.  
 A las 8,30 de la tarde, procesión del Entierro.  
**SABADO SANTO**  
 A las 11 de la noche, Solemne Vigilia Pascual.  
**DOMINGO DE PASCUA**  
 Misas: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 7 de la tarde.  
 A las 8,30 de la mañana, Procesión del encuentro.

**SAGRADA FAMILIA**  
**JUEVES SANTO:**  
 Mañana: Celebración de la Penitencia.  
 Tarde: A las 5, Misa. A las 6,30 celebración de la Cena del Señor.  
 A las 10 de la noche, Hora Santa.  
**VIERNES SANTO:**  
 Oficios: A las 5,30 de la tarde, Viacrucis, después de los oficios.  
**SABADO SANTO.**  
 Vigilia Pascual, a las 11 de la noche.

**SANTISIMA TRINIDAD**  
**JUEVES SANTO**  
 Por la tarde, a las 4,30. Misa rezada con homilía para los que no puedan asistir a la función solemne.  
 A las 6, Misa concelebrada y cantada con homilía, lavatorio de pies, Comunión y traslado del Señor al Monumento. Por la noche: Hora Santa, de 11 a 12.  
**VIERNES SANTO**  
 Ayuno y abstinencia. A las 10, oficio de Lectura y Laudes; a las 11, solemne Viacrucis, dentro del Templo.  
 Tarde: A las 5,30, Oficios propios del día, con Comunión y adoración de la Cruz. Por la noche, no habrá ningún acto en nuestro templo.  
**SABADO SANTO**  
 Por la mañana, no habrá cultos.

**SAN PEDRO**  
**JUEVES SANTO**  
 6 tarde: Misa vespertina de la Cena del Señor. Seguidamente: Monumento.  
 10 noche: Hora Santa.  
**VIERNES SANTO**  
 10 mañana: Viacrucis por la plaza de la Iglesia.  
 5 tarde: Celebración de la Pasión del Señor.  
 9 noche: Procesión del Santo Entierro.  
**SABADO SANTO**  
 11 noche: Solemne Vigilia Pascual.  
**DOMINGO DE PASCUA**  
 10 mañana: Procesión del Encuentro.  
 10,15 mañana: Misa (durante la Procesión).  
 11 mañana: Misa Solemne (a continuación de la Procesión).  
 12 mañana: Misa.  
 11 mañana: Misa en San Pablo del Serradal.

5 tarde: Administración solemne y comunitaria del Bautismo.  
**SAN JOSE OBRERO**  
**JUEVES SANTO**  
 Por la mañana, confesiones. Por la tarde, a las 6, Misa cantada y traslado del Santísimo al Monumento. A continuación, turnos de vela. A las 10 de la noche, Hora Santa. A las 11 se cierra la iglesia.

**VIERNES SANTO**  
 A las 9 de la mañana, Viacrucis en la Parroquia, y a continuación, confesiones. Por la tarde, a las 6, Solemne Función Litúrgica con Comunión.  
**SABADO SANTO**  
 Por la noche, a las 11, Solemne Vigilia Pascual y Misa Cantada.

**SAN JUAN BAUTISTA**  
**JUEVES SANTO**  
 6 de la tarde: Misa de la Cena del Señor.  
**VIERNES SANTO**  
 9,30 de la mañana: Viacrucis. 6 de la tarde: Acción Litúrgica de la Muerte del Señor.  
**NOCHE PASCUAL:**  
 11 de la noche: Función Litúrgica de la Resurrección.

**SAN VICENTE FERRER**  
**JUEVES SANTO**  
 Los Oficios comenzarán a las 5 de la tarde.  
**VIERNES SANTO**  
 Confesiones: Habrá sacerdotes disponibles desde las 8 a las 13 horas.  
 Los Oficios: A las 4 de la tarde.  
**SABADO SANTO**  
 Viacrucis: A las 11 de la mañana.  
 Los Oficios: A las 8 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL**  
**JUEVES SANTO**  
 A las 5 de la tarde, Misa para los que no pueden asistir a la de la Cena.  
 A las 7,30, Memorial de la Cena del Señor.  
 Turnos de vela.  
 A las 11, Hora Santa.  
**VIERNES SANTO**  
 A las 10, Meditación del Viacrucis.  
 A las 12, Celebración de la Penitencia.  
 A las 6, solemne acción litúrgica de la Pasión y Muerte del Señor.  
**SABADO SANTO**  
 A las 11 de la noche, Solemne Vigilia Pascual.  
**DOMINGO DE RESURRECCION**  
 Misas: 10, 12 y 6,30 de la tarde.

**SAN FRANCISCO**  
**JUEVES SANTO**  
 A las 5 de la tarde, Misa rezada y Comunión.  
 A las 6,30 de la tarde, Misa de la Cena del Señor, homilía, lavatorio de los pies, Comunión y traslado del Santísimo al Monumento.  
 De 11 a 12 de la noche, Hora Santa. Acto seguido, comenzará

su Vigilia la Adoración Nocturna.

**VIERNES SANTO**  
 A las 10,30 de la mañana, Viacrucis solemne.  
 A las 6 de la tarde, función litúrgica de la Pasión y Muerte del Señor, Oración de los fieles, Adoración de la Santa Cruz y Comunión.

**SABADO SANTO**  
 A las 7,30 de la tarde, Meditación de la Pasión y Muerte del Señor.  
 A las 11 de la noche, Vigilia de la noche Santa o Pascua: Bendición del fuego, rito de la luz y Pregón Pascual. Liturgia de la Palabra. Liturgia Bautismal. Liturgia Eucarística: Misa de Gloria y Comunión.

**DOMINGO DE PASCUA**  
 Se suprime la Misa primera: 8 de la mañana. Las demás Misas como los domingos. A las 6 de la tarde, bautizos.  
**LUNES DE PASCUA**  
 Horario: Misas a las 8 y 9,15 de la mañana.  
 Misa Vespertina, a las 6,30.  
**HORARIO DE LA CAPILLA DE LA RESIDENCIA**  
 Jueves Santo: Misa de la Cena del Señor, a las 6 de la tarde. Hora Santa, a las 11 de la noche.  
 Viernes Santo: Viacrucis, a las 11 de la mañana. Función Litúrgica, a las 4 de la tarde.  
 Sábado Santo: Vigilia Pascual, a las 11,30 de la noche.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN**  
**JUEVES SANTO**  
 A las 6 de la tarde, celebración de la Cena del Señor.  
 A las 10,30 de la noche, Hora Santa.  
**VIERNES SANTO**  
 A las 5 de la tarde, celebración de la Pasión del Señor.  
**SABADO SANTO**  
 A las 7 de la tarde, Solemne Viacrucis.  
 A las 11 de la noche, Vigilia Pascual.  
**DOMINGO DE RESURRECCION**  
 Misa: Por la mañana, a las 8,30, 9,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las 6.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES**  
**JUEVES SANTO**  
 A las 8 de la tarde: Misa de la Cena del Señor.  
 A las 11 de la noche: Hora Santa.  
**VIERNES SANTO**  
 A las 11 de la mañana: Celebración de la Palabra: Camino del Calvario.  
 A las 5 de la tarde: Oficio Litúrgico: Celebración de la Pasión y Muerte del Señor.  
 A las 8 de la tarde: Viacrucis por las calles del barrio. Celebración comunitaria de la Penitencia.  
**SABADO SANTO**  
 A las 10,30 de la noche: Vigilia Pascual. Bendición del Fuego Nuevo. Renovación de las Promesas Bautismales.  
**DOMINGO DE RESURRECCION:**  
 Misas: A las 10 y 11.  
 En San Jaime: A las 12.

**DESIERTO DE LAS PALMAS**  
**SABADO SANTO**  
 18 de la tarde, «Cena del Señor». 22-23 de la noche «Hora Santa».  
**VIERNES SANTO**  
 17 de la tarde «Liturgia de la Pasión».  
**SABADO SANTO**  
 17,30 «Vía Crucis». 23 de la noche «Vigilia Pascual».  
**DOMINGO DE PASCUA**  
 9,30 Santa Misa. 12 Santa Misa. 18,30 Santa Misa.

**SAN AGUSTIN**  
**JUEVES SANTO**  
 Por la tarde, a las 6, Misa vespertina con la Procesión del Santísimo al Monumento.  
 A las 10,30 de la noche, Hora Santa.  
**VIERNES SANTO**  
 A las 11 de la mañana, «Viacrucis».

A las 5 de la tarde, Acción Litúrgica.

**SABADO SANTO**  
 A las 11 de la mañana, «Viacrucis».  
 De las 4 de la tarde, en adelante, confesiones.

A las 11 de la noche, Vigilia Pascual y Misa de Resurrección que vendrá a comenzar hacia las 12 de media noche.

**DOMINGO DE RESURRECCION:**  
 Las misas a las horas de costumbre.

**HERMANITAS ANCIANOS DESAMPARADOS.** — Oficios. Jueves Santo a las 5 de la tarde. Viernes Santo a las 4 de la tarde. Sábado Santo, a las nueve de la noche.

### AUDICION DE MUSICA SACRA EN LA VOZ DE CASTELLON

Coincidiendo con las conmemoraciones de la Semana Santa, «La Voz de Castellón» presenta esta noche a sus oyentes una audición especial de música sacra, interpretada por la Orquesta de Cámara y Conjunto Vocal del Conservatorio de Música del C. E. U. San Pablo de Castellón. Estas dos agrupaciones, de reciente creación, efectuaron ayer tarde su presentación oficial con un concierto que tuvo lugar en la Iglesia Concatedral de Santa María. Precisamente el concierto de hoy en las antenas de «La Voz de Castellón» corresponde a una grabación efectuada por los servicios de la Emisora durante la actuación, que contribuyó culturalmente al recogimiento y ambientación propios de estos días santos. La audición de música sacra dará comienzo a las diez y media de la noche.

## MISA CRISMAL POR PRIMERA VEZ EN VILLARREAL Bodas de Oro y de Plata de once sacerdotes. Ochenta concelebrantes junto al obispo de la Diócesis

Villarreal vivió ayer una jornada memorable. En el espacioso Templo Arciprestal, y presidida por el Obispo de la diócesis, Dr. Cases, tuvo lugar la celebración de la misa crismal, así llamada porque en ella se incluye la consagración de los santos óleos que luego se emplearán en la administración de la unción de los enfermos, el bautismo, la confirmación y la ordenación de los ministros del altar.

Es la primera vez que se celebra este solemne oficio fuera de la capital de la diócesis, ya que hasta la fecha siempre había tenido lugar en la Iglesia Catedral, dentro de la Semana Santa. La misa ha sido concelebrada por ochenta sacerdotes y han actuado siete seminaristas en calidad de «áconos», como signo de unión del clero en el único Sacerdocio de Cristo y de su caridad fraterna y pastoral, que el pueblo entiende y aprecia sobre todo en esta ocasión. En la homilía el Obispo insistió en este punto, haciendo hincapié en la hermandad de la gran familia sacerdotal y en la colaboración del pueblo fiel a quien pidió se solidarice con la misión sobrenatural de sus pastores. En el presente caso se han logrado los fines de la celebración, dado el crecido número de sacerdotes y religiosos que han tomado parte activa. El pueblo que llenaba las anchurosas naves del templo, ha correspondido a la deferencia de haber sido elegida Villarreal para esta eucaristía y ha participado masivamente en el canto y en la sagrada mesa. En el curso de la celebración eucarística los concelebrantes hicieron comunitariamente la renovación del compromiso sacerdotal. Es otra de las notas características de la misa crismal. Previamente el Dr. Rodríguez Culebras, delegado Diocesano de Liturgia,

explicó brevemente a la asamblea el significado del solemne oficio que iba a iniciarse.

Para que la fiesta fuera completa, los Rvdos. Pedro Chamorro y José Orbay celebraban sus bodas de oro sacerdotales, y Juan Bautista Alba, Faucundo Castillo, Vicente Gómez, Víctor Roca, Serafín Sorribes y Eduardo Navarro, las de plata. Todos ellos acompañaron al Prelado en la presidencia. A éstos hay que añadir otros tres compañeros que, por

diversas causas, no pudieron asistir; pero se los tuvo especialmente presentes en una fecha tan significativa para ellos. Ha sido la nota simpática de esta emotiva celebración que incluye asimismo por vez primera la conmemoración conjunta de las mencionadas bodas con el sacerdote. Por la tarde, en el ermitorio de la Virgen de Grecia, hubo una reunión de tipo informativo con distintas intervenciones sobre apostolado juvenil, misiones, catequesis y temas marcos.

### PREGON DE LA SEMANA SANTA

En el salón de actos del Instituto Francisco Tárrega, don Pascual Belengué Calatayud, abogado, subdirector general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, pronunció el sábado, el pregón de Semana Santa. Tras unas breves palabras de don Pascual Serrano, secretario de la Central, presentó al orador el presidente de la misma, don José Traver.

### AVISO

Se hace público para general conocimiento, que el camping Motel «VINARÓZ», sito en partida Amenador de VINARÓZ, que venía regentado por D. FRANZ XAVER GINTHARD, en la actualidad lo será por D. DIETER BRAND, lo que se comunica para los efectos oportunos.

El conferenciante puso de relieve las notas características de la Semana Santa villarrealeña: su antigüedad, su largo historial, el benéfico influjo que han ejercido las órdenes religiosas en su crecimiento y desarrollo y los motivos que deben movernos a mantenerla y fomentarla tal como se celebra actualmente, al estilo español, genuinamente popular, con austeridad y espíritu religioso que nos afianzan en las arraigadas creencias heredadas de nuestros mayores, cuando la calle se convierte en templo iluminado por las velas de los penitentes y desfilan, acompañadas, las impresionantes imágenes del Nazareno ensangrentado y la Virgen dolorida. Hizo un cálido elogio de los pasos de las cofradías con manifiesta alusión a los escultipos por José Ortells, especialmente a los del «Ece Homo» y del Cristo yacente.

A continuación la Orquesta de la Juventud José María Gomar, dirigida por Ricardo Oliver, dió un interesante concierto que constituyó una auténtica sorpresa; nadie hubiera esperado tanto de estos jóvenes aprendices —70 en total— todos ellos estudiantes, que actúan como artistas consumados. Música española —Granados, Serrano— en la primera parte, y clásica —Schuman, Mozart, Bach— en la segunda.

Fue una velada de calidad en la que todo estuvo a la altura: el orador, inspirado y elocuente; la orquesta con su dinámico director, el selecto público, el salón sobriamente engalanado con tapices y emblemas alusivos y, por descontento, la Junta Central, que inauguraba con este brillante acto la notable serie de los que se van a celebrar a lo largo de la gran semana.

Para todos los actuantes hubo muchos, prolongados y merecidos aplausos.

## TITULO OFICIAL DE FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

Curso acelerado de preparación de pruebas de madurez para su obtención  
 LUGAR.— Escuela de Formación Profesional «TZQUIERDO». Ronda Mijares, 35.  
 COMIENZO.— 1.º de Mayo.  
 REQUISITOS.— Dos años como mínimo en la profesión elegida.  
 Para informes, concertar entrevista. Teléfono 22 16 07.

## lentes de contacto (rigidas y blandas) ahora, además, aseguradas contra pérdidas y roturas.

El servicio GENERAL OPTICA es TOTAL.

Ahora, Y POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA, las lentes de contacto GENERAL OPTICA están protegidas por un ventajoso seguro que cubre cualquier emergencia. ¿PORQUE CONFORMARSE CON MENOS?

GENERAL OPTICA añade este importante complemento a sus gabinetes dedicados exclusivamente a la Investigación y Adaptación de lentes de contacto, a cargo de personal altamente cualificado con el más avanzado instrumental.

Nuestro servicio en beneficio de nuestros clientes es TOTAL: por esto y porque somos OPTICOS ANTE TODO.

CASTELLON Enmedio, 23  
 VALENCIA San Vicente, 59 (Detrás del Ayuntamiento)  
 ALICANTE Explanada de España, 6

y en MADRID • BARCELONA • BARCELDO BILBAO • GIRON • HOSPITALET CASTELLON • MALAGA • MANRESA OVIUNDO • SARADELL • SAN SEBASTIAN SEVILLA • VIGO



«Opticos ante todo»



### LA IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA LES INVITA A LOS CULTOS ESPECIALES QUE SE CELEBRARAN CON MOTIVO DE LA SEMANA SANTA

**JUEVES SANTO:**  
 CULTO A LAS 6 DE LA TARDE.  
**VIERNES SANTO:**  
 CULTO A LAS 6 DE LA TARDE.  
**DOMINGO DE RESURRECCION:**  
 CULTO A LAS 8 DE LA MAÑANA.

**PREDICADOR:**

**DON JOSE BONIFACIO ANDRES**

Doctor Fléming, 21 CASTELLON

## EXPORTACION DE AGRIOS

EXPORTACIONES DE AGRIOS REALIZADAS DURANTE LA SEMANA DEL 5 AL 11 DE ABRIL DE 1976

ESTACION DE CARGA	NARANJAS	MANDARINAS	LIMONES	POMELOS	TOTAL
ALMENARA, ferrocarril	940.871				940.871
BURRIANA, ferrocarril	644.440	6.250			650.690
CASTELLON, carretera	2.392.033	71.230			2.463.263
NULES	423.240				423.240
VILLARREAL	450.030				450.030
<b>TOTALES...</b>	<b>4.850.814</b>	<b>77.480</b>			<b>4.928.094</b>

Para tomar parte en el XVIII festival de la Canción de Benidorm, ha sido seleccionado el castellanense Fernando Nadal. Nos dice el propio Fernando Nadal, que la canción que va a defender en este festival será de Manuel Alejandro, aunque no sabe con exactitud cual va a ser, puesto que como el plazo de presentación de originales no se ha cerrado todavía, hay que esperar a que finalice. En cualquier caso el hecho de que Fernando haya sido seleccionado para actuar en Benidorm es una satisfacción para quienes seguimos su carrera, que, precisamente ahora parece que va a arraigar en España, después de los éxitos conseguidos en diversos países europeos.

### Fernando Nadal, a Benidorm



Para tomar parte en el XVIII festival de la Canción de Benidorm, ha sido seleccionado el castellanense Fernando Nadal. Nos dice el propio Fernando Nadal, que la canción que va a defender en este festival será de Manuel Alejandro, aunque no sabe con exactitud cual va a ser, puesto que como el plazo de presentación de originales no se ha cerrado todavía, hay que esperar a que finalice. En cualquier caso el hecho de que Fernando haya sido seleccionado para actuar en Benidorm es una satisfacción para quienes seguimos su carrera, que, precisamente ahora parece que va a arraigar en España, después de los éxitos conseguidos en diversos países europeos.

# NACIONAL

## REPULSA Y CONDENA CONTRA EL ANUNCIO DEL «ABERRI EGUNA» EN PAMPLONA

### Declaración de 26 consejeros forales de Navarra

PAMPLONA, 13 (Pyresa). — Veintiséis consejeros forales de Navarra han enviado esta noche a la prensa el siguiente comunicado de repulsa y condena contra el anuncio de «aberrri eguna».

«Ante la noticia difundida por diversos medios de la próxima celebración en Pamplona del llamado «aberrri eguna» —día de la patria vasca—, como consejeros forales, como navarros y como españoles, no podemos permanecer ajenos ante este hecho.

Navarra es, y ha sido siempre, un gran ejemplo de pluralismo unitario, en el que tanto monta la montaña como la ribera, la barranca como la regata del Bidasoa, el bastán o tierra de Estella. Tan cerca estamos de Aragón como de Guipúzcoa, de Logroño como de Alava.

Navarra, Reino que alumbró la unidad de España, Navarra como región española, Navarra como provincia foral, ha tenido siempre y tiene ahora una personalidad propia; por eso, rechazamos todo intento de atacar su personalidad foral, tratando de diluirla en una creación artificial de moderna acuñación y sin ninguna raigambre histórica.

Sentimos la imperiosa necesidad de hacer pública nuestra más enérgica repulsa y nuestra condena y protesta porque la tierra navarra sea profanada con actos como éste, que atentan con-

tra su inconfundible e inatacable personalidad, contra su inquestionable autonomía regional y contra la indisoluble y pacificada integración en la gran nación española.

Repudiamos expresamente este intento de unir el sagrado nombre de Navarra y de Pamplona con el del Partido Comunista, la ETA, el FRAP y otros grupos y facciones, autores todos ellos de esa convocatoria.

Sabiendo que representamos el sentir de los navarros, hacemos pública condena de estos actos.

Navarra quiere seguir y seguirá siendo Navarra; mantiene y mantendrá sus fueros y quiere vivir su historia, respetando a todas las regiones de España y exigiendo el mismo respeto para su unidad, su identidad y su personalidad propia.

¡Viva Navarra Foral! ¡Viva España!».

A la lista de los 26 consejeros, se agrega una nota diciendo que otros consejeros, aunque se adhieren plenamente al contenido del escrito, no lo han podido suscribir por encontrarse ausentes estos días de sus domicilios.

**IRUJO DESAUTORIZA LA CELEBRACION DEL «ABERRI EGUNA»**

BIARRIZ, 13 (Efe). — «Pocas veces el asesinato de un hombre es capaz de producir efectos tan hondos», dice el exministro vasco de la República Española, Manuel de Irujo, al referirse al asesinato de Angel Berazadi en un comunicado hecho público hoy en el que desautoriza la celebración del «aberrri eguna».

El día de la patria vasca —dice el señor de Irujo— se ha trocado en un día de duelo por el asesinato del industrial guipuzcoano. «Demócratas cristianos, socialistas, liberales y comunistas han adoptado el acuerdo de suspender su presencia en el «aberrri eguna».

El señor de Irujo, que señala en el comunicado «que es preciso que sepamos todos —todos— resolver nuestros problemas sin recurrir a los prolegómenos de otra guerra civil», agrega que «nos hemos esforzado y nos esforzaremos en adoptar nuestro concurso a la realización de una vida política y social que responda a un estado de derecho encuadrado en el marco de la libertad de los hombres y de los pueblos».

El ex-ministro republicano pide que «quienes en Madrid llevan el timón del Estado se presen a realizar el esfuerzo necesario para comprender nuestro silencio emocionado».

«Por su parte, la representación de las más caracterizadas organizaciones vascas en el exilio, en otro comunicado hecho público en esta ciudad, señala que «de acuerdo con las organizaciones políticas que le asisten ha decidido desistir de su asistencia al «aberrri eguna».

## «MI VIAJE A ROMA HA SIDO BREVE PERO SUSTANCIOSO Y ALTAMENTE POSITIVO»

### Areilza regresó anoche a Madrid

MADRID, 13 (Pyresa). — «Mi viaje a Roma ha sido breve pero sustancioso y altamente positivo», ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores a su llegada a Madrid tras su visita a Italia.

El ministro, que llegó poco antes de la nueve, fue recibido por el subsecretario de su Departamento, Marcelino Oreja Aguirre, por el consejero de la Embajada italiana en Madrid y por el consejero de la Nunciatura, monseñor Pasquinelli.

Respecto a sus contactos con el Gobierno italiano, el señor Areilza dijo que, en su reunión con Mariano Rumor, habían evocado y explorado aspectos de las relaciones comerciales de los dos países, así como el tema del acercamiento de España al Mercado Común. Dijo, asimismo, que había sido recibido por el presidente de la República, señor Leone, y que había mantenido también una entrevista con Aldo Moro. En resumen, el ministro calificó estos contactos como fructíferos

y dirigidos a tratar el tema del progresivo acercamiento al Mercado Común y a la integración de España en Europa.

Respecto a su visita al Vaticano, el señor Areilza señaló que había presentado su devoción filial al Santo Padre. Dijo, asimismo, que esta misma mañana había mantenido conversaciones con los monseñores Villot, Benelli y Casaroli, y que, a través de las mismas, se habían hecho grandes progresos en las relaciones España-Santa Sede.

Afirmó también el señor Areilza que aún es prematuro hablar de acuerdos respecto a prerrogativas de nombramientos de obispos.

«En todo caso —afirmó—, lo positivo es que se ha producido un desbloqueo psicológico y añadió que las conversaciones habían sido muy positivas en el camino hacia un acuerdo concordatario.

El ministro de Asuntos Exteriores informó también de que se le habían presentado en su viaje

numerosas preguntas respecto a la transición de España hacia la democracia. «Este es un tema —dijo— que apasiona a todos los gobiernos de Europa» y que él había intentado proporcionar una imagen lo más realista posible.

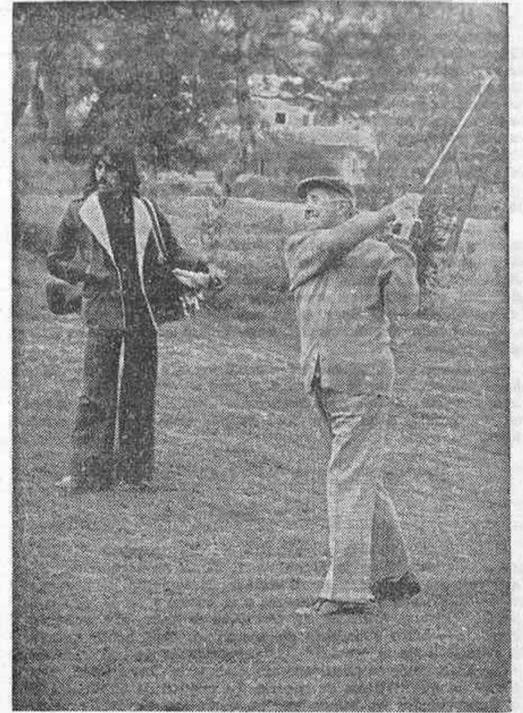
Interrogado acerca del tema de las recientes detenciones de miembros de la oposición española, el señor Areilza afirmó que, aunque no había hablado sobre esto con el Gobierno italiano, el asunto había tenido gran repercusión en los círculos políticos de izquierdas, plasmado en protestas, peticiones de amnistía y «expresiones de su posición ya muy conocidas».

También definió «muy conocida» la postura de Roma respecto a una integración de España en el Mercado Común. «El problema de la integración —dijo— es un tema de largo alcance. Tardará algunos años en producirse y tiene indudables connotaciones políticas». Añadió que la citada integración dependerá de la evolución hacia la democracia, que se prevé para los próximos meses.

Finalmente, preguntado acerca de los rumores que circulan sobre una supuesta y próxima visita de Kissinger a España, dijo que no tenía noticias al respecto, pero que cualquier visita de un representante de los Estados Unidos sería bien recibida.

Para terminar afirmó que no tiene crédito las noticias de una posible visita suya a Méjico.

## VACACIONES DEL PRESIDENTE



PALMA DE MALLORCA. — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, durante la partida de golf celebrada en el Club de Palma de Mallorca donde pasa unos días de vacaciones con motivo de la Semana Santa. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Un joven herido de un disparo por la Policía Municipal de Sestao

BILBAO, 3 (Pyresa). — Un individuo de veintidós años resultó alcanzado anoche por un disparo de pistola efectuado por un

agente de la Policía Municipal de Sestao, resultando herido de pronóstico grave en la región glútea. Una patrulla de la Policía Municipal de Sestao observó como cinco jóvenes estaban efectuando una pintada convocando al «aberrri eguna» (día de la patria vasca) y firmada por la O.R.T., figurando la hoz y el martillo, en la plaza de San Pedro, a unos trescientos metros de la casa consistorial.

Los agentes se acercaron a los cinco, tratando de detenerlos, pero estos, al verse descubiertos, emprendieron la huida. Después de varios disparos de intimidación y darles el alto repetidamente, efectuaron algunos disparos, uno de los cuales alcanzó en la región glútea, con salida por la parte ilíaca, a José Manuel Taralido Díaz, natural y vecino de Sestao, de profesión calderero.

Instruye diligencias la Guardia Civil.

## Nombramiento de presidente de la Comisión para el estudio de un régimen especial para Cataluña

MADRID, 13 (Cifra). — Por un real decreto del Ministerio de la Gobernación que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se nombra presidente de la comisión para el estudio de un régimen especial para las cuatro provincias catalanas a Federico Mayor Zaragoza.

## AUMENTA SENSIBLEMENTE LA CONFLICTIVIDAD LABORAL

MADRID, 13. (Cifra). — Durante la jornada de hoy ha aumentado la conflictividad laboral que ha alcanzado el 1,10 por ciento de las plantillas de las doce provincias donde se han registrado alteraciones laborales.

Ayer los conflictos afectaron al 0,68 por ciento de las plantillas de las provincias afectadas. Los paros han afectado a 868 empresas que suponen el 0,18 por ciento del censo total de las provincias citadas.

Por otra parte, durante la jornada de hoy han vuelto a la normalidad 2.014 trabajadores, pertenecientes a dos empresas.

El aumento de la conflictividad ha sido fundamentalmente en Vizcaya y Alicante.

● En Alava, ha quedado restablecida la normalidad en la empresa «Echave, S.A.» tras haber llegado a un acuerdo las partes interesadas para proseguir las deliberaciones del convenio.

● En Asturias continúa el conflicto de la empresa «Astilleros Duro Felguera» y han comenzado paros parciales en cuatro pozos de la empresa Hunosa.

● En Alicante permanecen en situación conflictiva los sectores textiles de las zonas de Beneres, Alcoy, Concentaina y Muro de Alcoy. Además se han iniciado paros en 40 empresas pertenecientes al sector de mármoles y piedras, para presionar sobre el convenio del sector que comenzará a deliberarse próximamente.

● En Barcelona, después de que se llegó a un acuerdo entre los trabajadores y la empresa de «Faema» en lo referente a incrementos salariales se prevé un pronto restablecimiento de la normalidad.

● En Guipúzcoa se ha llegado a un acuerdo entre los trabajadores y la empresa de «Industrias Mauzara».

● En Vizcaya, hoy se han iniciado alteraciones laborales que han afectado a 77 empresas del sector metal. Dichos paros están motivados por la ruptura de las deliberaciones del convenio colectivo sindical de ámbito provincial para las industrias del metal.

● En la Compañía Telefónica Nacional de España, tras el laudo dictado por el Ministerio de Trabajo, se están produciendo progresivas reincorporaciones, produciéndose todavía paros en Madrid, Barcelona, Vizcaya y Navarra.

## DETENCION DE PRESUNTOS IMPLICADOS EN LA FUGA DE PRESOS EN SEGOVIA

GERONA, 13 (Pyresa). — En la noche de ayer, lunes, en el pueblo de Tossa de Mar, de la provincia de Gerona, fueron detenidos por agentes de la Brigada Especial de Policía, Melchor Fernández de la Pina Lijano, de 28 años de edad, al que se le supone fue el conductor de la furgoneta que recogió a la salida del vertedero de Segovia a los 29 evadidos de aquella prisión y los trasladó al camión TIR.

También fueron detenidos María de los Angeles García Arias, de 38 años de edad, esposa del director del semanario madrileño Cambio 16; Rafael León Seimón, de 35 años de edad; Gumersinda Fuente Camarán, de 36 años de edad, periodista y, la artista nacida en Londres, Diana Rosamary Palankov, de 23 años de edad esposa del actor Emilio Gutiérrez Caba. Estos tres últimos detenidos fueron puestos en libertad posteriormente al no haberse encontrado conexión alguna con la evasión de los presos de Segovia.

## Decisión arbitral obligatoria para la Compañía Telefónica

### Paulatina reintegración al trabajo

MADRID, 13 (Pyresa). — Hoy publica el Boletín Oficial una resolución de la Dirección General de Trabajo, por la que se dicta una decisión arbitral obligatoria para la empresa «Compañía Telefónica Nacional de España».

Por dicha resolución se prohíbe, declarándolo vigente, el convenio colectivo sindical interprovincial anterior, homologado por la Dirección General antes citada el día 2 de marzo de 1974. El salario base de cada trabajador, así como las pagas extraordinarias del 15 de Julio y Navidad, y la participación de beneficios se obtendrá integrando en la última mensualidad ordinaria percibida por la aplicación del anterior convenio, el cociente que resulte de dividir por 15 pagas las cantidades concedidas en concepto de plusas en los meses de abril, junio, septiembre y noviembre de 1975.

Asimismo el salario base mensual obtenido de la división anterior se incrementará en 5.000 pesetas lineales, aumento que se percibirá tanto en las pagas extraordinarias como en la participación de beneficios.

Los bienes ya devengados, los que se devenguen en el futuro así como el complemento personal de antigüedad, serán aumentados en el porcentaje promedio de incremento que representa la subida de retribución como consecuencia de la decisión que hoy se publica.

La ayuda escolar e infantil se incrementa en el mismo porcentaje anterior.

El plus de transporte, antes sólo concedido para el personal de brigadas de Madrid y Barcelona, se extiende a todas las localidades de más de 200.000 habitantes, cifrándose su cuantía en 16 pesetas diarias.

Esta resolución, supone también una equiparación salarial del personal subalterno femenino con el masculino.

En el octavo punto de la resolución, se establece que la empresa compensará a todos los trabajadores por el importe de la cuota obrera correspondiente a la Institución Telefónica de Previsión y el seguro colectivo en su escala simple para todos los que estén afiliados al mismo.

Las dietas quedan establecidas en las siguientes cuantías diarias:

Las categorías que tengan dietas iguales o superiores a 520 pesetas percibirán 900. Las que tengan 460 pesetas, sin llegar a 520, percibirán 800. Las que tengan 360, sin alcanzar las 460 pesetas, percibirán un total de 700. Y por último las categorías que no lleguen a las 360 pesetas, percibirán 600 pesetas.

### PAULATINA REINTEGRACION AL TRABAJO

MADRID, 13 (Pyresa). — Un portavoz de la Compañía Telefónica informa que, conocida en la tarde de ayer la decisión arbitral obligatoria para dicha empresa, comenzó a producirse una paulatina reintegración a la actividad laboral por parte de las empleadas que en días anteriores mantenían actividad de paro. En el día de hoy continúa acentuándose la vuelta al trabajo de forma que a media mañana sólo hay alteración laboral en cinco provincias.

# SUBA A VERNOS

**Hemos descubierto un monte, con millones de pinos y el Mediterráneo a sus pies**

Y lo hemos descubierto para Ud., pensando en Ud. Y le hemos hecho carreteras para que Ud. suba comodamente ofreciéndole REALIDADES y lo hemos dividido en parcelas.

Si Ud. quiere ser un privilegiado propietario de una parcela de 1.500 m<sup>2</sup>, de las 80 que nos quedan... no lo dude, SUBA A VERNOS.

Estamos en ALCOCÉBER, Castellón. Ud. ha pasado, con seguridad por delante, pero tierra adentro.

Esta vez al llegar a la altura de ALCOCÉBER (110 Km. de Valencia y 43 de Castellón), tuerza a la derecha, busque EL PINAR y descubra lo que había detrás...

TARRAGONA  
ALCOCEBER  
PEÑISCOLA  
TERUEL  
CASTELLÓN  
VALENCIA

urbanización el pinar  
ALCOCEBER (Castellón)

### Facilidades de pago

urbanización el pinar  
ALCOCEBER (Castellón)

Información:  
En propia urbanización diariamente  
Navarro Reverter 6  
Tels. 334 62 02, 334 62 03, 334 70 05 y 334 70 06 - VALENCIA-5

Plan parcial de ordenación aprobado por resolución de la Comisión Provincial de Urbanización de fecha 30-6-75 (B. O. P. nº 87 del 24-7-75) Aval bancario depositado.

NACIONAL

CATALOGO DE OPINIONES

ALGO SOBRE LA INSOLIDARIDAD DEL IBERO

Rafael Manzano escribe en «El Noticiero Universal»

Ahora ya tiene preparadas las maletas, en Buenos Aires, don Claudio Sánchez Albornoz. Hombre inteligente, ha declarado a raíz de su despido de la capital del Plata: «Me han advertido algunos discípulos que ahora, frente a la nueva juventud española, soy un reaccionario, por no ser más que un liberal».

Hace ya muchos años, don Salvador de Madariaga, en su libro «España», dejó estampado un concepto al que convendría acudir si queremos consolidar el futuro desde esta etapa de transición.

Busquemos, pues, solidaridades entre los españoles y no disensiones intestinas. De lo contrario, y pese a nuestras posibles fachadas constitucionales, continuaremos siendo un Estado enfermo, con el pulso débil y a merced de toda clase de bacilos infecciosos.

EL EJEMPLO DE CALLAGHAN

Julia S. Angulo escribe en «Arriba»

Gran Bretaña cuenta por primera vez con un primer ministro que no ha estado en la Universidad. James Callaghan procede de los estamentos humildes, es un «self-made man», un hombre que ha sabido hacerse y promocionarse a sí mismo y ha llegado a la alta magistratura británica sin necesidad de haber pisado los carismáticos centros superiores de enseñanza.

Los latinos hemos mitificado sin duda a la Universidad, y ya es hora de que dejemos de hacerlo. La calidad de enseñanza de las Universidades ha bajado mucho, según los estándares comprobados. Le falta un buen control y por eso en muchos casos es tan sólo una fábrica expendedora de títulos.

Siempre nos han conmovido las historias de los políticos americanos, que fueron en sus orígenes lavacoches o vendedores de periódicos. Su sociedad les permitió, sin embargo, promocionarse sin necesidad de orígenes, títulos ni apellidos.

La sociedad española tiene que demostrar con hechos su igualdad de oportunidades, quitándose de encima el embombamiento de descubrirse ante los números unos de las promociones académicas y de las oposiciones, que hasta ahora se colocaban a ministros. Toda preparación e inteligencia serán pocas para un político, pero esto no quiere decir que éste tenga que pasar por un «curriculum» brillante. Ni más ni menos que mister Callaghan.

PROBLEMAS DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

De un editorial de «Ya»

Dos aspectos adicionales ayudan a comprender la situación actual de la pequeña y mediana empresa en España. Por una parte, la insuficiencia de los beneficios concedidos por la Administración para obviar los problemas con los que se ha enfrentado la pequeña y mediana empresa; en concreto han faltado incentivos financieros y laborales, así como agilidad administrativa.

otra parte, y desde la perspectiva exclusivamente fiscal, no puede desconocerse que el sistema impositivo español contempla el aspecto de la concentración empresarial con una gran amplitud. Sin embargo, no se trata ya de que se concedan nuevos estímulos fiscales ni más beneficios por la Administración. Para nosotros, lo más importante es una actitud empresarial positiva, una ágil tramitación de los expedientes, un generoso apoyo financiero y un valiente enfoque del problema laboral.

EL FAMOSO SEÑOR KISSINGER

Jesús Suevos escribe en «Arriba»

Haría bien Kissinger —y los aprendices de Kissinger españoles— en estudiar un poco a España dejando de lado lo que dicen unos libros que se preocupan más de la literatura que de las realidades. Si es cierto, como Kissinger dijo a los veintiocho embajadores norteamericanos en Londres, que en «España debe haber una evolución hacia la democracia y mejores instituciones sin erosionar la firmeza del país y sin caer en los errores de Portugal», esta afirmación dice, al menos, una cosa importante: que hay una firmeza en España. Y esa firmeza no nos ha caído del cielo como un maná, sino que es producto de casi cuarenta años de esfuerzos, sacrificios, disciplina y trabajo.

EL REY: OTRO DIEZ

Editorial de «Gaceta Ilustrada»

Jefe de Estado en funciones, don Juan Carlos se trasladó al Sahara en viaje perfecto. El pueblo español le puso un diez en su nota de agradecimiento. Más tarde, y no muy bien flanqueado por el Gobierno, viajó a Cataluña. Su sencillez, su sinceridad, su estilo moderno y democrático conectaron con el pueblo catalán, que le hizo vivir aquellas jornadas en olor de multitud y simpatía. Finalmente, y frente a la oposición según parece de algunos altos políticos, el Rey se trasladó a Andalucía para vivir unos días fundido estrechamente con su pueblo, renovándose así ese impresionante sufragio universal de los siglos que es la tradición monárquica española.

Al sumar otro diez en la nota del Rey, va siendo hora de decir a todos esos políticos de izquierda y de derecha, del sistema y de la oposición que hablan y hablan en nombre del pueblo, que en este país el único español que ha demostrado tener al pueblo a su lado se llama Don Juan Carlos de Borbón. El Monarca ha creado en torno a él un consenso popular inequívoco al margen del Gobierno. La televisión ha llevado a todos los hogares españoles, muchas veces en directo, el extraordinario éxito popular del Rey. Nadie puede negar la evidencia. Multitudes espontáneas, al margen de organizaciones oficiales y de antiguos montajes de aire totalitario, se han fundido con el Monarca en serena, rotunda afirmación de fe en su persona. Sólo los insensatos podrían ya hacer política en esta España de hoy sin contar con esa feunda y esperanzadora realidad.

ESPAÑA AL DIA

Sin procesión de Viernes Santo en Estella

La Junta de Gobierno del Centro Vera Cruz de Estella ha acordado la supresión de la procesión del Viernes Santo.

En un escrito dirigido al alcalde de Estella se dice textualmente: «En vista de la falta progresiva de público asistente y del escaso alumbrado que se otorga a la procesión del Santo Entierro del Viernes Santo, lo que priva de realce que siempre ha tenido y que se estima necesario se ve obligada la Hermandad a desistir de la organización de la misma».

En la sesión plenaria del Ayuntamiento en que se informó de dicho acuerdo se manifestó el sentimiento de la Corporación por la medida adoptada.

Aceptado el nombre de Jordi en el Registro Civil

Recientemente, un catedrático de instituto de Valencia, Javier Paniagua, intentó inscribir a su hijo recién nacido con el nombre de Jordi en el Registro Civil, siéndole denegada la inscripción, ya que la normativa vigente no le permitía. Una posterior visita al Juzgado Municipal ha hecho posible la inscripción con el nombre deseado del hijo del señor Paniagua.

Producción siderúrgica en el primer trimestre de 1976

La producción de acero correspondiente al pasado mes de marzo se estima en 825.000 toneladas, con un descenso del 17 por ciento respecto al tonelaje producido en el mismo mes del año anterior, según datos facilitados por la Unión de Empresas Siderúrgicas (UNESID).

Oposición de vertido de aguas en la Albufera

Unión de las numerosas oposiciones al vertido de aguas residuales de la Ford en la Albufera, la Junta de Desagüe de la Albufera de Valencia ha tomado el acuerdo, por unanimidad, de comparecer en la información pública, ante la Comisaría de Aguas del Júcar, oponiéndose al vertido de aguas residuales de Ford España, S.A., al lago de la Albufera y opinando que estos vertidos deben realizarse en el mar.

Dispensa de ayunos y abstinencia

El cardenal arzobispo de la Diócesis de Sevilla, doctor Bue-

de laminados en caliente ha sido de 700.000 toneladas de productos, cifra que representa una disminución del 45 por ciento con relación a marzo de 1975.

En el primer trimestre del año, la producción de acero ha totalizado 2.540.000 toneladas, y la de laminados en caliente 2.045.000 toneladas de productos.

Menos ahorro en Cajas y aumento en inversiones

El saldo total de los recursos ajenos alcanzados a fin de febrero de 1976 por las Cajas de Ahorros Confederadas, ha sido de 1.562.500 millones de pesetas, con un incremento de 25.722 millones de pesetas en los dos primeros meses del año en curso, que equivale en términos relativos, al 81 por 100 de lo recaudado en los mismos meses de 1975.

Libros de mayor venta en marzo

Setenta y dos librerías de

no Monreal, al igual que en años anteriores ha dispuesto dispensar del ayuno y abstinencia del Viernes Santo a todos los fieles de su Diócesis a la vista de las circunstancias especiales que concurren con ocasión de la Semana Santa.

Esta dispensa se debe condicionar con actos penitenciales, como la asistencia al triduo sacro, a los desfiles profesionales, limosnas, etc.

3.— «El diccionario de Coll», de José Luis Coll, Editorial Planeta, S.A.

4.— «El triángulo de las Bermudas», de Charles Berlitz, Editorial Pomar, S.A.

treinta y ocho provincias españolas han participado en la encuesta realizada por el Instituto Nacional del Libro Español sobre «los libros de mayor venta» en el pasado mes de marzo. Este ha sido el resultado:

1.— «Las niñas», de Francisco Umbral, Editorial Destino S.L.

2.— «La gangrena», de Mercedes Salisach, Editorial Planeta, S.A.

3.— «El diccionario de Coll», de José Luis Coll, Editorial Planeta, S.A.

4.— «El triángulo de las Bermudas», de Charles Berlitz, Editorial Pomar, S.A.

Banco Atlántico, S.A. DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le confirió la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en Barcelona el pasado día dos de abril y una vez obtenida la pertinente autorización, anuncia el pago del dividendo correspondiente al Ejercicio de 1975, cuya aplicación es como sigue:

- Acciones antiguas (números 1 a 2.461.694).
- Por dividendo bruto: 96 pesetas por acción.
- Impuestos por acción: 15'84 pesetas por acción.
- Dividendo neto a percibir: 80'16 pesetas por acción.

El pago se hará efectivo a partir del día 13 de abril, en cualquiera de las Sucursales del Banco, mediante la presentación, para su estampillado de los extractos de inscripción de las acciones, delegándose en la Banca y Cajas de Ahorro el estampillado de los extractos correspondientes a sus depositantes.

Las facturaciones de las Entidades depositarias, se ajustarán a las normas aprobadas y difundidas por el Consejo Superior Bancario en el Manual número 5, de marzo de 1974, denominado: Nuevo Sistema para el tratamiento de las operaciones en títulos nominativos.

Barcelona, 8 de abril de 1976.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA REPETICIONES Y BAJAS

MADRID, 13 (Pyresa). — La sesión inaugural de la semana, que en esta ocasión se ha reducido a tan sólo dos jornadas en la Bolsa, se ha mostrado con un mercado falto de interés en el que han imperado las repeticiones y las bajas, aunque sin profundizar demasiado. Ha resultado una sesión con poca fuerza, cosa que es lógica por la brevedad que esta semana va a tener la Bolsa.

Al cierre el mercado continuaba muy carente de interés presentando la misma a tonía con que comenzó.

PREDOMINO EL EQUILIBRIO BARCELONA, 13 (Cifra). — La sesión de Bolsa de hoy, después de una apertura muy encalmada, ha ido adquiriendo progresivamente mayor actividad, aunque en conjunto ha predominado el equilibrio, con ligera presión del papel y un cierre bastante sostenido.

En total se han contratado 132 clases de acciones, de las que 29 suben, 49 bajan y 54 repiten cambio. El índice general ponderado

de 1'13 puntos, que son 0'98 en el minerosiderúrgico y 0'71 en el químico, como bajas más destacables.

sube tres centésimas y se sitúa a 85'57.

JORNADA IRREGULAR BILBAO, 13 (Cifra). — La irregularidad ha caracterizado el desenvolvimiento de la Bolsa de Bilbao en la primera sesión de la semana. Se ha comprobado la ausencia de actividad y una tendencia indecisa.

Frente al dominio de recuperaciones que registran los sectores bancario y eléctrico, la actividad en siderúrgicos e industriales es contraria, todo ello con un corto volumen de negocio.

La situación al cierre de la sesión es de oferta eléctrica, igualándose en los demás corros las contrapartidas. Suben 24 valores, bajan 30 y repiten 30. Índice general: 83'98 -0'16.

COTIZACIONES

Table with columns: VALORES, Bancos, Precedente, Ayer, and various market indices like MONOPOLIOS, NAVEGACION Y PESCA, PAPERERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, ELECTRICAS, AGRICULTURA Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORA, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOB., DERECHOS.

# EXTRANJERO

## REPASO AL MUNDO

### LIBANO Y LA POSIBLE INTERVENCION SIRIA

Por J. L. GOMEZ TELLO

El presidente libanés, Soleiman Franje, es evidentemente tenaz. Aceptada la reforma de la constitución que permitirá la elección de su sucesor seis meses —en lugar de dos— antes de la expiración de su mandato, sigue quemando los días antes de firmar y promulgar la ley, aprobada por una aplastante mayoría del Parlamento. Dispone de un mes para hacerlo y no parece darse prisa, aunque esta reforma constitucional, recomendada por Siria como única salida a la crisis política y al enfrentamiento armado entre la derecha y la izquierda, fue elaborada para permitirle renunciar al cargo de manera honorable.

Hasta ahora, la única ventaja, muy relativa que deparó la enmienda constitucional ha sido la prolongación de la 27 tregua hasta el fin de mes. Pero la tregua, que a pesar de todo sigue arrojando su chorreo cotidiano de muertos, ¿durará tanto tiempo? Ya es significativo que el dirigente progresista, Kamal Jumblat, cuyas tropas se encuentran en situación ventajosa después de los últimos combates, no asistiera a la brevísima sesión del Parlamento: diez minutos y en el Museo Nacional. Su corazón no está de este lado, y tanto menos si se piensa en sus actuales divergencias con el Gobierno de Damasco. Con anterioridad, los sirios habían estado del lado de los progresistas musulmanes, pero han evolucionado en el curso de las negociaciones de «alto el fuego» inclinándose hacia el campo de los cristianos. Y los soldados de «la aska» no se muestran remisos a la hora de hacer que se cumplan las reglas de juego de la tregua.

Kamal Jumblat ha hablado de una abierta intervención siria en el Líbano y algunos rumores aludieron estos días a la presencia de tropas enviadas por Damasco para llenar el vacío dejado por el Ejército libanés, completamente disgregado. Queda por saber si esta intervención directa —desmentida por el Gobierno sirio— no acabará por producirse en caso de una siempre posible reanudación de la lucha. Tal es el riesgo que se correría si la situación actual se prolonga.

El presidente Franje, es evidentemente, un hombre tenaz. Podría decirse testarudo.

En tanto, se barajan los nombres de sus sucesores: Raymond Ede, jefe del bloque nacional, o Elias Sarkis, gobernador del Banco del Líbano, dos personalidades que se han mantenido al margen de la lucha. Pero el primero es duramente combatido por los progresistas por su color político, y el segundo es el candidato de Siria, lo que tampoco le hace grato a los ojos de Kamal Jumblat.

La paz, la verdadera paz que reemplace a una tregua siempre precaria, no es para hoy en la vieja tierra fenicia. Y la pasividad con que el mundo se ha acostumbrado al espectáculo de la matanza diaria en las calles de Beirut y en las aldeas de la montaña no será motivo de enorgullecimiento para nadie.

### CONVERSACIONES DE AREILZA EN EL VATICANO



CIUDAD DEL VATICANO. — El ministro español de Asuntos Exteriores, D. José María de Areilza estrecha las manos al Santo Padre a su llegada a la Santa Sede donde el lunes, fue recibido en audiencia por Pablo VI. — (CIFRA GRAFICA)

Por ambas partes se ha admitido que en la actual situación "hay cosas que conviene mejorar, rectificar, acordar y quizás sustituir". El cardenal Villet dijo taxativamente: "Ha sido un encuentro de voluntades".

#### CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)

La misión del ministro de Exteriores, señor Areilza, ante la Santa Sede terminó esta mañana con las tres largas entrevistas celebradas en la Secretaría de Estado. Durante casi tres horas sus ilustres interlocutores fueron, primero, el secretario de Estado, cardenal Villot; luego, el sustituto monseñor Benelli; y por último, el secretario para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli. Casi tres horas de

conversación sobre temas concretos, centrados en las relaciones entre la Iglesia y el Estado español. «Ha sido un encuentro de voluntades», dijo el propio cardenal Villot, y —como explicó más tarde el señor Areilza hablando con los periodistas momentos antes de emprender el viaje de regreso a Madrid— ha sido también una especie de reconocimiento mutuo de que entre España y la Santa Sede existe «una unanimidad de intenciones». Por ambas partes, en efecto, se han admitido que en la actual situación «hay cosas que conviene mejorar, rectificar, acordar y quizás sustituir». En definitiva, los objetivos

substantiales de la misión, según explicó el ministro, eran dos:

1.— Dar testimonio público del interés que el Gobierno de la monarquía tiene, en su política exterior, en llegar a la plena normalización de las relaciones entre la Santa Sede y el Gobierno español.

2.— Explorar de una manera abierta y sincera, en un clima de sana colaboración, los caminos por los que ese entendimiento profundo resulte viable.

Por el modo en que el señor Areilza se expresó al comentar las fases de la misión resulta evidentemente que esos dos objetivos han quedado cubiertos con plena satisfacción por ambas partes. Dejando bien sentado que se ha hablado siempre «con gran claridad y sin ninguna clase de pensamientos oblicuos o más o menos velados», el ministro subrayó sin rodeos que los cuatro encuentros, con Pablo VI y sus tres ilustres colaboradores, han sido «sumamente positivos», y que por consiguiente, todo el diálogo reanuda con la Santa Sede resulta ahora «enormemente constructivo».

El ministro de Exteriores, al recordar el carácter especial de su visita al Vaticano, añadió que estaba profundamente emocionado por la acogida que le reservó el Santo Padre, «en términos —dijo— que no podré olvidar, porque creo que son realmente conmovedores, tanto en el orden general, como en el orden de mi representación como ministro del Gobierno español».

### Disco verde a los planes económicos de Callaghan

Ahora todo depende de la solidaridad de los sindicatos, y en este sentido se han intensificado las presiones al sindicalismo para que continúe favoreciendo la alianza salarial con el Gobierno.

#### LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La Administración laborista que encabeza James Callaghan logró sacar adelante las propuestas económicas explicadas en el presupuesto de Denis Healey, por mayoría de 21 votos, no demasiado larga, pero tampoco exigua. Cuenta por ende con el respaldo de la Cámara baja para articular su lucha contra el paro y la inflación.

real del treinta por ciento, y hace ya cinco años que tal medida fue sancionada.

Causas contribuyentes a esta erosión progresiva de su cotización han podido ser: 1) el relevo en Downing Street. 2) la incertidumbre de la política jornalera del Gobierno, de la que nadie sabe si logrará pervivir articulada dentro del pacto gobierno-sindicatos. 3) los últimos malestares en el seno de la «British Leyland».

#### «TODO EL MUNDO NOS MIRA»

Las requisitorias y presiones contra los sindicatos para que estos continúen favoreciendo la alianza salarial con el Gobierno (que el pacto de las seis libras siga firme) se han intensificado. Todo ahora depende de la solidaridad o no solidaridad de los sindicatos. Otro factor que favorece las instancias a la moderación es el conocimiento de que «todo el mundo nos mira». Todos están pendientes de lo que ocurre en Gran Bretaña, quieren ver al país supera o no el bache presente. Desde el último «cheque» hasta Kissinger.

Hace falta, por supuesto, lograr seguridades para que los fantasmas de 'malstar laboral no ahuyenten ni aterroricen a los capitalistas árabes con miles de millones de «petrosterlinas» guardadas dentro de los cofres de la «City». En tal espíritu solamente se explica el talante de Hugh Scanlon, sindicalista y militante de las izquierdas, reconviniente a los huelguistas de la British Leyland para retornar inmediatamente a sus puestos de trabajo de Longbridge. Esta disputa laboral está valiendo a todos un potosi, y en vez de regenerar la situación, lo único que ha conseguido es envenenar más las cosas para la British Leyland y para el país en general.

**IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA**  
Precisa

**2 OFICIALES ELECTRICISTAS**  
**2 ESPECIALISTAS FRIGORISTAS**  
**1 OFICIAL PLANCHISTA**

Condiciones a convenir, según valia.  
Absoluta reserva para colocados.

**INTERESADOS.** — Presentarse en Frost — Construcciones Frigoríficas. Carretera Valencia - Barcelona, Km. 68'9. Castellón. Preguntar Sr. Benajes.  
(Ref. Of. Col., CS/7.064.)

# ACTELLIC®

ESTE ES UNO DE LOS PRODUCTOS QUE NOS HA AYUDADO A CONSEGUIR EL PREMIO EUROFAMA 2000 POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO



Exclusivo de:



CASTELLON: San Isidro Labrador, 13, Teléfonos 220717/225348 • VALENCIA: Mar, 43, Tels. 321 51 74/321 79 08 • GANDIA: Pl. de José Antonio, 20, Tel. 287 37 61 • CANALS: Avda. José Antonio, 24, Teléf. 224 10 64 • SAGUNTO: Vázquez de Mella, 1, Teléfonos 246 03 52/247 20 46 • REQUENA: Villajoyosa, 31, Tel. 230 14 17.



Producto registrado en la D. G. P. A. con el n.º 10.142/77 del Registro Fitosanitario - Categoría A. Anuncio visado por la Jef. Prov. del Servicio de Defensa contra plagas e Inspección Fitopatológica de esta Provincia. **PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE**

### VARIOS NOMBRES PARA LA PRESIDENCIA EN PORTUGAL

De momento quien ha dado mayores muestras de interés en la carrera hacia Belem es Galvao de Melo. Queda también la hipótesis de que los militares prefieran replegarse y dejar la jefatura del Estado en manos de un civil.

#### LISBOA. (Del corresponsal de MEDITE-RRANEO y de «Pyresa», Andrés KRAMER)

Vuelven a acelerarse los trámites para la elección del presidente de la República. Corresponde al Gobierno articular la forma en que habrá de realizarse la votación. En principio, la presentación de candidatos durará hasta fines de mayo. Para ser elegido en la primera vuelta es necesaria la mitad más uno de los votos emitidos; en caso contrario, los los candidatos más votados concurrirán a una segunda vuelta. Es un sistema bastante parecido al francés.

Al parecer sobre los trámites de los tres partidos (PS, PD y PC) están de acuerdo. En lo que ya no hay tanto consenso es sobre los candidatos. Ya han desfilado una serie de nombres empezando por el de Pinheiro de Azevedo y continuando por el de Pires Veloso, aunque por el momento, quien ha dado mayores muestras de interés en esta carrera hacia Belem (re-

sidencia oficial del presidente) resulta ser Galvao de Melo. Probablemente, el hecho de haber sido agredido el otro día en un pueblo norteño, durante una concentración del CDS, no alterará sus planes. Después queda la hipótesis, aceptada por el general Ramalho Eanes, de que los militares prefieran replegarse y dejar la jefatura del Estado en manos de un civil. En este supuesto, no será fácil entrar una figura del agrado de la mayoría de los partidos. En realidad, todo depende de cuales sean los resultados de la votación del 25 de abril. A partir de entonces sin duda, tendrá que incubarse una nueva correlación de fuerzas tanto a nivel militar como civil.

#### TOMA DE POSICIONES

En este compás de espera, durante el cual se asiste a un cierto vacío de poder, se están tomando ya posiciones. Las explicaciones que ha dado el brigadier Pezarat Correia (jefe de la región militar del sur) sobre los incidentes ocurridos en Beja no

sólo no han agradado al CDS sino que tampoco coinciden con el punto de vista de ciertos sectores del Partido Socialista. En un editorial de primera página, «A Luta» (diario que dirige Raúl Rego, hombre próximo a Soares) presenta consideraciones como las siguientes: «Que nos perdona el señor brigadier Pezarat Correia la osadía de que se pidamos públicamente que se explique un poco mejor porque, en esta ocasión no le entendemos». Tras calificar de «insólito» el comunicado sobre lo ocurrido en Beja, añade: «El pueblo portugués extrañará que el comunicado del señor brigadier sea tan parco, entendiéndose minimizador en relación con la violencia practicada, que no la condene de forma expresa y que no reitere las inequívocas recomendaciones del Consejo de la Revolución». Es decir, sugiere que Pezarat Correia al no condenar quienes quemaron el mobiliario y la propaganda del CDS está asumiendo una postura partidista. Pero, de otro lado, y pese a que no lo sugiere «A Luta», también cabe suponer que la actuación de Pezarat Correia puede estar en línea con la política del ministro de Agricultura, Lopes Cardoso (del Partido Socialista). En fin que las divisiones se pueden dar a todos los niveles.

# EXTRANJERO

## Willy Brandt, probable nuevo presidente de la Internacional Socialista

La candidatura de Willy Brand ha sido presentada por el canciller austriaco y era esperada en los medios socialistas europeos. Por otra parte, para el cargo de secretario general, se especula con la posible designación del sueco Bernt Carlsson.

**ESTOCOLMO.** (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Modesto de la Iglesia.)

La Internacional Socialista, Segunda Internacional, que agrupa a los partidos socialdemócratas europeos y otros de orientación occidental, cambiará de directiva este próximo verano.

Se da por segura la designación del alemán Willy Brandt para la presidencia de la Internacional, relevando a su actual presidente el austriaco Bruno Kreisky.

Para el cargo de secretario general se especula con la posible designación del sueco Bernt Carlsson, cuya candidatura ha sido presentada y apoyada unánimemente por los partidos socialdemócratas de los países nórdicos.

La elección de directiva se efectuará a finales de julio en Suiza, estando prevista la presentación de numerosos candidatos. La candidatura de Willy Brandt ha sido presentada por el canciller austriaco Bruno Kreisky, quien por motivos afectivos también se cree apoya a Bernt Carlsson para la secretaría general.

Las experiencias políticas de Willy Brandt —también él, como Kreisky, muy unido sentimentalmente a Suecia, donde residió largo tiempo— son de sobra conocidas, como también lo son sus desventuras y escándalos que forzaron la reciente dimisión. Pese a que se le auguraba un rápido fin de su carrera política, Willy Brandt ha destacado poderosamente en los últimos tiempos en el marco de esta Segunda Internacional socialdemócrata, marcando la pauta de muchas de sus reuniones plenarias. Su candidatura a la presidencia era, pues, esperada en los medios socialistas europeos.

En cuanto a Bernt Carlsson, apenas conocido fuera de dichos medios socialistas, cabe señalar que desde hace cinco años es secretario internacional del Partido Socialdemócrata sueco, especializado en la aplicación práctica —a nivel de partido— de las directrices político-exteriores emanadas del primer ministro Olof Palme. Se le considera un «académico» que, en el marco de las Juventudes So-

cialdemócratas suecas, inició su carrera política en los medios estudiantiles. Es persona reservada y se dice que posee grandes dotes de organizador.

### Evolución de la Segunda Internacional

La Segunda Internacional, surgida de la que Karl Marx impulsara hace ya 110 años, ha sufrido con los años un desarrollo de creciente repercusión político-exterior en el mundo occidental. En los años 50, la Internacional parecía más bien un club de vocaciones. Durante los 60, los descarados esfuerzos de Israel para lograr apoyo

occidental en contra de los países árabes supusieron una paralización «de facto» de esta magna asamblea socialista. Ha sido en los 70 cuando la Segunda Internacional ha empezado a hacerse valer, adquiriendo el pondus político necesario para que los estadistas europeos y americanos la respetaran. En el futuro, en los planes de la internacional figura un progresivo acercamiento político a los estados que acaban de lograr su independencia, especialmente en África. En lo que a Europa respecta, todavía está fresca la memoria de la reciente reunión de Helsingor (Dinamarca), donde la Segunda Internacional se dividió claramente en dos grupos: países ricos, en el norte, con partidos comunistas débiles países pobres, en el sur, con una cada vez mayor dependencia de sus respectivos y bien organizados partidos comunistas.

Entendemos que a la Segunda Internacional todavía le queda mucho por hacer en Eu-

ropa para que pueda dedicarse con éxito a hurgar en otros continentes. Entendemos también que, en estos momentos, las mayores preocupaciones de la Internacional son el futuro de Portugal, la crisis italiana y el desarrollo político español, todo ello sazonado con el general pánico a cualquier frente popular asociocomunista, sea en el país que fuere. En lo que concierne a España, es sabido que Willy Brandt no ve el actual régimen con buenos ojos, aún cuando haya moderado anteriores posturas. Lo mismo —si no mucho más— puede decirse de Bernt Carlsson, que no en vano ha tenido famoso maestro desde hace muchos años. Ambos, sin embargo, son palmarios anti-comunistas y quizás por ello esta Segunda Internacional pudiera en el futuro adoptar frente a los socialistas españoles una actitud de mayor reprobación en lo que se refiere a sus coquetos —no por «coordinativos» menos descarrados— con el siempre Partido Comunista.

## La moda del pantalón en USA

Las mujeres cada vez usan más el pantalón, en detrimento de la falda. Pero la moda empieza ya a alterar el pantalón femenino para distinguirlo del de los hombres. También ha vuelto la falda-pantalón, aunque de forma muy amplia. Los monos, pantalón y camisa en una pieza, continúan siendo una prenda de moda. Y han vuelto los famosos «bermudas», por encima de la rodilla y terminados en vuelta hacia arriba.

### NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

En la moda 1976 el pantalón va acortando la falda. No es que se vuelve a la «mini» pues el estilo se ha estancado en la falda larga, por debajo de la rodilla, y con vuelo. Pero la igualdad de los sexos va reduciendo a la clásica prenda femenina a algo usado cada vez menos y al pantalón en algo usado cada vez más. Pero como una vez conseguida la igualdad hay que empezar otra vez el ciclo, la moda empieza ya a alterar el pantalón femenino para que se parezca lo menos posible al masculino probando de nuevo que el ser humano no sabe

nunca lo que quiere. Aunque las señales indican que empieza a tener una serie de preferencias y empieza a sustituir la esclavitud tradicional de la moda por su propia imaginación.

Y pasemos a enumerar los tipos y distintas formas en que hoy se llevan puestos los pantalones femeninos entre las que abundan la facilidad de poder vestir dos días seguidos el mismo pantalón sin que nadie lo note.

### Socorridos vaqueros

Empecemos con los socorridos vaqueros. Aunque todos siguen siendo ceñidos a las caderas, han vuelto con ra-

biosa actualidad aquellos que estaban de moda en los años cincuenta y que son rectos y estrechos en toda la longitud de la pierna, en forma de tubo. Ahora la moda es llevarlos arriba, doblando los bajos una y otra vez, como el que dobla una manga para subirla, y dejando en forma de puño un poco por debajo de la rodilla y para llevarlo con botas. El «doblaje» debe sólo cubrir el comienzo de estas. Este sistema también se usa con vaqueros más anchos de pierna y para llevarlos con sandalias o zapatos de tacón, sólo que el «doblaje» se deja entonces un poco más bajo, a media pierna.

Siguen haciendo furor los pantalones que se pusieron de moda el otoño pasado. Anchos y rectos que se atan con una cinta a los tobillos, bien para llevarlos por encima de las botas o con zapatos aunque, debido al invierno, se han visto más con las primeras. Estos mismos pantalones pueden ser vestidos con botas cortas, metiéndolos por dentro un mínimo, de forma que rebosen por encima de las botas y que dada la anchura del pantalón crean un aspecto parecido al de los antiguos bombachos.

### Falda-pantalón

También ha vuelto la falda pantalón pero de forma muy amplia, como una falda más bien larga y dividida por una costura central formando dos anchas perneras, como las usadas antes para montar a caballo. Estas faldas han sido convertidas en pantalones para seguir las tendencias de la moda. Estas también se llevan con botas, metiéndolas dentro. Pero ahora, los pantalones más en boga son los de estilo moro, usados por las mujeres árabes en los harenes, amplísimos y teniendo el cierre de las piernas muy bajo y terminando atados a los tobillos para vestir con sandalias en verano.

Los monos, pantalón y camisa en una pieza, continúan siendo una prenda de moda. Para la primavera hay diversidad de estilos que van desde el clásico mono usado hasta ahora por los obreros, con peto y tirantes, hasta los que forman una pieza entera con mangas cortas que terminan en vuelta o manga larga. Los más extendidos son los que cierran con cremallera delantera y para llevar jerseys de cuello de tortuga debajo.

Los pantalones cortos han vuelto. No los «hot pants» pero sí los Bermuda, por encima de la rodilla y terminados en vuelta hacia arriba.

### Las plumas

Las plumas están también librando su batalla para entrar en la moda. En tiendas exclusivas neoyorquinas se han puesto a la venta collares, brazaletes, cinturones, bolsos e incluso ropa primaveral y de brillantes colores que están salpicadas con plumajes de patos, gallinas de Guinea, pavos y faisanes reales. Claro que dada la fragilidad de las plumas habrá que comprar repuestos para reemplazarlas cuando se hayan quebrado o desplumado.

Pero, por lo que se puede apreciar, la moda va desimbocando en formas más sencillas y, lo que es mejor, ya ha desaparecido la casi dictadura que los modistos ejercían hace algún tiempo. Hoy son las mismas mujeres, individualmente, las que marcan o desvían la moda. Cada mujer personaliza su forma de vestir, lo que mejor le sienta sin tener que llevar lo que le dicen en cada estación del año, ya que ahora no existen rigurosos dictados de la moda sino muy amplios caminos para seguir las preferencias personales que cada día tiene más amplios horizontes y más márgenes abiertos. Predomina la sencillez y la imaginación.



Su coche necesita un buen aceite.

Su coche merece el Superaceite.

## LUBRICANTE

Un aceite adecuado a la temperatura de cada época del año. Con capacidad para lubricar perfectamente el motor en cualquier circunstancia. Algo que usted puede conseguir con cualquier buen aceite. Pero su coche merece algo más.

## SUPERLUBRICANTE

Su coche merece Super Multigrado Cepsa. El aceite lubricante que va mucho más allá de lo convencional. Usted puede utilizarlo en su coche a cualquier temperatura ambiente entre -18° y +60° centígrados. Es decir, en cualquier época del año. Sin más cambios que los de normal reposición, según especificaciones del fabricante.

Pero hay más. Super Multigrado Cepsa contiene nueve eficaces aditivos para proteger el motor de la acción de óxidos, herrumbres, ácidos, espumas, resinas, y para evitar residuos, porque

además es detergente. Todo lo que su coche se merece para llevar una vida más sana y desde luego bastante más larga.

Pida Super Multigrado Cepsa en su próximo cambio de aceite.



**SUPER MULTIGRADO**

**CEPSA**

## El presidente del Chad sale ileso de un atentado. Dos personas resultaron muertas y otras 70 heridas.

YAMENA, 13. (Efe Reuter). — El presidente del Chad, Félix Malum, ha sufrido un atentado durante los actos conmemorativos del primer aniversario de su subida al poder.

El presidente Malum resultó ileso, pero dos personas murieron y otras setenta resultaron heridas, al estallar tres bombas que habían sido lanzadas contra la tribuna presidencial, poco antes de iniciarse el desfile militar.

Las bombas fueron lanzadas por desconocidos, que aprovecharon un momento de confusión cuando la muchedumbre trataba de romper el cordón de vigilancia.

Uno de los muertos es un miembro de la escolta personal del presidente Malum.

# EXTRANJERO

## BALANCE POSITIVO DEL VIAJE DE AREILZA

El ministro español ha establecido claramente que en el acercamiento a Europa, se plantean dos clases de problemas. Uno, a corto plazo, es la adaptación del acuerdo de 1970 a la Comunidad de nueve miembros. Otro, a medio plazo, es la presentación de la demanda de ingreso en la C. E. E. y que podrá realizarse dentro de dos o tres años como mínimo. Por su parte, Italia apoyará el ingreso de España en la Comunidad, siempre que se hayan cumplido las condiciones políticas que reclaman a coro los miembros de la misma.

### ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

El ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Areilza, ha terminado hoy su noveno y último viaje a los países de la Comunidad Económica Europea, después de dos jornadas —una de contactos con el Gobierno italiano y otra de actividades vaticanas— que puede decirse con entera objetividad han sido útiles y muy beneficiosas para el futuro de las relaciones entre España y la Comunidad Económica Europea. Ningún incidente, ni siquiera menor, ha empañado las horas romanas del señor Areilza y un balance positivo se puede desprender de su viaje, cuyas consecuencias, para mayor comodidad del lector, podremos establecer en varios puntos separados.

#### Mutua comprensión

Primero.— La etapa italiana del viaje europeo del señor Areilza ha estado llena de mutua comprensión. «Se me ha escuchado —dijo el ministro español a los periodistas— con extraordinario interés y suma atención, exactamente igual que había pasado en mis anteriores visitas a los restantes países del Mercado Común. Italia no ha sido la excepción, sino la confirmación de esta regla». Según mis informaciones personales, los contactos entre los señores Rumor y Areilza, que comenzaron dentro de la protocolaria frialdad diplomática, fueron ganando en franqueza humana y en cordialidad durante las numerosas horas que reunieron a ambos hombres políticos, y puede decirse que en la cena que ofreció el ministro español a su colega italiano en nuestra Embajada de el Quirinal, se había establecido ya una corriente amistosa que permitió abordar con entera sinceridad todos los problemas del acercamiento español a Europa. Hace falta añadir, porque es de justicia, que la diligente

actividad de nuestro embajador en Italia, señor Giménez Arnau, ha servido como valiosa preparación diplomática del viaje. El ministro italiano no quiso romper la cordialidad de estas conversaciones con la presentación al señor Areilza de ningún documento puesto en circulación por el comité Italia-España que preside el señor Nenni, cuya intervención durante la guerra civil española es de sobra conocida y que había procurado sacar su pequeña tajada electoral con una visita previa al ministro Rumor, para rogarle su intervención cerca de Areilza, cosa que el ministro italiano de Asuntos Exteriores se guardó de hacer, entre otras cosas, porque Areilza no lo habría admitido.

#### La adaptación del acuerdo de 1970

Segundo.— Areilza ha dejado claramente dicho a sus interlocutores italianos que para España se presentaban, en el proceso de acercamiento a Europa, dos clases de problemas. Uno, a corto plazo, que es la adaptación del acuerdo de 1970 a la Comunidad de los nueve miembros, cuya tramitación debe iniciarse el próximo día 28 de abril, en Bruselas, y otro, a medio plazo, que consiste en la presentación de la demanda de ingreso de España como miembro de pleno derecho de la Comunidad y que podrá realizarse dentro de dos o tres años como mínimo. Pero ambos procesos son distintos y obedecen a mecanismos independientes. La adaptación del acuerdo de 1970 y la negociación que se abrirá dentro de muy pocos días en Bruselas, con una entrevista entre el señor Bassols, director de Relaciones Económicas Internacionales, y el señor Kergorley, reclamarán una negociación que todos deseamos rápida entre las concesiones agrícolas que el Mercado Común tendrá que otorgarnos para no perturbar el comercio español de productos agrarios con Inglaterra, Irlanda y Dinamarca, y algunas concesiones de preferencias aduaneras para los pro-

ductos industriales, que nosotros tendremos que ofrecer como contrapartida. Pensar que nuestros productos agrícolas más afectados —naranja, vinos, tomate, uva de mesa, pepinos...— disfrutarán de preferencias aduaneras regaladas, equivale a una pura fantasía, que convendría ir borrando de algunas cabezas españolas. Para recibir algo, tendremos también que ofrecer algo, y cometerán un grave error los partidarios de una negociación dura, pensando que sus tesis tienen la menor probabilidad de verse cumplidas. Lo único que han añadido los italianos es que nuestras reclamaciones no sean excesivas.

#### Postura italiana

Tercero.— Sobre la operación a medio plazo —entre dos y tres años— que nos conduciría a la demanda de integración de España en el Mercado Común, como miembro de pleno derecho, los interlocutores italianos del señor Areilza han dicho cosas que merecen la pena contar con detalle. Italia, en contra de lo que puede parecer a primera vista, apoya la integración de España en el Mercado Común, una vez que nosotros tengamos cumplidas las condiciones políticas que, al menos por el momento, reclaman a coro los miembros de la Comunidad. Pero desde el momento en que tales condiciones se cumplan, Italia apoyará con todas sus fuerzas el ingreso de España, porque considera con razón que un equilibrio entre el bloque nórdico y el mediterráneo de la comunidad, responde a sus fundamentales intereses. Los interlocutores del señor Areilza le recordaron que Italia había defendido la demanda de adhesión de Grecia, que algunos miembros del área septentrional del Mercado Común rechazaban por motivos económicos. La posible competencia comercial que pudiese existir entre los productos agrícolas italianos y españoles de venta en el mercado comunitario, quedaría sujeta a la necesidad de una solidaridad mediterránea, capaz de armonizar el peso de las fracciones norte y sur del Mercado Co-

mún. Este punto me parece de extraordinario interés y me permito insistir sobre su contenido, porque prefigura una buena relación mediterránea que, dentro de una Europa unida, debe compensar el peso aplastante de la loiería industrial que engloba la industria alemana, el norte de Francia y los países del Benelux. Cuando las circunstancias económicas y políticas de España lo permitan, Italia será la primera interesada en tenernos dentro de Europa.

#### Cooperación política

Cuarto.— Una de cal y otra de arena. España había tanteado el terreno para participar en la cooperación política con los países miembros del Mercado Común, ya que semejante tarea se cumple al exterior del marco jurídico del Tratado de Roma. Esta sugerencia española fue rechazada por los italianos y no por razones políticas, sino simplemente por un argumento diplomático. Los nueve países europeos que practican la cooperación política no han mantenido contactos ni con los Estados Unidos ni con ningún otro país europeo a la hora de celebrar sus reuniones y sería por lo tanto excepcional que lo fueran a hacer con España. El cauce de la diplomacia bilateral, que ya funciona con gran eficacia, pensaban los responsables italianos que sería más que suficiente para armonizar las políticas de los nueve países y la de España en los asuntos de interés común.

## CALMA APARENTE EN LA UNIVERSIDAD FRANCESA

Pero la tormenta no se ha alejado del todo y habrá que esperar al próximo jueves para saber hasta dónde puede ir esa huelga general que tiene más animadores que seguidores.

### PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

Nanterre, la Universidad-símbolo, vive estos días la fiebre de las asambleas y de su cuarta semana de huelga. Con sus veintidós mil estudiantes, en su mayoría literarios, Nanterre es el abanderado de la protesta. Militantes de la liga comunista, de la alianza socialista o de los grupos anarquistas, se suceden en la tribuna mientras que los «desorganizados» forman grupos sobre el césped del campus y hablan de Alice. Esta Alice, es la señora Saunier-Sette, secretaria

de Estado para las universidades. «Alice, se ha reunido con los delegados de la U.N.E.F. (Unión Nacional de Estudiantes de Francia) y parece ser que está dispuesta a dejar pendiente la reforma del segundo ciclo. Alice, entra en razón».

Alice Saunier-Sette, ha celebrado un coloquio, en la segunda cadena de televisión, sobre la crisis universitaria. Como es muy fotogénica —algo así como la Cleopatra en versión Liz Taylor— su presencia ante el tribunal de la prensa pierde dramatismo para ganar encanto. De todos modos, los alrededores de la emisora estaban ampliamente custodiados por las fuerzas del orden.

La Secretaría de Estado ha dado toda suerte de explicaciones sobre la discutida reforma del segundo ciclo de estudios universitarios. Alice Saunier-Sette confía en la reacción de los moderados, pero ni ella ni los periodistas tocaron el aspecto político del conflicto. Una razón esencial para esa discreta reserva:

A partir de hoy comienzan los diálogos con las organizaciones de estudiantes y para nadie es un secreto el color de las tendencias políticas de esas asociaciones. ¿Para qué dramatizar de antemano esos contactos?

El primer ministro, Jacques Chirac, que no tenía razones para contemporizar, afirmó ante la prensa ministerial que la agitación en la Universidad es de carácter político, concretamente y que todo lo que de sean sus organizaciones es dislocar la vida nacional. De todos modos, conforme a los deseos del presidente de la Repu-

blica, Jacques Chirac explicó que la reforma del segundo ciclo universitario proporcionará salidas a los estudiantes en el mercado del trabajo. La Secretaría de Estado, insistió también en este punto.

De todos modos, advirtió Alice Saunier-Sette, los exámenes se celebrarán y no hay motivos para el pesimismo exagerado. La calma, una calma aparente, se ha instalado en el medio universitario. Pero la tormenta no se ha alejado y habrá que esperar al próximo jueves para saber hasta dónde puede ir esa huelga general que tiene más animadores que seguidores.

## “GADAFI es un deficiente mental” (SADAT)

VIENA 13 (Efe).— En el curso de una conferencia de prensa, al finalizar su visita a Viena y poco antes de partir para El Cairo, el presidente de Egipto, Anwar El Sadat declaró que «Egipto no teme a la bomba atómica israelí, y nosotros no seremos los primeros en lanzar la primera bomba nuclear pero si Israel lo hiciera tendría que atenerse a las consecuencias».

El presidente egipcio se refirió también a las relaciones de Egipto y Libia, manifestando que Gadafi, el jefe del Estado libio, es un deficiente mental. «No me interesa nada cuantas armas recibe Gadafi —añadió Sadat a preguntas de los periodistas— ni me preocupa lo más mínimo que Libia envíe a Egipto agentes secretos para perpetrar asesinatos».

## EL AVION FILIPINO SECUESTRADO TOMA TIERRA EN BENGASI

BENGASI, 13 (Efe-Reuter). — Ha tomado tierra en el aeropuerto de Bengasi, el DC-8 filipino, a bordo del cual viajaban guerrilleros musulmanes filipinos y sus doce rehenes, pero las autoridades libias les han ordenado que abandonen el país inmediatamente.

Las autoridades no han permitido que secuestradores ni rehenes abandonaran el avión, aunque han ofrecido aprovisionar al aparato de carburante para que pueda dirigirse a otro destino. Las autoridades han añadido que no se sostienen negociaciones con los secuestradores.

## Humphrey, aumenta sus posibilidades

### NUEVA YORK. (Por el corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Las elecciones presidenciales americanas entran esta semana en una fase definitiva al hacer público el sector del Partido Demócrata «no comprometido» su veredicto de que ninguno de los candidatos del Partido en juego en las primarias ha demostrado capacidad suficiente para ganar el nombramiento como candidato del Partido en la primera votación de la Convención Demócrata y su convicción de que es el momento adecuado para que la gran incógnita —Hubert Humphrey—, entre en juego. Así, esta semana mismo se espera que entre quince y diecisiete mil elementos de élite del Partido Demócrata suscriban una declaración nacional en apoyo de la candidatura del senador de Minnesota.

El representante demócrata por Illinois, Paul Simón, ha explicado la posición del Partido. No era casi preciso que lo hiciera por Hubert Horatio Humphrey está ya en la televisión horas y horas al día hablando bien de todo el mundo. Podría ser senador por Sevilla porque su slogan parece ese de «To er mundo e güeno». Mientras los demás despellean a la oposición, Humphrey, que no es mancebo, como ha demostrado repetidamente en sus anteriores candidaturas, se dedica a hacer comentarios elogiosos de todo bicho viviente. Es escasa mente lo que debe de hacer un candidato de «compromiso» porque la clave del compromiso es que su protagonista sea aceptado por todos sin exceso de entusiasmo pero sin reticencias y cualquier crítica a Carter o a Jackson, por más políticamente oportuna que pueda parecer, podría ser fatal en ese momento.

Así pues, Humphrey había bien de Lyndon Johnson, de su esposa, de los Kennedy y de todos los centros de poder demócratas. Este corresponsal ha podido ayer revivir el pasado y darse cuenta de que más se va haciendo viejo al oír a Humphrey hablar en términos

emotivos de su nieta mongólica, del amor que provoca en su familia y del exceso de cariño que la niña produce en ellos. Son exactamente las mismas palabras que escuchó uno en su primera incursión profesional en las elecciones americanas, en 1968. Entonces «HHH» hablaba de su nieta en un anuncio electoral para la televisión destinado a los corazones poco críticos, los que no se dieran cuenta de que usar la tragedia familiar para ganar votos no es lo que se dice muy aceptable.

#### Todo vale

Pero aquí vale todo. Este año HHH no llora. En 1968 uno recuerda que cuando hablaba de su nieta llegaba al sollozo, pero después de que el senador Muskie se cargó sus posibilidades en 1972 porque la nación le vio llorar en pantalla y decidió que un presidente debe tener corazón de acero y no dejarse impresionar nunca a la hora de tomar decisiones, HHH ni siquiera humedece los ojos. Ha aprendido, ha aprendido mucho. Al margen de las triquiñuelas electorales es un hombre coherente que se permite hablar con gran equilibrio porque hábilmente ha estado al margen de la campaña electoral. Sus veredictos políticos son mesurados y competentes. Tiene muchas horas de vuelo como senador, vicepresidente y como candidato presidencial. Y uno se atravesaría a decir que este hombre, que fue muy pero que muy instrumental en cambiar los gustos culinarios de los españoles, que un día decidieron sustituir el aceite de oliva por el de soja de Minnesota, tiene grandes posibilidades. Casí únicas posibilidades. HHH es un hombre a tener en consideración. Por cierto que es un hombre íntimamente ligado con un sector español que unos dicen religiosos y otros dicen político, pero esa es otra historia.

#### H. H. H.-Carter

Una vez firmada la petición nacional, HHH tiene pista pa-

ra la convención. En ella, cuando un candidato no obtiene, en el curso de las primarias los delegados que precisa, la mayoría por uno —cosa que obviamente no obtendrá ninguno de los candidatos en juego y que es la única forma de obtener automáticamente la candidatura presidencial del Partido— deben realizarse votaciones sucesivas, una especie de minicampaña presidencial interna entre los delegados hasta que uno de los candidatos obtenga esa mayoría que no pudo obtener en las primarias. Aquí es donde entra en juego el candidato de compromiso porque los demás, llegan de las primarias con fuerzas divididas y no tiene posibilidad de convocar los votos ajenos. Hoy mismo, aunque Wallace no tiene posibilidades, se nega a entregar sus votos, sus partidarios, a Carter. Se los dará al de compromiso únicamente.

HHH llega a la convención con la obligación de obtener un mínimo de trescientos votos de delegados. Tiene ya más de esos entre los delegados no comprometidos con ningún candidato de los existentes. Luego, a partir de ahí siguen las votaciones. Y la gente de HHH dice que no hay duda de que ganará. Citan como base de sus afirmaciones las últimas encuestas, concretamente la del National Observer, según la cual HHH marcha el primero seguido por el liberal Udall que aventaja incluso a Carter. La gente de HHH está convencida de que el senador tiene el apoyo «secreto» de la mayoría de los delegados que hoy votan por otros candidatos. Pero también están convencidos, lo que habla de lo complejo de su situación, de que si no hacen ahora la declaración nacional pro HHH futuras posibles victorias de Carter harían imposibles las posibilidades de HHH sin que tales victorias sirvieran realmente al ex gobernador de Georgia para obtener la mayoría de los delegados precisos para la convención. Es decir, que si no entra ahora Humphrey, Carter, que no tiene posibilidades propias, le puede des- trozar las suyas.

# Viajamos con usted.

Las pequeñas averías hacen grandes faenas...

Usted sale con su coche tan tranquilo y de repente, una pequeña avería le deja "tirado".



pero para eso están nuestros coches-taller...

Esta Semana Santa, los días 14, 15, 18 y 19 de Abril, 223 Coches-Taller del Servicio de Asistencia SEAT cubrirán las principales rutas del país.



dispuestos a ayudarle desinteresadamente...

Le prestarán la ayuda que necesite completamente gratis, salvo el importe de las piezas que repongan, aunque su coche no sea un Seat.

**SEAT** SERVICIO DE ASISTENCIA EN CARRETERA

En Semana Santa, Vacaciones y todos los domingos y festivos del año, estamos en carretera, dispuestos a atenderle.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

Competiciones deportivas policiales



MADRID. — Con asistencia del ministro secretario general del Movimiento, don Adolfo Suárez; director general de Seguridad, Sr. Castro Sammartín; delegado nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Pelayo Ros; delegado nacional de Juventudes, General Inspector de la Policía Armada, gobernador civil, y otras personalidades, se ha celebrado esta tarde el acto de clausura de las I Competiciones Deportivas Policiales que se han disputado en el Estadio Vallehermoso de Madrid. En la foto, el ministro secretario general del Movimiento felicita a uno de los ganadores. — (Foto CIFRA GRAFICA)

BALONMANO

CAMPEONATO NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION

Merecida victoria del Muebles Gomsu sobre el San Fernando Tarrasa por 12-10

**RESULTADOS**  
Muebles Gomsu, 12, San Fernando Tarrasa, 10.  
Ripollet, 30; Caja de Ahorros de Valencia, 18.  
Sarría de Dalt, 15; Betis Florida de Alicante, 18.

**CLASIFICACION**  
Ripollet, 2 1 1 0 51 39 3  
Betis F. 2 1 1 0 39 36 3  
Tarrasa 2 1 1 0 39 36 3  
M. Gomsu 2 1 0 1 29 31 2  
Caja de A. 2 1 0 1 39 47 2  
Sarría Dalt 2 0 0 2 30 42 0

**COMENTARIO**

El Muebles Gomsu consiguió una merecida victoria sobre el San Fernando de Tarrasa, al que superó desde el principio llevando siempre la delantera en el segundo tiempo la ventaja máxima de cinco goles que al final quedó reducida a dos goles que le valieron vencer por el resultado de 12-10 que le permiten conseguir los dos primeros puntos de la clasificación.  
El Ripollet que se vislumbra como el más serio aspirante al primer puesto venció con gran facilidad al Caja de Ahorros de Valencia por 30-18.  
El Betis Florida venció sorprendentemente a domicilio al Sarría de Dalt por 15-5 que le permite auparse al segundo puesto y que el próximo domingo recibirá la visita del Muebles Gomsu.

**RESULTADOS: GRUPO «A»**  
Colegio Menor, 9; BM Onda, 12.  
Descansó el BM Morella.

**CLASIFICACION**  
BM Onda 1 1 0 0 12 9 2  
C. Menor 1 0 0 1 9 12 0

**RESULTADOS: GRUPO «B»**  
Goles Vinaroz, 12; BM. Vinaroz, 11.  
Descansó el Muebles Gomsu-B.

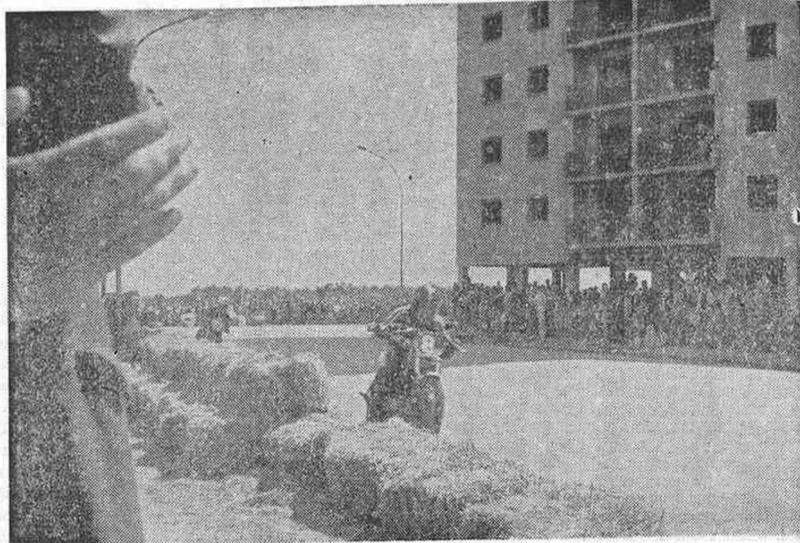
**CLASIFICACION**  
G. Vinaroz 1 1 0 0 12 11 2  
BM Vinaroz 1 0 0 1 11 12 0

**COMENTARIO**

Por retirada de los equipos UD. Vall de Uxó y La Salle Alcora la competición ha quedado reducida a dos grupos de tres equipos en la que los dos primeros de cada grupo se clasifican para las semifinales.  
El BM Onda haciendo bueno el pronóstico venció a domicilio al Colegio Menor haciendo prevalecer al final los tres goles que consiguió al final del primer tiempo, consiguiendo la victoria por 12-9.  
En el otro partido el Goles Vinaroz consiguió remontar el resultado adverso del primer tiempo en el que perdía por 6-5, para conseguir finalmente la victoria por 12-11.

MOTORISMO

ENRIQUE ESCUDER vencedor absoluto del premio de velocidad de Sueca



ENRIQUE ESCUDER, VENCEDOR EN SUECA

Enrique Escuder resultó absoluto vencedor del I Premio Velocidad de Sueca, con lo cual se afirma al encabezar la clasificación del Campeonato de España en 125 c. c. y segundo en 250 c. c.

El premio de Velocidad, de Sueca, estaba dispuesto por tres carreras, juniors, hasta 75 c. c., que ganó Luis Candelas, con Derbi, segundo Vicente Ferrer, de Avidesa, con Gimson y hasta seis clasificados.

La de 250 c. c. tuvo gran emoción siendo ganada por Juan Antonio Callejón, de Tarragona. La carrera de la mañana, con el anuncio de la participación de Enrique Escuder, de Castellón y Pedro Cegarra, de Cartagena, con los Xamar y Calafat, fue centro de la atracción de los aficionados que en gran cantidad se dieron cita para presenciar la competición.

Enrique Escuder no tiene ningún problema para ganar la competición (en la última vuelta tiene una avería de cambio). La clasificación, tras las doce vueltas, quedó así:

1.—Enrique Escuder, con Bultaco, de Castellón. 2.—Bernardo

Pérez Calafat, con Bultaco, de Alcira. 3.—Enrique Nadal, de Barcelona, con OSSA. 4.—Pedro Xamar, de Reus, con Bultaco, 5.—Gimés Salinas, de Murcia, con OSSA. 6.—Vicente Escuder, con Bultaco, de Castellón (hermano del ganador).

ESCAPE

TERCERA DIVISION

Por un gol a cero

El OLIMPICO venció al VILLARREAL

En tarde soleada, con abundantes seguidores visitantes y bajo las órdenes del colegiado Mansilla Rovira, que como en él es habitual no estuvo bien, ambos equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
**OLIMPICO:** Franco, Diego, Rielo, Antonio, José, Frigols, Santi, Cambra, Aragón, Quinichi y Faubel.  
**VILLARREAL:** Ros, Redó, David, Also, Julio, Sancho I, Vizcaino, Padilla, Erro, Verdú y Luis.  
Por los setabenses Juanin sustituyó a Santi, en el minuto 60. Por el Villarreal, Domínguez suplió a Redó en el minuto 40, y Flores a Domínguez en el minuto 71.  
El Olimpico marcó en el minuto 8 de juego, en jugada personal de Faubel que al borde del área lanzó un zurdazo impresio-

nante que resultó imparable. Este inesperado gol en frío sirvió como revulsivo para la escuadra amarilla que se lanzó al ataque desentrenado que se tradujo en saques de esquina. Las oportunidades amarillas de gol llegaron en dos remates de Luis y uno de Also que neutralizó Franco. Hubo también un empujón aleve de Vizcaino dentro del área que Mansilla Rovira no se dignó a sancionar. El Olimpico supo mantener el gol que consiguió mediante una defensa en la que Frigols resultó un valladar, mientras que el Villarreal jugó de una forma desordenada que no se tradujo en nada positivo. Por el Olimpico destacaron Cambra y Frigols. Por los villarrealenses Also fue el único que cuajó una actuación interesante.

Vicente Gonet Nicolau

SIN GOLES

Empataron el VINAROZ y el LERIDA

Tarde espléndida de sol radiante, Gran entrada en el Cervol, rozando el lleno. Muchos seguidores del Lérida. Arbitró el señor Martín López, del Colegio Andaluz, muy protestado.

**GOLES:**  
1-0. A los 63 minutos llega un balón a Diego, quien, con su habitual maestría espera la salida de Gómez, y le bate con un tiro por bajo.  
2-0. A los 20 minutos, Bodí recibe un pase de Clavell dentro del área, se revuelve en un palmo de terreno, se libra de su par, y marca un espectacular gol.

COMENTARIO:

El «Derby» provincial ha resultado de muy baja calidad, debido, fundamentalmente, a la falta total de ambición en ambos equipos, que, libres de problemas clasificatorios, en vez de dedicarse a ofrecer espectáculo, se limitaron a deambular tristemente por el terreno de juego (que, dicho sea de paso, se encontraba en pésimas condiciones, con abundante barro), sin ningún orden ni concierto.  
Podemos distinguir dos fases bien diferenciadas, la primera hora de juego totalmente anodina e insultante, por su escasa calidad, para el espectador, y la última media hora, en que el Burriana, marcó a su mayor efectividad atacante se erigió en justo vencedor, ante un Benicarló falto de ideas y de toda capacidad de iniciativa, dándonos tan pobre impresión, que ha sido uno de los equipos más flojos de los que hemos visto esta temporada. El Burriana, en su línea habitual... lo cual nos evita posterior comentario.  
**VICENTE FUENTES**

llevaron un positivo que enriquece su cuenta real y por el que lucharon con ahínco.  
El Vinaroz quiso pero no pudo. Salíó con mucho brío, pero se fue difuminando poco a poco. Faló en el centro del campo, el hombre que se renase el juego. La zaga se mostró firme y Bravo tuvo una actuación muy lucida. La delantera se pronunció de forma totalmente inoperante. Díaz, Tarrazona, Isach y Boyero, estuvieron imprecisos a más no poder, con una alergia al gol ciertamente alarmante. A nuestro juicio Pepe Villar, y en vista de que las cosas no se enderezaban, debió jugar la última baza del banquillo. En fin, doctores tiene la Iglesia.  
El Vinaroz, lanzó trece córners y el Lérida, dos. Tarjetas de blanco para Nebot y Linares.  
El público abandonó el Cervol malhumorado por la pobreza del espectáculo, que careció de la mínima brillantez.  
**ANGEL**

RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

Los resultados del grupo tercero en tercera división, han sido los siguientes:  
Gandia, 4; Mallorca, 2.  
Onteniente, 0; Sabadell, 0  
Gerona, 1; Levante, 9  
Ibiza, 2; Manresa, 0.  
Huesca, 2; Masnou, 0  
Calella, 0; Constancia, 1  
VINAROZ, 0; Lérida, 0  
Mestalla, 2; Vilena, 1  
VILLARREAL, 0; Olímpico, 1  
At. Baleares, 0; Ondara, 1

SIMCA 1200 LS Y SIMCA 1000 LS DOS COCHES PARA GASOLINA NORMAL.



Indudablemente, sus características son distintas, tamaño, precio, CV, etc. etc., pero sin embargo, tienen una peculiaridad en común que les distingue de los demás coches de su categoría:

CONSUMEN GASOLINA ECONOMICA.

Esto, a lo largo de la vida de un coche, supone un considerable ahorro en pesetas.

Haga unos sencillos cálculos, tome la decisión más sensata y póngala en práctica aquí:

AUTOLICA

Echegaray 29 (abierto sábados tarde)  
Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,400  
Telf. 216490 - 216878-79 CASTELLON



SERVICIOS OFICIALES

AUTOMECANICA de D. J. Salvador Arnau

Esteban Collantes, 127  
Telf. 47 09 97 - BENICARLO

JOAQUIN AGUSTI USO

Ecce Homo, 27  
Telf. 51 05 85 - BURRIANA

MANUEL ARNAU MELIA

Avda. José Antonio, 68  
Telf. 66 12 88 - VALL DE UXO

TALLERES EURCPA

Colonia Europa, s/n.  
Telf. 45 10 52 - VINAROZ

JAIME OLIVER ARAMBUL

Avda. Castellón, 48  
Telf. 67 00 56 - NULES

En flojo encuentro

Burriana derrotó al Benicarló por dos goles a cero

C. D. BURRIANA: Carbó, Bailester, Roberto, Erviti, Corell (Montoya, m. 87), Mora, Conde, Grijalvo, Genaro, Clavell y Diego. Bodí (m. 77) por Conde.

C. D. BENICARLO: Gómez, Forta, Calvet (Alonso, m. 46), Gámir Raül, Linares, Víctor, Cuevas, Garrido, Sanchis (Choco II, m. 60) y Fabra.

Dirigió el encuentro, sin mayores dificultades, el Sr. Sanfeliu, cuya actuación puede ser tildada de correcta.

GOLES:

1-0. A los 63 minutos llega un balón a Diego, quien, con su habitual maestría espera la salida de Gómez, y le bate con un tiro por bajo.  
2-0. A los 20 minutos, Bodí recibe un pase de Clavell dentro del área, se revuelve en un palmo de terreno, se libra de su par, y marca un espectacular gol.

COMENTARIO:

El «Derby» provincial ha resultado de muy baja calidad, debido, fundamentalmente, a la falta total de ambición en ambos equipos, que, libres de problemas clasificatorios, en vez de dedicarse a ofrecer espectáculo, se limitaron a deambular tristemente por el terreno de juego (que, dicho sea de paso, se encontraba en pésimas condiciones, con abundante barro), sin ningún orden ni concierto.  
Podemos distinguir dos fases bien diferenciadas, la primera hora de juego totalmente anodina e insultante, por su escasa calidad, para el espectador, y la última media hora, en que el Burriana, marcó a su mayor efectividad atacante se erigió en justo vencedor, ante un Benicarló falto de ideas y de toda capacidad de iniciativa, dándonos tan pobre impresión, que ha sido uno de los equipos más flojos de los que hemos visto esta temporada. El Burriana, en su línea habitual... lo cual nos evita posterior comentario.  
**VICENTE FUENTES**

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

MILJANIC: "Tanto para el Madrid como para el Bayern este partido es una final"

"Yo se que será difícil ganar, pero nosotros tenemos mucho optimismo"



MUNICH (ALEMANIA OCC.). - Se encuentra en Munich el equipo del Real Madrid para enfrentarse hoy al Bayern de Munich en el partido de vuelta de las semifinales de la Copa Europea de Fútbol. En la foto, Martina, hija del jugador Paul Breitner (a la izquierda) abraza a éste y al también jugador del Real Madrid, Gunter Netzer. - (Telefoto CIFRA GRAFICA)

MUNICH, 13 (Especial para Pyresa). - «Señores no hablémos de sorpresas porque no podemos haberlas. Todo está clarísimo. El Real Madrid alineará a los hombres que están en la mente de todos, porque no tiene otros. Así se ha expresado Miljanic, el entrenador del Real Madrid.

«Nosotros tenemos mucho optimismo. Yo sé que será difícil ganar, pero tanto para el Madrid como para el Bayern este partido es una final».

«¿Tiene ya decidido quien va a lanzar los penaltys si hay que recurrir a ellos?»

«Sí, lo tengo decidido, pero no se lo voy a decir. Es mejor que nadie lo sepa, estamos todos mucho más tranquilos. Los periodistas alemanes me han preguntado lo mismo y no se lo he dicho. Nosotros formamos un pequeño ejército, pero creo que hay cosas de las que no debemos hablar.

«¿Dormirá esta noche?» «Lo intentaré. Llevamos un año lo peor que tiene el fútbol es que todo el trabajo de un año te lo juegas de un golpe ahora. No, la verdad es que no estoy tranquilo.

«¿Le dice algo el que el Bayern recibiese el otro día cuatro goles en casa?»

«Me dice que es muy difícil jugar bien en la Liga y en la Copa de Europa. De todas formas en Alemania no es una tragedia perder en casa. En España sí. Y en realidad lo que ocurrió no fue que perdesse el Bayern, lo que ganó el otro ¿es que el otro no cuenta? Además el Bayern lleva dos años sin dar importancia a la Liga. Cuando le faltaban Muller y Hoenes, casi bajan a Segunda División. Y mire donde está en Copa de Europa.

«¿No tendrá usted alguna carta en la manga?»

«No señor. Nosotros lo único que sabemos es que hay que hacer goles y cuidar que no nos los hagan. Porque ellos el contrato que les va de maravilla. Lo tengo todo pensado, claro, algunos cambios que se pueden hacer. Pero es mejor no decirlo. Es claro que en los entrenamientos he concedido especial atención a José Luis, pero no voy a hablar sobre él. Si José Luis, sale, puede jugar hasta de extremo retrasado. Ya veremos.

«¿Teme al ambiente?» «No, me gusta mucho este ambiente. Un gran partido exige un gran ambiente. Yo le he dicho a los periodistas alemanes que en este sentido no se olviden de

En Munich saldrá hoy el campeón de Europa

Probable alineación del Madrid

Breitner, enfadado con algunos de sus paisanos

Es cierto que Breitner está enfadado con algunos de sus paisanos. Solo ha concedido entrevistas a la radio y a la televisión. El dice que los periódicos deforman la verdad y que los periodistas vayan a preguntar a otros. Pero éste es un asunto entre alemanes. Lo cierto es que Breitner, el mismo día de su llegada a Munich, dio una fiesta en su casa a la que invitó a sus compañeros y a la directiva del Real. De periodistas solo asistió uno, que es amigo suyo y que, como se supone, tiene toda su confianza. La fiesta duró una hora y media y Breitner obsequió a sus visitantes con manajares típicos de la tierra.

Medio millón por jugador

No se puede olvidar que el fútbol está superprofesionalizado y que los futbolistas no juegan solamente por el honor. En este sentido, las primas del Real Madrid y las del Bayern son muy similares. Quizás los mismos alemanes se embolsen unas perras más, si ganan, claro, pero, recondando un poco, hay que contar que la victoria le costará al equipo vencedor medio millón de pesetas por barba, que suponen 5.555 pesetas por minuto de juego, sin prórroga. Porque, hay que pensar en la prórroga, si el Madrid alcanza un empate a un gol tendrá que ir a una prórroga de media hora y, si al término de ésta no se ha movido el marcador, los dos equipos pasarán por la prueba de fuego de los penaltys».

Su ídolo, Zamora

El presidente del Bayern, Neudecker, anda en la sombra. Me parece que es el equivalente a Raimundo Saporta en el Madrid porque no se deja ver nunca en el escaparate, y manda al vicepresidente Karl Pfab que dé la cara. El vicepresidente ha tenido la gentileza de reunirse hoy con los periodistas españoles en una mesa redonda para darnos la bienvenida y decirnos que a él le llaman aquí Zamora, porque su ídolo de siempre fue el español Ricardo Zamora. El vicepresidente expuso una lista de buenos propósitos que se reducen a su tesis de que el partido transcurre dentro de los límites de la más exquisita corrección.

Entrenamiento del Madrid

El Real Madrid realizó esta mañana un entrenamiento, luego, a las ocho de la tarde ha ido al estadio a ver el césped y la iluminación. El césped está un poco quemado por la nieve que ha tenido encima este invierno y la

cafeación que tiene debajo. Los del Bayern entrenaron por la tarde. Todo el tiempo han estado jugando con las dudas de Maier, Jansen, Rout, pero éste es un partido en el que la guerra psicológica no vale de casi nada. El Bayern tiene un patrón y un estilo que no varía nunca. Juega en casa lo mismo que fuera. El propio Santillana me decía que los jugadores del Madrid lo saben todo de los del Bayern. Su opinión es que los alemanes jugarán marcando bien al contrario y pasarán pocas veces del centro del terreno. Solo arriesgarán cuando vean oportunidad de sacar tajada.

Probable alineación

Del Real Madrid se puede decir casi lo mismo: que tiene un estilo implantado por Miljanic. Si no hay sorpresas en la alineación jugarán: Miguel Angel; Sol, con el número 2; Pirri, con el número 4; Benito, con el número 5; Camacho, con el 3; Del Bosque, con el 6; Netzer, con el 10; Breit-

ner, con el 8; Amanco, con el 7; Santillana, con el 9; y Guerini con el 11. En reserva estarán Uria, con el 12; García Remón, con el 13; José Luis, con el 14; Vitoria, con el 15; y Aguilar, con el 16. Los jugadores del Madrid tienen el ánimo alto y la ilusión que da, entre otras cosas, ese medio millón de pesetas que pueden ganar de una tacada si pasan por la piedra al Bayern.

Otros protagonistas

Los otros protagonistas son el árbitro, Clive Thomas, galés, del que un amigo de Miljanic dice que es un tío fenómeno y del que los franceses del Saint-Etienne cuentan pestes. Porque este árbitro, por lo visto, protagoniza un tremendo caserismo en el partido del Dinamo de Kiev contra el Saint-Etienne. Como delegado de la UEFA, estará el secretario general, Hans Bangerter, el hombre que luchó con todos los medios a su alcance por quitarle el mundial a Argentina.

Cruyff renovó contrato con el Barcelona

BARCELONA, 13 (Pyresa). - Por 25 millones de pesetas el jugador de fútbol Johan Cruyff ha renovado, por un año, su contrato con el Barcelona. Parece que en documento figura una cláusula según la cual en el caso de que el holandés abandone el club antes de esa fecha, no podría jugar en ningún otro club español.

El acuerdo se ha adoptado después de una reunión de Cruyff con el presidente señor Montal,

El empate de Valladolid no elimina la posibilidad del descenso

"Nada de antifútbol. El Castellón hizo "su" partido el domingo", nos dijo Camilo Liz

Aparentemente, por lo conseguido en Valladolid, parece que el equipo se haya salvado ya del fantasma del descenso. Nada de eso. El fantasma sigue apareciendo con la misma cara fea de antes del viaje hacia el José Zorrilla. Los fantasmas en el fútbol siguen merodeando siempre, ya que es un fantasma que lo mismo se aparece en las contabilidades que en los técnicos y jugadores. Nosotros, los que escribimos, lo mismo da que sea de fútbol, teatro, música, de arte o política, también tenemos nuestro fantasma, al que llamamos duende por actuar de noche y con preferencia en la madrugada. El fantasma no tiene horas, al menos en el fútbol, pues aparece antes y después del partido y a toda hora en la Liga. De ahí que en pleno sol puede contemplarse en esos cálculos y analizaciones que todos llevan a cabo cuando el equipo de sus amores anda en una posición que permite esos sondeos buscando esa posibilidad mínima que salva a «sus» equipo.

SATISFACCION POR LO DE VALLADOLID

El secretario técnico castellonense, Camilo Liz, que viajó con el equipo en calidad de delegado, nos ha dicho después de la proeza: «Nada de antifútbol. El Castellón hizo su partido. El Castellón no está en estos momentos para hacer concesiones a la galería. Eso de jugar bien fuera de casa para cuando hayamos salvado el descenso y la permanencia. De verdad que se pudo ganar, señor Liz?»

Y el señor Liz, con una sonrisa misteriosa, que es lo que priva en estos tiempos, contestar: «También ellos, amigo. ¿Justo, pues, el empate?». «Eso, sí. Si el Valladolid fue empuje, el Castellón, fue organización y entrega. Es un resultado que los técnicos llaman «unilateral».

«¿Qué maravilla! Unos cuantos resultados «unilaterales» más y el Castellón a salvo. ¿A qué jugadores destacaría?»

«Todos estuvieron bien. Lo único que nos disgustó fue la lesión que nos produjo Mar-

tin Santos. Por lo demás, ya digo, todo fenómeno, hasta el tiempo y finje.

«¿Será baja para el domingo Martín Santos?»

«No creo, pues la hinchazón en el tobillo afectado le ha bajado mucho. ¿Novedades?»

«Ninguna. Ahora bien, puede que el jueves (mañana) se haga un partidillo por la tarde con el Deportivo Vall de Uxó, subcampeón valenciano de aficionados.

Y con esto hicimos punto final.

ARBITRO Y HORA PARA EL DOMINGO

El partido con el Calvo Sotelo será dirigido por el colegiado vizcaíno, Ildefonso Urizar Azpitarte, nuevo en la plaza. Este árbitro vizcaíno ascendió la pasada temporada a Segunda División.

La hora del partido para el domingo, cinco y media de la tarde.

JOSE TEN

TONIN, AMONESTACION Y MULTA

Entre los acuerdos del comité nacional de competición de la Federación Española de Fútbol, figura el de imponer amonestación y multa al jugador del Castellón, Tonin, por juego peligroso.

Accesorios ERMETO de ACERO de GASES. Instalaciones de GASES. NEUMÁTICA HIDRÁULICA. VALVULAS de ACERO. Para GASES. Ermeto-oliva M20/150-gas Norma UNE 19881. aplicaciones del gas, s.a. José Antonio, 416 - Barcelona-15. Venta en buenas tiendas del ramo.

MECANICOS y ELECTRICISTAS PRECISA AUTOMOVILES MICHAVILA PARA SEAT SUELDO A CONVENIR INTERESADOS. - Presentarse a plaza Padre Jofre, s/n. Castellón. (Ref. Of. Col., núm. CS-7.127)

El ejército negro es contagioso. 35 millones de ratas infectan nuestras ciudades, asaltan hogares y contagian muchas y peligrosas enfermedades. No se lamenten... ¡mátelas! RATICIDA IBYS 152-S. Solicite Información para desratizaciones masivas en el Centro de Estudios del Instituto Iby, Bravo Murillo, 53, Madrid - 3. Castellón - Rosell, 2 Tel. 21 29 92 Representante: D. Luis A. Ortiz García

URIZAR, arbitrará el partido CASTELLON-CALVO SOTELO. MADRID, 13 (Aifid). - Arbitros designados para la próxima Jornada del Campeonato Nacional de Liga: PRIMERA DIVISION. Sevilla-Hércules, Sánchez Ibañez. Oviedo-Betis, Saiz Elizondo. Racing-Las Palmas, Oliva Fortuny. At. Madrid-R. Sociedad, Crespo Aurre. SEGUNDA DIVISION. Huelva-Ensidesa, Soriano Aladrén. Málaga-Murcia, Díaz Agüero. Cádiz-Valladolid, Carreño Arquimbau. CASTELLON-Calvo Sotelo, Urizar Azpitarte. Barcelona At-Coruña, Fernández Quirós. Osasuna-Rayo Vallecano, Narexete Antónolo. Celta-San Andrés, Jiménez Sánchez. Burgos-Alavés, Miguel Pérez. Tenerife-Tarrasa, Jaramillo González. Córdoba-Tarragona, Sánchez Arminio. TERCERA DIVISION (Grupo tercero). Constancia-Vinaroz, Gallardo Sarria. Villena-Villarreal, García Melero.

Tenis de mesa CAMPEONATO NACIONAL SEGUNDA DIVISION. El día 10, el Club E. y D. de Castellón jugó contra el Billares Ayuso, en Alicante. No se logró la victoria, dada la superioridad del Tenis de Mesa en Alicante. El resultado fue de 63 en contra, consiguiendo los puntos los jugadores Agost, Barberá y Aviñó. El día 11, el E. y D. jugó contra el Club Anabel. El resultado que se consiguió ya no fue tan bueno como el anterior: 3-1. Pero dentro de lo abultado del resultado, se consiguieron resultados parciales aceptables. LISTADA

Rumores insistentes en medios políticos argentinos

ISABELITA PERON vuelve a España

- La quinta "17 de Octubre" preparada para recibirla.
- En los últimos días se ha repintado la casa madrileña y se han efectuado reparaciones.
- El personal de servicio se ha mantenido hasta ahora como en tiempos del general Perón.



frutar de esa soledad, de ese clima y esa España a la que tanto amaba.

Quizá la comodidad y alegría que encontraba en la Quinta «17 de Octubre» le movían a hablar de «su casa cuando se refería a esta de Puerta de Hierro, en lugar de llamar así a «Los Olivos» o «La casa Rosada», residencias, sin duda, mejores y reflejo de una grandeza y poderío que en momentos determinados había alcanzado el General Juan Domingo Perón.

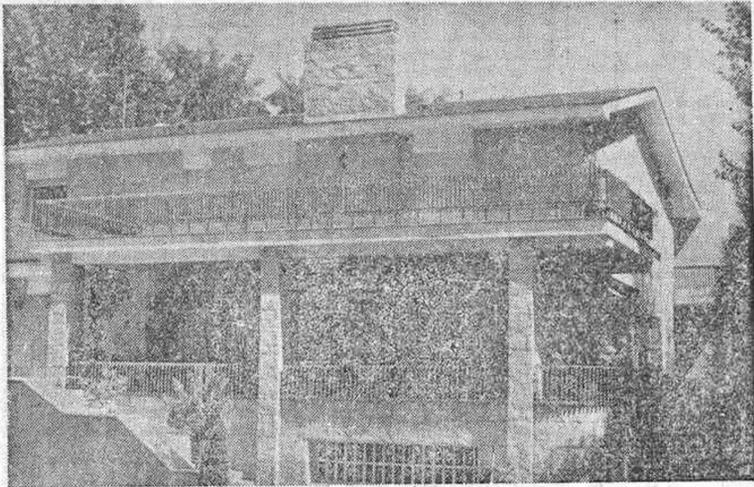
Esta es la casa. Y López Rega e Isabelita, los presuntos protagonistas del epílogo de una historia política difícil y confusa. La posibilidad de un retorno a España de la que fue presidenta de la Argentina o de un «hombre de hierro» el Rasputín López Rega, está en el alero informativo. La casa, evidentemente, se encuentra preparada para acoger a sus propietarios. La incógnita consiste en adivinar la fecha del regreso. La vigilancia que, permanentemente mantiene la policía española sobre el edi-

PRIMAVERA de 1976. Las verjas de la quinta «17 de octubre», en la que vivió Juan Domingo Perón, han querido imitar a los campos, y nuevamente, se han vestido de verde. ¿Esperanza? Sí. Tanto la valla como la casa han sido arregladas; los albañiles y pintores han ocupado su interior y han dispuesto su preparación como en los mejores tiempos cuando se esperaba la vuelta del general y su esposa. Los componentes de la servidumbre: una asistente, el jardinero y un hombre, llamado Valen, que cuida de la casa; la vigilancia policial incluso los patos de hace años, todos continuaban allí. ¿Por qué? Si en los momentos en que se esparaba el regreso del matrimonio Perón la casa se disponía para albergarles y, en estos últimos días ha sido pintada y arreglada. ¿Será posible la vuelta de Isabel Martínez de Perón, la ex presidenta argentina que se encuentra en un hotel de Bariloche?

Debido a que las dimensiones de la casa de Perón eran reducidas, el Hotel Montreal, cercano a dicha finca, alojó a muchos argentinos de los que constantemente visitaban al general.

su esposa, así como algunas personalidades.

La Quinta «17 de Octubre» fue



Rosario IZQUIERDO

Personas relacionadas con la familia Perón han asegurado que la vuelta de «Isabelita» es segura, aunque quizá tarde todavía algún tiempo. ¿La causa? Hay que tener en cuenta el ritmo de los acontecimientos que se producen actualmente en Argentina y la tensa actuación del país.

Lo más probable es que el retorno no se produzca para vivir en España, sino para cumplir el deseo que, antes de morir su esposo, tenía Isabel de vender la casa, a la que resulta costoso mantener sin estar habitada.

Isabel vendrá a España, pero... ¿Y López Rega? En medios argentinos se asegura que el ex secretario de Perón se encuentra escondido en algún lugar de España. Si, por fin es localizado, no sería muy extraña su vuelta a la Argentina para ser juzgado, pero, cabe también la posibilidad de que la viuda de Perón, en su retorno, coincida con López Rega en nuestro país y ambos vayan a vivir a cualquier territorio extranjero.

EL DESCANSO DE EVITA

La casa, friamente, no dice nada al visitante que no puede pasar más allá de sus rejas, pero si es posible hablar con una persona de la talla de doña Pilar Franco, se comprenderá el valor de la Quinta, tanto para la vida de Perón, como para el peronismo.

Una de las causas de su importancia ha sido el hecho de que el cadáver de Eva Duarte Perón se encontrara allí durante algún tiempo. El cuerpo sin vida de «Evita» llegó a España totalmente destrozado. Fue Isabel, entonces esposa del general, quien la lavó, peinó, perfumó y vistió, para que más tarde apareciera sentada como una reina, sobre algunos almohadones. Durante varios años estuvo «Evita» en la «Caseta del Jardinero», tapizada para recibir a tan gran

Nadie sabía dónde se encontraba. Por fin, López Rega vino a España para que el cadáver de Eva fuera trasladado a Argentina. Desde que volvió a su país ha descansado en una cripta; ahora, muy cerca, se encuentra su esposo, quien, sin embargo, pedía en su testamento ser enterrado en el nicho de sus padres.

Hoy el cadáver de «Evita» es pedido y reclamado nuevamente por sus hermanas a las que, una vez muerto Perón, pertenecen legalmente los restos.

PEREGRINACIONES PERONISTAS

Perón no pudo disfrutar en Madrid de la tranquilidad e independencia, que tanto le gustaban, en demasiadas ocasiones. Aunque no hacía intensa vida de sociedad, tan sólo por las mañanas se encontraba solo con su esposa y secretario, ya que por las tardes numerosos amigos iban a la finca madrileña a visitar al general.

Algunos de esos visitantes tan sólo acudían a la «Quinta» para pasar un rato agradable en ella, pero la mayoría eran argentinos que viajaban expresamente a Madrid para consultar asuntos de política al líder peronista. Poco españoles frecuentaban su casa, tan sólo doña Pilar Franco, el médico de cabecera de Perón, el doctor Flórez Tascón y

un gran centro del peronismo. Este lugar, con estas visitas y la propia presencia del general Perón, se convirtió en un auténtico «bastión» del peronismo.

LA CASA

Sobre un terreno bastante extenso con salida a dos calles, se empezó a construir en noviembre de 1961, una moderna y no demasiado bella Quinta, cuya distribución, según planos del mismo Perón, es similar a la de cualquier chalet de los extrarráditos madrileños: salón, comedor y despacho, en el piso bajo; tres dormitorios con sus correspondientes cuartos de baño, en el superior, y cocina y habitaciones para el servicio, en el sótano.

La totalidad de la superficie que rodea la casa, se encuentra cubierta por un cuidado césped «inglés» sobre el que todas las noches paseaba Perón con «Canelas», «Tinela» y «Pocca», los tres perros que más tarde llevaría a la Argentina.

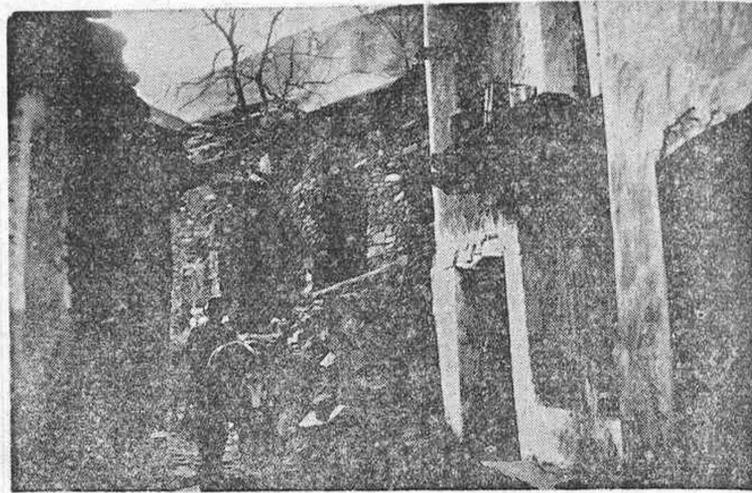
La finca proporcionaba tranquilidad al general, ansiada sobre todo en sus últimos meses, cuando ya como presidente, tan sólo pedía diez días de paz y sosiego en Puerta de Hierro. Este deseo no pudo llevarse a cabo y Perón tuvo que marcharse para siempre sin poder dis-

Las Hurdes, la otra España (y II)

LA ESPERANZA DEL DESARROLLO

EN LOS PROXIMOS MESES SE VAN A INVERTIR DOS MILLONES DE PESETAS EN LA ZONA.

LAS ENFERMEDADES Y EL ANALFABETISMO, DOS PROBLEMAS A ELIMINAR.

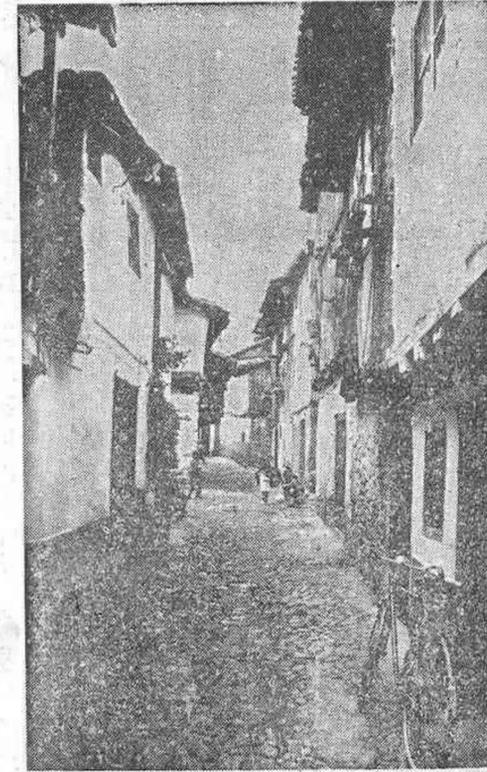


Si Buñuel la tituló «tierra sin pan», Unamuno dijo de ella que era hija de sus hombres, al contrario de las demás tierras del mundo. Las Hurdes, en la primavera de 1976, en un país que se enorgullece de ser la décima potencia industrial del mundo, continúa siendo una realidad de cada día.

Hablar de Las Hurdes es correr el peligro de cargar demasiado las tintas negras. Hay, después de luego, un lado bonito, como podrían ser esas cuarenta y ocho mil hectáreas de pinos que cubren buena parte de su geografía, gracias, en gran medida, a la labor de repoblación forestal que se ha llevado a cabo. O como el agua de los arroyos y del río Hurdano, que cruza sus valles llevando en el fondo una abundante fauna piscícola. O como la franqueza de los habitantes, cuando los hurdanos depocan sus prevenciones marcadas por tantos años de olvido, y te hablan y te escuchan con la sinceridad por medio. Lo demás son unos hombres hechos al tremendo esfuerzo de sobrevivir milagrosamente merced a los escasos frutos de un terruño diminuto y árido, y de alguna cabra, y de un burro. Unos hombres que, sin embargo, aman a esta tierra profundamente.

UNAS PAREDES DE PIZARRA, UNA CASA

Y es que en pueblos —ellos los llaman alquerías— como Aceitunilla, Fragosa, Martillandrán, Cottolengo o Aseguir se vive así porque siempre se ha vivido. El drama de Las Hurdes comienza en la cadena de montañas que la aislan del mundo, que la han mantenido alejada a lo largo de los siglos. La Sierra de Gata, las Batuecas, forman ese muro difícil y majestuoso, dentro del cual se teje la lucha por la vida de nueve mil personas. Un paisaje y unos hombres que cantó el verso de Gabriel y Galán. Los pueblos, las aldeas, las alquerías, se agazapan en la panza de las mon-



acaba, normalmente, en la cocina y en una habitación. El cuarto de baño sigue siendo un bello sueño en la mayoría de los casos. Sin más comodidades, sin otras sofisticaciones, en una comarca de temperaturas extremas, propensa a cualquier inclemencia.

Consecuentemente, todo está por hacer en el lado de la sanidad y de la higiene. Junto a la pobreza y la infraalimentación, las enfermedades hijas del subdesarrollo se alinean en la relación de lacras por extirpar: como el raquitismo, el cretinismo, el bocio. Así es todavía, aunque los más viejos del lugar o los vecinos de otras tierras de España que un día, hace tiempo, se adentraron por Las Hurdes cuenten que hoy las cosas, afortunadamente, no son como antes, y que mucho camino se ha andado en este terreno. Pero el analfabetismo sigue existiendo en los mayores que nunca tuvieron la oportunidad de acudir a la escuela y que pueden sentir la satisfacción de ver cómo hoy los dos mil doscientos niños hurdanos acuden con sus libros al pupitre.

EL FRACASO DE LOS NUEVOS POBLADOS

¿Por qué no se van los hurdanos de su tierra, si tan difícil les resulta la supervivencia en ella? Ciertamente, es una pregunta con difícil contestación. Habría que responder, tal vez, que la explicación estaría precisamente en la frase de Unamuno: cuando al-

guien «crea» la tierra, cuando la tierra es hija suya, hasta el más fuerte de los apegos se vuelve comprensible. Es un sentimiento que tuvo su traducción en los poblados de nueva planta que se construyeron junto a los pantanos de Gabriel y Galán y de Borbollón. Se invitó a los hurdanos a trasladar su morada, a marchar a la nueva frontera de las tierras fértiles. Los poblados

de nueva planta, sin embargo, están deshabitados.

Peró ya en Las Hurdes ha comenzado el «tirón» de la emigración y en aquellos valles y montañas habitan ahora tres veces menos hurdanos que en 1980. Como siempre, el ejemplo del hombre que se fue con su mata de madera, envuelta en cuerdas, y volvió con un «Ford» brillante ha causado su efecto. Las Hurdes son ahora un área habitada, casi exclusivamente, por mujeres, niños y ancianos. En una perspectiva fatalista, resulta inevitable afirmar que el paso de los años, la simple ley biológica terminará con Las Hurdes en su actual «leyenda negra».

Y LA ESPERANZA

Oficialmente no se ha querido así. Más de dos mil millones de pesetas se dirigirán en los próximos meses al norte de Cáceres, para que quinientos kilómetros cuadrados dejen de ser el paradigma del subdesarrollo español. El hurdano ha vuelto a sentir la llamada de la esperanza. Si los planes oficiales se confirman, Las Hurdes dejarán de existir como ejemplo de lo que nunca debió ni debe ser. Si los planes quedaran, como en otras ocasiones, en simple papel mojado, nuevamente se habría jugado con la esperanza de los hurdanos, que quieren vivir, y vivir bien, en la tierra donde nacieron y explotaron por ellos mismos las riquezas que viven, en estado latente, sobre y por debajo de su suelo.

Manuel Antonio RICO

HUMOR

